

MAI.

Le 26.—Une jeune fille de 16 ans, du nom de Marie Gendron, s'est noyée avec deux autres personnes; leur canot s'étant brisé en sautant le Sault Saint-Louis. Elle est inhumée à Longueuil. (*Reg. de Longueuil.*)

JUILLET.

Le 6.—Deux enfants de feu Antoine Bilodeau, cultivateur de la paroisse de Berthier-Bellechasse, se sont noyés devant leur maison, au bord du rivage. L'un, Isidore, avait 13 ans, l'autre, Marie-Louise, avait 9 ans. Leur père avait été tué par le tonnerre le 19 juin 1728.

(*Reg. de Berthier.*)

Le 12.—Jacques Dupont, originaire de Grandville, aumônier, à la côte de Gaspé, du navire "Le Phénix," baptise ce jour Augustine DuPaul, âgée de quatre ans. Gaude Hugon, capitaine et armateur du navire, en est le parrain. (*Acte enregistré à la Rivière Ouelle, 4 déc. 1736.*)

AOUT.

Le 26.—Noël Alard, voulant prendre l'abord du navire "La Ville de Québec," s'est noyé, et son corps a été inhumé à Beauport.

SEPTEMBRE.

Le 27.—A été inhumé, à Québec, Jean Catreville, maître du vaisseau "Le Montréal," commandé par M. DeBeauvais. (*Reg. de Québec.*)

NOVEMBRE.

Le 3.—Départ de Québec du navire "La Renommée," commandé par le sieur Jos. Damours de Fréneuse.

(*Voyage au Nouveau-Monde et Hist. du naufrage du P. Crespel,*⁽¹⁾ Amsterdam 1757.)

(1) Le P. Crespel était un des passagers, et revint l'année suivante.

DECEMBRE.

Le 19.—La pointe élevée où est bâtie l'église de Deschambault est désignée comme suit : "*Eglise de Saint-Joseph, Cap Lauzon, sous les petits pins, seigneurie Deschambault.*"

MAI (1737).

Le 27.—Jacques Tremblay, âgé de vingt ans, est foudroyé dans sa maison par le tonnerre, et inhumé dans le cimetière de la Baie Saint-Paul.

(*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

JUIN.

Le 9.—Langevin, maître corroyeur, allant en canot aux Trois-Rivières, s'est noyé sur les pointes du fief des Grondines. Sa sépulture a eu lieu aux Grondines ce jour. Il était âgé de 35 ans. (*Reg. des Grondines.*)

JUILLET.

Le 17.—Michel Haché, capitaine du Port Lajoie, a trouvé la mort, étant calé dans les fonds, à l'embouchure de la rivière du Nord, le 10 avril 1737.

(*Reg. de l'Île Saint-Jean.*)

AOUT.

Le 25.—Parmi les vaisseaux arrivés dans la rade de Québec, se trouve le navire "Le Comte de Matignon," commandé par le sieur Pierre Pigneguy. (*Reg. de Lévis.*)

1738.

Claude-Charles LeRoy de la Poterie, conseiller du Roy, contrôleur de la marine et des fortifications, avait épousé Elizabeth de Saint-Ours, dont il eut plusieurs enfants. Au registre des actes de foy et hommage, nous trouvons les noms et résidences de trois de ses enfants :

1° Charles-Augustin, chevalier, seigneur de Bacqueville et de la Touche, en Touraine, et co-seigneur de

Saint-Ours, Canada, en 1738, capitaine aide-major pour le Roy, de l'Île de la Guadeloupe. Il envoyait, en même temps que ses deux frères, une procuration à Henri Hiché, pour la seigneurie de Saint-Ours.

Charles-Augustin demeurait au quartier du Bailly, paroisse Saint-Dominique, Île de la Guadeloupe.

2° Marc-René, frère du précédent, conseiller du Roy au Conseil Supérieur de la Guadeloupe, demeurait au quartier des vieux habitants, paroisse Saint-Joseph de la Guadeloupe.

3° Pierre-Denis LeRoy de la Poterie des Manvilles, chevalier, ancien lieutenant de la marine, résidait au quartier de Deshays, paroisse Saint-Pierre, Île de la Guadeloupe.

(*Reg. des actes de foy et hommage*, vol. II, pp. 119 et 123.)

JUIN.

Le 26.—Charles Corvoisier était instituteur à Sainte-Anne de la Pérade. (*Reg. de Sainte-Anne de la Pérade.*)

Le 28.—A été inhumé, dans les voûtes de la cathédrale de Québec, le corps de Louis-Frédéric Bricault, sieur de Valmur, secrétaire de l'Intendant, âgé de quarante-sept ans. (*Reg. de Québec.*)

JUILLET.

Le 7.—Joseph Gagnon, âgé de 22 ans, fils de Jean-Baptiste Gagnon, s'est noyé avec ses petits frères, vis-à-vis la maison paternelle. Il a été inhumé ce jour à Saint-Roch des Aulnets. (*Reg. de Saint-Roch des Aulnets.*)

Le 15.—L'église Saint-François-Xavier de la Petite Rivière, commencée le 19 juin 1738, a été terminée et bénite le 15 juillet. Dans la fondation, au milieu du rond-point se trouve la pierre bénite, il y a trois ans. Elle porte les noms de MM. Abrat et Navières, prêtres, quoiqu'ils fussent partis plus de trois ans auparavant.

M. Flamand, entrepreneur de Québec, avait conduit les ouvrages. Les marguilliers de l'Œuvre étaient Louis Tremblay, Antoine Bouchard et François Bouchard, et

le curé missionnaire était M. Louis Chaumont de la Jannière. (*Reg. St-Frs.-X. de la Petite Rivière.*)

Le 17.—Le corps de Pierre Bernier, habitant de Saint-Joachim, trouvé mort sur le rivage près le Sault Montmorency, a été inhumé à l'Ange-Gardien.

(*Reg. de L'Ange-Gardien.*)

AOUT.

Le 29.—Marguerite Roy, épouse de Pierre Valade, habitant de Charlesbourg, a été tuée par le tonnerre. Elle était âgée de vingt-huit ans. (*Reg. de Charlesbourg.*)

DÉCEMBRE.

Le 5.—Charles Valin, âgé de vingt-deux ans, fils de Nicolas Valin et d'Anne Trud, de Lorette, a été assassiné à coups de bâtons et d'épées par plusieurs soldats.

(*Reg. de Québec et de Lorette.*)

1739.

Le maître serrurier des Forges Saint-Maurice était, en 1739, Pierre Beaupré. (*Reg. des Trois-Rivières.*)

MAI.

Le 5.—Julien Fortier dit Tranchemontagne, âgé de trente ans, soldat de la compagnie de M. de Saint-Ours, a été trouvé mort, et a été inhumé ce jour.

(*Reg. de Montréal.*)

JUIN.

Le 11.—Jacques Delestre dit Vadeboncœur, soldat de la compagnie de M. de Contrecoeur, âgé de vingt-cinq ans, noyé le premier juin, a été inhumé à Montréal.

(*Idem.*)

JUILLET.

Le 2.—Le jour de la fête de la dédicace des églises du diocèse de Québec, messire Hazeur, chanoine et grand pénitencier, bénit l'église de la Pointe-du-Lac, sous l'invo-

cation et titre de la Visitation de la Sainte-Vierge, première patronne, et de Saint-Charles, pour second patron. Étaient présents : Dame Marguerite Ameau, veuve de René Godfroy, seigneur de Tonnancour, Roch de Ramezay, capitaine, et Louise Godfroy, son épouse, Marguerite-Charlotte de Ramezay, leur fille, Godfroy de Tonnancour, subdélégué de l'Intendant et

CHEFDEVILLE, *curé.*

(*Reg. de la Pointe du Lac.*)

OCTOBRE.

Le 1^{er}.—Bénédiction de la cloche appelée "Marie-Claire-Joseph," pour l'église de Deschambault.

(*Reg. de Deschambault.*)

DÉCEMBRE.

Le 12.—Le docteur Phlem, de Sainte-Anne de la Pérade, recevait chez lui les malades hydropiques pour les soigner. Au nombre de ses patients se trouvent Paul Desmarets, habitant de Verchères, inhumé le 12 décembre 1739, et Gabriel Desmaisons, habitant de Bécancour, marié en 1737 à Isabelle Dehornay, et inhumé le 22 février 1742. (*Reg. de Ste-Anne de la Pérade.*)

FÉVRIER (1740).

Le 9.—Un nommé Jacques Ourson, âgé de 45 ans, boulanger, natif du diocèse de Tours, périt misérablement dans l'incendie de la boulangerie des messieurs du séminaire de Saint-Sulpice. (*Reg. de Montréal.*)

MAI.

Le 30.—Nicolas Baillargeon, âgé de 28 ans, s'est noyé le 10 courant, dans la rivière du Sud, qu'il traversait seul, pendant la nuit. (*Reg. de Saint-Thomas.*)

JUILLET.

Le 4.—Louis-Joseph Rivard dit Bellefeuille, âgé de 56 ans, époux de Louise LeSieur, a été foudroyé par le tonnerre. (*Reg. d'Yamachiche.*)

Le même jour, a lieu la sépulture de Faucher Chateaufort, de la Pointe-aux-Trembles, qui s'est noyé à Saint-Joseph de Lévis. (*Reg. de Lévis.*)

AOÛT.

Le 7.—Messire Jacques-Joseph Masson de Montbrac, prêtre de Saint-Sulpice, âgé de 26 ans, est inhumé dans l'église de Kamouraska, côté de l'épître. Tombé dangereusement malade sur le "Rubis," vaisseau du Roy, commandé par M. de la Saussaye, on le porta à terre, à Kamouraska, où il mourut le 6 août, victime de la contagion qui s'était déclarée sur ce vaisseau.

(*Reg. de Kamouraska.*)

Le 16.—Michel Maray, sieur de la Chauvignerie épouse Marie-Joseph Raimbaut. Fils de Louis, sieur de la Chauvignerie, officier de la marine, il était lui-même interprète en langue iroquoise. (*Reg. de Verrières.*)

Le 20.—Sépulture de Mgr François-Louis Pourroy, de Lauberivière, âgé de 29 ans, cinquième évêque de Québec, décédé ce même jour, après six jours de maladie, contractée à soigner les malades du vaisseau du Roy "Le Rubis," qui l'avait transporté à Québec.⁽¹⁾

Le même jour, à Sainte-Anne du Bout de l'Ile de Montréal, avait lieu la sépulture de Joseph Tessier, qui s'était noyé le 20 juin précédent au Long-Sault, lorsqu'il était en route pour Michillimakinac.

(*Reg. du Bout de l'Ile, Montréal.*)

"Le Roulier," navire infecté, répand la fièvre à Québec et occasionne une grande mortalité.

(1) Une publication "Documents Annotés," sur Mgr Pourroy a paru en 1885, à Montréal.

SEPTEMBRE.

Le 5.—Michel Berthier, chirurgien du Roy, était tombé malade en faisant le service de sa charge dans l'hôpital, soignant une quantité de malades sortis du vaisseau "Le Rubis," dans lequel était une maladie contagieuse. Il mourut et fut inhumé ce même jour.

(*Reg. de Québec.*)

NOVEMBRE.

Le 15.—Est inhumé le corps de Savade Guillomètre, de 38 ans, natif de Saint-Jean de Luze, matelot sur "La Marianne," navire commandé par Georges Tanqueray. (*Reg. de St-Frs-Xavier de la Petite Rivière.*)

| | Marriages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|------------|-------------|--------|-----------|
| 1731..... | 404 | 1,959 | 960 | 999 |
| 1732..... | 330 | 2,126 | 872 | 1,254. |
| 1733..... | 333 | 1,955 | 2,025 | ..... |
| 1734..... | 369 | 2,285 | 870 | 1,415 |
| 1735..... | 360 | 2,195 | 786 | 1,409 |
| 1736..... | 380 | 2,255 | 895 | 1,360 |
| 1737..... | 324 | 2,322 | 894 | 1,428 |
| 1738..... | 369 | 2,207 | 900 | 1,307 |
| 1739..... | 386 | 2,355 | 861 | 1,494 |
| 1740..... | 406 | 2,420 | 941 | 1,479 |
| Total..... | 3,669 | 22,079 | 10,004 | 12,075 |
| De 1608 à 1740..... | 14,074 | 77,723 | 31,809 | 45,914 |

JUIN (1741).

Le 9.—A lieu ce jour, à la Baie Saint-Paul, la sépulture de Laurent Béni, âgé de 26 ans, décédé sur le vaisseau "Le Saint-Louis," de la compagnie de M. Dugard, de Rouen, qui s'en allait en France.

(*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

JUILLET.

Le 15.—Jean Gourau, matelot du navire "Le Saint-François," s'est noyé. Il était natif de Dompierre, diocèse de La Rochelle. (*Reg. de Lévis.*)

JUILLET.

Le 17.—Jean-Baptiste Laville, natif de Saint-Nicolas de LaRoche, est inhumé à Beaumont. Il était le charpentier du navire "La Reine Esther."

(*Reg. de Beaumont.*)

OCTOBRE.

Le commandant du Fort des Cahokias se nommait Santilly. (*Reg. de Cahokia.*)

NOVEMBRE.

Le 20.—On transporte dans l'église de Deschambault les corps qui reposaient dans l'ancienne chapelle seigneuriale dite *Chapelle Saint-Antoine*. Cette chapelle jusqu'alors, à l'usage de la famille de François Chavigny de la Chevrotière, était interdite par l'évêque. Les corps de M. de Chavigny, de son fils Augustin, et de son petit-fils François, ne furent cependant relevés que le 2 novembre 1745. (*Reg. de Deschambault.*)

MARS (1742).

Le 29.—Un soldat nommé Jean-Louis Pelletier dit Larose, appartenant à la compagnie de M. DeNoyon, "*Accisus à concilio belli, tanquam Desertor exercitus, justa placita regia,*" a été inhumé aux Trois-Rivières ce jour.

(*Reg. des Trois-Rivières.*)

JUN.

Mgr de Pontbriant, sixième évêque de Québec, fait sa première visite pastorale à la Longue-Pointe, et confirme jusqu'aux enfants de deux mois d'âge.⁽¹⁾

(*Reg. de la Longue-Pointe.*)

Le 6.—M. François Saint-Michel, sieur de Gourville, lieutenant des troupes, était commandant au Fort Niagara. (*Reg. de Montréal.*)

(1) Pendant cette visite, Monseigneur constate la vérité des guérisons opérées par l'intercession de feu Mgr de Lauberivière.

SEPTEMBRE.

Le 5.—Sépulture du marquis Dursfort, garde-marine du département de Rochefort. A sa sépulture assistait le commandant du vaisseau du Roy "Le Rubis," ainsi que MM. de Beauharnois et Hocquart. (*Reg. de Québec.*)

Le 30.—Est inhumé, aux Trois-Rivières, le corps de Pierre Chaillot, ouvrier des forges Saint-Maurice, qui, dans sa cabane, a été écrasé par un arbre. Il était natif de Sueur-sur-Saone, diocèse de Dijon.

(*Reg. des Trois-Rivières.*)

JUIN (1743.)

Le 18.—Sépulture de Jean-Baptiste Hayot, âgé de 74 ans, tombé de l'écorce sur le rocher, six arpens au-dessus de l'église du Cap Santé. (*Reg. du Cap Santé.*)

OCTOBRE.

Le 2.—Sépulture de Louis Dechone, noyé à 11 heures le soir, voulant passer à cheval la rivière du Domaine (Rivière Boyer). (*Reg. de Saint-Valier.*)

NOVEMBRE.

Le 29.—Dans l'église de l'Hôpital-Général de Québec, avait lieu la sépulture de François Grouard, âgé de 81 ans. Né à Québec en 1662, il avait reçu l'ordre de sous-diaconat, et remplissait la charge de chapelain du chapitre de Québec. (*Reg. de l'Hôpital-Général, Québec.*)

MARS (1744).

Le 27.—Dans les registres de Bécancour, on lit : "L'enfant François-Xavier Provancher, décédé le dix mars, avait été déposé sans aveu, dans l'ancienne chapelle de l'Île, laquelle fut interdite dès l'été 1743 dernier par Mgr pour les sépultures. Louis Provancher, père, par opposition aux volontés et réglemens de l'évêque, voulait faire porter le corps de son enfant à la paroisse du Cap pour y être inhumé. Sa Grandeur, informée de ce qui se

passait, ordonna que l'enfant serait enterré dans le nouveau cimetière, et défense fut faite d'inhumer ailleurs. Sur quoi le corps du dit enfant fut apporté et inhumé dans le nouveau cimetière, avec les cérémonies ordinaires.

G. MARCOL, S.J.

(*Reg. de Bécancour.*)

AVRIL.

Le 17.—A été inhumé, ce jour, le corps de Marie Cardinal, épouse de Jean-Baptiste Menard, laquelle, noyée le douze novembre 1743, fut retrouvée au rivage du fleuve Saint-Laurent. (*Reg. de Longueuil.*)

JUIN.

Le 24.—Jacques Auger, pilote du navire "Le Caribou," s'est noyé. (*Reg. de Saint-Pierre, I.O.*)

JUILLET.

Le 3.—Mgr de Pontbriant confirme à Saint-Thomas, 530 personnes de tout âge, même des enfants d'un mois. En 1750, le 11 juillet, il en confirme 169, aussi de tout âge. (*Reg. de Saint-Thomas.*)

DÉCEMBRE.

Le 21.—Pierre Patry, fils de Jean Patry et de Catherine Vanasse, de la paroisse Saint-François du Lac, a été trouvé mort dans son lit, et inhumé le même jour.

(*Reg. de Saint-François du Lac.*)

MAI (1745).

Le 19.—Joseph Brault dit Pominville, fils de Jean-Baptiste et d'Elizabeth Brunet-Bourbonnais, de Lachine, est massacré par les Sioux, ce jour. Il s'était marié en 1743 à Cahokia. (*Reg. de Cahokia.*)

Dans le cours de la présente année (1745), Bellin, ingénieur du Roy et de la marine, publie une carte de la

Nouvelle-France, partie orientale. Dix ans plus tard, il publie une seconde carte de la partie occidentale de la Nouvelle-France. Sur cette dernière il désigne la rivière Ouabache (*Wabash*), sous le nom de "rivière St-Jérôme," où se trouvent la mission et le fort Ouïatanon.

(*Archives du Département de l'Agriculture, Ottawa.*)

Pendant cette même année, plusieurs Français sont faits prisonniers de guerre à Boston. (*Reg. de Québec.*)

JUIN.

Le 24.—Jean-Baptiste Dubé, et Marie-Anne Rasset font baptiser deux jumeaux; deux autres, le 15 mars 1751, et enfin, deux autres le 11 janvier 1754.

(*Reg. de Québec.*)

Marié en 1737, Dubé meurt en 1780, âgé de 70 ans; sa femme meurt en 1797, âgée de 80 ans. Elle avait donné naissance à dix-neuf enfants. Une grande fécondité n'est pas toujours la cause d'une mort prématurée.

(*L'Auteur.*)

1746.

C'est en cette année que l'on rencontre, pour la première fois, cinq noms de baptême donnés à un enfant. Le 24 mars l'enfant de Noël Bouchard est baptisé sous les noms d'Amédée-Constantin-Brice-Siméon-Richard.

(*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

OCTOBRE.

Le 3.—Sépulture de Marie Joseph, âgée de 29 ans, fille de Pierre Verville, noyée dans la rivière Bécancour, vis-à-vis la terre de son père. (*Reg. de Bécancour.*)

Le 5.—Louis Burdairon dit Jean Guy, maître de barque, noyé depuis cinq mois, au Long Sault, lorsqu'il montait au fort Frontenac, fut trouvé à l'Île aux Hérons, et inhumé ce jour. (*Reg. de Montréal.*)

Le 17.—Dans la rade de Québec se trouvait "Le Fourneau," navire commandé par Guillaume Compiaux.
(*Reg. de Québec.*)

JANVIER (1747).

Le 16.—Mariage de LeGallais, second maître dans la frégate "La Marthe." (*Idem.*)

AVRIL.

Le 7.—A été inhumé le corps de Nicholas Farin, âgé de 44 ans, perdu sur la glace dans une tempête de neige, au commencement de l'année. (*Reg. de Montréal.*)

MAI.

Le 21.—Avait lieu aux Trois-Rivières, la sépulture de Jacques Simonet, écuyer, sieur de l'Abergemont, directeur intéressé dans les forges Saint-Maurice. Il était fils de Jean-Baptiste Simonet, sieur de l'Abergemont, conseiller et secrétaire du Roy et de Dame Elizabeth Berault, de la paroisse Dompierre, diocèse de Langres. Il avait épousé en premières noces, Marie Foissey, et le 17 novembre 1738, il épousait en secondes noces Geneviève Boucher de Grand-Pré, veuve de Charles Hertel.
(*Reg. des Trois-Rivières.*)

JUIN.

Le 5.—René-Joseph Patry, jeune homme de vingt-trois ans, fils de René Patry et de Catherine Girard, s'est noyé dans la rivière Méchatigan,⁽¹⁾ et a été inhumé dans le cimetière de la paroisse Saint-Joseph de la Nouvelle-Beauce. (*Reg. de Saint-Joseph, N.-Beauce.*)

Le 25.—Messire Pierre-René LeBou langer, curé de Charlesbourg, âgé de 68 ans et demi, était inhumé dans l'église avec messire Alexis Leclerc, âgé de 40 ans, missionnaire de la paroisse Saint-Joseph, seigneurie de Fleury. (*Reg. de Charlesbourg.*)

(1) Méchatigan, par corruption "St-Igan," est le nom sauvage de la rivière Chaudière.

JUILLET.

Le 1^{er}.—Sépulture de Michel-André DeMoyres, natif de l'Anjou, supérieur des frères charons de l'Hôpital-Général de Montréal. Il était âgé de soixante ans.

(*Reg. de l'Hôpital-Général, Montréal.*)

AOUT.

Le 8.—Avaît lieu, dans l'église de Sainte-Anne de la Pérade, la sépulture de Madeleine Jarret, de Verchères, épouse de Pierre-Thomas Tardieu, sieur de la Pérade.

SEPTEMBRE.

Le 1^{er}.—A lieu, à Montréal, la sépulture de Jacques Taychaten, âgé de vingt-cinq ans, chef huron du Détroit.

(*Reg. de Montréal.*)

OCTOBRE.

Le 27.—Sépulture de Jean-Baptiste Kiset, âgé de 84 ans, ancien chef Algonquin, qui à l'âge de 18 ans, tua et scalp La Chaudière Noire, chef Iroquois qui, avec son parti, désolait le Canada. (*Reg. des Trois-Rivières.*)

Le 30.—Mariage de Jean Dubois, officier de la frégate "La Marthe." (*Reg. de Québec.*)

MAI (1748).

Le 1^{er}.—Sépulture de messire Claude-Michel Bégon, chevalier, gouverneur des Trois-Rivières, âgé de 65 ans, époux de Jeanne-Elizabeth DeBeauharnois.

(*Reg. de Montréal.*)

JUN.

Le 24.—Le meunier du Roy au fort Saint-Frédéric, était Jean-Baptiste Desraby. (*Reg. de Québec.*)

JUILLET.

Le 4.—Une jeune fille de Pierre Dubreuil et de Marie Vaudray, s'est noyée à la Pointe-aux-Trembles de Montréal. (*Reg. de la Pointe-aux-Trembles, Montréal.*)

AOUT.

Le 8.—Sépulture de cinq soldats tués entre Yamachiche et la Pointe du Lac, par trois sauvages Outaouais et Sauteux, qu'ils menaient dans les prisons de Québec.

(*Reg. des Trois-Rivières.*)

Le 12.—Mathurin Chapelet, natif de Plerin, diocèse de Saint-Brieux, épousait à Québec Angelique Demitre, fille de Jean-Robert Demitre. (*Reg. de Québec.*)

Dans les registres des Procès-verbaux de liberté, nous voyons qu'Angelique Demitre obtient la permission d'épouser Pierre Batz, le 4 juin 1764, après avoir donné la preuve que son mari Chapelet était mort à l'hôpital Saint-Pierre de la Martinique.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.*)

Le 13.—Avait lieu le mariage de Jacques Franchères, second chirurgien sur "Le Fleuve Saint-Laurent," avec Elizabeth Boissy. (*Reg. de Québec.*)

Le 20.—Jean Diau, second canonier sur le même navire, se mariait aussi à Québec. (*Idem.*)

Le 23.—M. De la Villangevin, vicaire-général, dans sa visite pastorale à Saint-Pierre les Becquets, ordonne de faire les doubles registres et de les déposer.

(*Reg. de Saint-Pierre les Becquets.*)

NOVEMBRE.

Le 13.—Pour la seconde fois au Canada, on donne cinq noms de baptême à un enfant,⁽¹⁾ Louis-Augustin-René-Brice-Sauveur, enfant d'Augustin Balard, armurier, et de Victoire Tremblay, de la paroisse des Eboulements.

(*Reg. des Eboulements.*)

JANVIER (1749).

Le 18.—Au registre du Cap Saint-Ignace, se trouve la note suivante: "Depuis le présent acte mortuaire jusqu'au dixième inclusivement, j'ai oublié de spécifier sur

(1) Voir le 3 octobre 1746.

chaque extrait mortuaire que le dit corps avait été auparavant inhumé sans les cérémonies ecclésiastiques, par quelques habitans, dans un cimetière interdit, et que c'est par ordre de justice qu'ils ont été levés du dit cimetière : de là vient que l'on trouve sur ses registres, ces inhumations faites longtemps après le décès des personnes.

(Signé), CUROT, ptre.
(*Reg. du Cap Saint-Ignace.*)

NOTE.—MM. Hiché, procureur du Roy et Louët, greffier de l'amirauté de Québec étaient témoins, à la translation des corps, dont les sépultures dataient depuis le 30 septembre 1748, jusqu'au 13 novembre de la même année. (*Idem.*)

AVRIL.

Le 27.—Sépulture de Raphaël, âgé de 16 ans, et de son frère Stanislas, de 14 ans, enfans d'Alexis Sauvageau, qui se sont noyés dans la rivière Lachevrotière.

(*Reg. de Deschambault.*)

JUIN.

Le 14.—A été célébré le mariage de Pierre-François-Olivier, sieur de Vezin, fils de Hugues Olivier, seigneur de Lyonne, en Bassigny, et de dame Louise Leroux, de Dinjolinour, diocèse de Toul, avec Marie-Joseph Gatineau-Duplessis, fille de sieur Jean-Baptiste Gatineau.

M. Vézin était grand-voyer de la province de la Louisiane, et fut le premier envoyé par le Roy, en ce pays, pour y établir les forges et fourneaux de Saint-Maurice, dont il a été le premier directeur.

(*Reg. des Trois-Rivières.*)

AOUT.

Le 19.—Sépulture de Joseph Héroux, âgé de 18 ans, fils de Pierre Héroux et d'Angelique Carbonneau, lequel est mort frappé par la foudre.

(*Reg. de Sainte-Anne, Yamachiche.*)

Simon Aubry, époux de Marie Beudet, voulant traverser le fleuve sur les glaces du Cap Rouge à Saint-Nicolas, s'est noyé.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec, 1750.*)

Dans cette année, Pierre Bouet dit Lalancette, canonier, arrive à Québec, et s'établit près la citadelle.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec, 1766.*)

JUIN.

Le 17.—Visite de Mgr. de Pontbriant à la paroisse de Saint-François-Xavier de la Petite Rivière, côte de Beaupré. (*Reg. de St-Frs-X. de la Petite Rivière.*)

L'église Saint-Pierre du Sud était interdite cette année ! Pourquoi ?

(*Voyez Reg. de St-François du Sud, 8 sept. 1750.*)

JUILLET.

Le 30.—Michel de Sallaberry, fils de Martin de Sallaberry et de Marie Michelance, de la paroisse de Cibour, diocèse de Bayonne, épousait en secondes noces Madeleine-Louise Juchereau. Il était officier sur la frégate "L'Anglezea." Deux ans plus tard, il était capitaine de la flûte du Roy, et commandait "Le Chariot Royal."⁽¹⁾

M. Gomain, lieutenant des vaisseaux du Roy, commandant de la frégate "L'Anglezea," était témoin au mariage de M. de Sallaberry. (*Reg. de Beauport.*)

AOUT.

Le 11.—Sépulture de Gabriel Latreille, âgé de 26 ans, homme de l'équipage du brigantin "La Louise," commandé par Denis Larche. (*Reg. de Saint-Thomas.*)

SEPTEMBRE.

Le 14.—Baptême de Joseph-Nicolas, fils de Kionhattoni, orateur sauvage du nouvel établissement de la

(1) Son petit-fils, Charles-Michel, est le héros de Chateauguay. (*L'Auteur.*)

Présentation de la rivière Hoegatsi, et de Onhatsouaten, dame du conseil du dit établissement. (*Reg. de Montréal.*)

OCTOBRE.

Le 1^{er}.—Messire Joseph Gaillard, chanoine de Québec, est désigné comme seigneur de l'île et comté Saint-Laurent. (*Reg. de Saint-Pierre, I.O.*)

NOVEMBRE.

Le 5.—Le navire "Le Saint-Joseph," de Nantes, avait pour commandant le capitaine Fontaine, et pour contre-maître François Nicou, qui fut inhumé ce jour, dans le cimetière de Saint-Laurent, Ile Orléans.

(*Reg. de Saint-Laurent, I.O.*)

DÉCEMBRE.

Le 5.—Sépulture de François Delsol-Desnoyers, mort sur la goëlette "La Trompeuse," commandée par Denis DeVitré. (*Reg. de l'Île Saint-Jean.*)

Le 30.—M. Louis-Eustache Chartier de Lotbinière, archidiacre, fait la bénédiction d'une cloche pour la paroisse de Sainte-Anne de la Pérade. M. Pierre-Joseph Tarieu de la Naudière en est le parrain, et Marie-Joseph Gastineau, la marraine. (*Reg. de Ste-Anne de la Pérade.*)

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|--------|-----------|
| 1741..... | 425 | 2,379 | 1,104 | 1,275 |
| 1742..... | 422 | 2,529 | 1,134 | 1,395 |
| 1743..... | 418 | 2,467 | 1,348 | 1,119 |
| 1744..... | 426 | 2,546 | 1,436 | 1,110 |
| 1745..... | 438 | 2,626 | 1,150 | 1,476 |
| 1746..... | 418 | 2,702 | 1,275 | 1,427 |
| 1747..... | 513 | 2,737 | 1,717 | 1,020 |
| 1748..... | 614 | 2,784 | 2,031 | 753 |
| 1749..... | 664 | 2,810 | 2,210 | 600 |
| 1750..... | 619 | 2,974 | 1,879 | 1,095 |
| Total..... | 4,957 | 26,554 | 15,284 | 11,270 |
| De 1608 à 1750..... | 19,031 | 104,277 | 47,093 | 57,184 |

MAI (1751).

Le 7.—Sépulture de Joseph Germain, âgé de 32 ans, noyé en faisant la chasse. Il était marguillier en charge de la paroisse du Cap Santé. (*Reg. du Cap Santé.*)

Le 23.—Charles Beauscleil, parti de Terrebonne conduisant un bateau de M. Lacorne, chargé de farine, s'est noyé et a été inhumé à la Pointe-aux-Trembles.

(*Reg. de la Pointe-aux-Trembles, Montréal.*)

JUIN.

Le 15.—Un matelot, de Bretagne, nommé François Dugal, âgé de 30 ans, s'est noyé et a été inhumé à Beauport. (*Reg. de Beauport.*)

Le 21.—Étaient inhumés, à Saint-Nicolas, les corps de Louis Bourassa et de son fils, Jean, âgé de seize ans. Tous deux revenaient de Québec à Saint-Nicolas lorsqu'ils furent tués par la foudre. (*Reg. de Saint-Nicolas.*)

Le 24.—Antoine Vermandois, trouvé noyé sur le rivage, a été inhumé à Berthier-Bellechasse.

(*Reg. de Berthier.*)

JUILLET.

Le 16.—M^{sr} de Pontbriant ordonne qu'un petit registre soit tenu pour y entrer les actes de sépultures des enfants mort-nés. (*Reg. de Lorette.*)

SEPTEMBRE.

Le 22.—Pierre Petit, français, s'est noyé à la Pointe aux Hurons de Lotbinière. (*Reg. de Lotbinière.*)

NOVEMBRE.

Le 24.—Sépulture d'Ignace Guay, âgé de 45 ans, noyé devant la ville de Québec. (*Reg. de Lévis.*)

DÉCEMBRE.

Le 8.—Est inhumé à Varennes, le corps de Jacques Chaperon, âgé de cinquante ans, noyé à la Pointe-aux-

Trembles de Montréal. Il avait épousé en secondes noces, Françoise Auger, le 19 avril de la même année.

(*Reg. de Varennes.*)

Cette même année, François Moreau, natif de Thionville, arrive à Québec sur le vaisseau "L'Angélique," commandé par M. Vitray.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.*)

Les registres des Procès-verbaux de liberté font mention, cette année, de Marie-Joseph, née en 1738, fille de Jacques Fournel et de Marie-Joseph Pelletier, de la Pointe-aux-Trembles de Québec, qui à l'âge de treize ans avait été enlevée par un juif du nom de Daniel Hardiment. (*Idem.*)

JANVIER (1752).

Le 31.—A l'acte de mariage de Jean Girard, de l'Ange-Gardien, on ne trouve ni le nom de sa femme, ni ceux de ses père et mère. On pourrait en conclure que le dit Jean Girard se maria avec lui-même!! Heureusement que les actes de baptêmes et ceux de sépultures des enfans de Jean Girard, nous font connaître à qui il avait uni son sort. (*L'Auteur.*)

AVRIL.

Le 23.—A lieu la sépulture de Charles Goguet, cultivateur de la Longue-Pointe, écrasé par un arbre qu'il abattait dans la forêt. (*Reg. de la Longue-Pointe.*)

MAI.

Le 13.—A lieu la sépulture de Jean Favre et de son épouse Marie Bastien, tous deux assassinés, dans la nuit du 11 mai 1752, dans leur maison. Ils étaient âgés de 60 ans. (*Reg. de Montréal.*)

Nous lisons dans la chronique de Rimouski (vol. I, pages 67 à 84). "Dans l'automne 1755, une frégate française conduisait des troupes à Québec. Une nuit de tempête vint la briser au Gros Mécatina, sur les côtes du Labrador. L'équipage, composé d'environ trois cents

hommes, ayant pu recueillir une partie de la voilure et des agrès, réquipa à la hâte la coque d'un autre vaisseau brigantin d'une centaine de tonneaux qui, quelques années auparavant et au même endroit, avait aussi fait côte. Il se nommait "Le Saint-Esprit," et avait appartenu à M. Jean Taché, ancêtre des messieurs Taché, de Kamouraska. Avec cette embarcation improvisée, que l'équipage appela "L'Aigle" ou "Le Sneau," il tenta de remonter le fleuve jusqu'à Québec; mais une seconde tempête l'attendait près de Rimouski. Dans une nuit affreuse des derniers jours de novembre, un coup de mer emporte une partie de la mâture et le vaisseau est jeté sur la pointe nord-est de l'île Saint-Barnabé. L'hermite Toussaint Cartier, de grand matin, en sortant de son humble demeure voit le naufrage et court en grande hâte sur les lieux du malheur. Il aperçoit ces pauvres naufragés mourant de froid, et plusieurs même que la mort avait déjà saisis. Il les amène chez lui, mais sa maison étant de beaucoup trop petite pour les contenir tous, il fait de suite des signaux pour demander du secours aux habitants de Rimouski, et les malheureuses victimes, quelques heures après, se dirigeaient vers le petit village, aidées des hommes valides de l'endroit; mais comme plusieurs d'entr'eux étaient déjà affaiblis par la faim, le froid et la misère, ils trouvèrent la mort en voulant la fuir..... Les seuls à peu près qui survécurent, furent MM. de Loubarat, commandant; DeCondamin, premier lieutenant; DeSouvenir, médecin, et M. l'abbé Joseph Chesnot, aumônier."⁽¹⁾

L'auteur de cet intéressant récit nous permettra de relever quelques erreurs de dates et de noms, erreurs que nous constatons d'après un document authentique déposé aux archives de l'archevêché de Québec.

"Un nommé Pierre Brunet, y est-il dit, jeune garçon de seize ans, natif de Niort, diocèse de Poitiers, s'était embarqué à Brest sur le navire "L'Aigle," commandé par M. DeRoboras, et arriva au Canada en 1752, après avoir fait naufrage au Mécatina, sur les côtes du Labrador."

(*Reg. des Procès-verbaux de liberté, 1767.*)

(1) On retrouve le nom de cet aumônier des vaisseaux de Sa Majesté dans les registres des Trois-Pistoles où il fait un acte de baptême le 26 avril 1759.

C'est donc en 1752 et non en 1755 que "L'Aigle" fut naufragé, et le nom du commandant est "DeRoboras" et non "DeLoubarat." (*L'Auteur.*)

JUIN.

Le 11.—Nicolas Claude, natif de la paroisse de Saint-Nicolas, diocèse de Strasbourg, Alsace, abjure l'hérésie de Luther, et épouse le jour suivant à Sainte-Geneviève de Montréal, Geneviève Bouleau.

(*Reg. de Ste-Geneviève, Montréal.*)

AOUT.

Le 28.—Mathieu Hianveu, âgé de vingt-huit ans, natif de la ville de Gisors, diocèse de Rouen, Normandie, épousait Marguerite Pepin, à Charlesbourg.

Jeune militaire de la compagnie de M. Marin, il avait été surnommé *Lafrance*. Le Père Saint-Pé, supérieur général des Jésuites le nomma, en 1759, notaire royal pour les seigneuries appartenant à l'ordre des Jésuites de la Nouvelle-France. Il mourut à Québec et fut inhumé le 7 mars 1793. Ses descendants se sont presque tous distingués comme de très habiles relieurs à Québec, et surtout comme des citoyens et chrétiens modèles.

FÉVRIER (1753).

Le 16.—Sépulture de Louis Dechau, écrasé par la chute d'un arbre. (*Reg. de Nicolet.*)

AVRIL.

Le 21.—Abjuration et baptême de Valentin J. Bte. Cole, angl. is, à St. Antoine de Tilly.

(*Reg. de St. Ant. du Tilly.*)

MAI.

Le 28.—Ce jour les habitants de la paroisse de Nicolet relèvent tous les corps, exhumés du vieux cimetière, pour les transporter et inhumer dans le nouveau.

(*Reg. de Nicolet.*)

JUIN.

Le 10.—Le navire "Le Saint-Esprit," commandé par le sieur Pierre Berade, de Bayonne, était à la Gaspésie. Un homme de son équipage, Pierre Brose qui mourut y fut inhumé le 10 Juin 1753.

Le 24.—Pierre Daigneau et Louis Roulette, naviguant sur le lac Saint-François, sont tués par le tonnerre.
(*Reg. de Soulanges.*)

AOUT.

Le 6.—Pierre Buisson, de 18 ans, natif de Dinan, s'est noyé. Il était aide-canonier sur "Le Tigre," vaisseau du Roy, commandé par M. De la Villeon. (*Reg. de Québec.*)

Le 25.—François Coiteux, âgé de vingt-trois ans, était inhumé dans le Fort de la Presqu'île, dans les pays d'en haut, par le frère Denis Baron, Recollet, aumônier. Un certificat de la sépulture se trouve dans les registres de la Longue-Pointe de Montréal. (*Reg. de la Longue-Pointe.*)

SEPTEMBRE.

Le 24.—Cas de *superfétation*. — Michel Hunaut-Deschamps et Marie-Charlotte Cuillierier, font baptiser Marie-Françoise, née la veille, (23 septembre 1753.) Ils avaient fait baptiser Marianne, née le 13 mai 1753, de la même année. (*Reg. de Sainte-Anne, Bout-de-l'Île.*)

OCTOBRE.

Le 29.—Dans le registre de l'état des personnes pour le Fort Duquesne, se trouve l'acte de sépulture du chevalier de la Margue, avec la note suivante :

"Mort dans le Fort de la Rivière-aux-Bœufs et y a été inhumé sous le nom de Mr. Pierre Paul, Ecuier, Sieur de Marin, chevalier de l'Ordre Militaire et Royal de Saint-Louis, capitaine d'infanterie, et commandant-général de l'armée de la Belle-Rivière."

(*Reg. du Fort Duquesne.*)

NOTE.—Le chevalier Marin de la Margue, né à Montréal, en 1692, avait épousé en 1718, dans la même ville, D^{lle} Marie-Joseph Guyon-Desprès, dont la cousine avait épousé Antoine Lamotte Cadillac, fondateur du Détroit.

Une des filles du chevalier de la Margue épousait en 1755, Charles René De la Roche-Vernay. (*L'Auteur.*)

FÉVRIER (1754).

Le 15.—Mariage à la *gomme* et excommunication :— Les nommés Pierre Benard et Catherine Lavolette, s'étant mariés, le 15 février, à la *gomme*, pendant l'élévation de la Sainte-Hostie, le Mandement de M^{re} de Saint-Valier, contre ces détestables mariages, a été lu au prône, le dimanche d'après, 24^{me} jour du même mois, sur l'Ordonnance de Mr. Lenormant, Vicaire-Général du diocèse, et les prétendus mariés ont été déclarés, en conséquence, excommuniés.

(*Reg. de la Pointe-aux-Trembles, Montréal.*)

MAI.

Le 22.—Noyés à l'île Saint-Jean, Cassegrain dit Laderive, âgé de 19 ans, natif de Notre-Dame de Chartres, soldat de la compagnie de Rousseau, Sieur Dorfontaine et Jacques Bau-dit-Vadebonœur, âgé de 19 ans, du Poitou. *Reg. de l'île Saint-Jean.*

Joseph Belletête, âgé de 18 ans, natif de Saint-Jacques de Dieppe, en Picardie, arrivait à Québec, en 1754, sur le navire "Le Dauphin," commandé par son oncle le capitaine Durand. Il se maria en 1768.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.*)

AOUT.

Le 23.—Sépulture de Joseph Baudoin, âgé de 28 ans, qui s'est noyé au Cap Santé. (*Reg. du Cap Santé.*)

NOVEMBRE.

Le 21.—Louis Chel-dit-Saint-André, âgé de cinquante-deux ans, accidentellement tué par un coup de fusil, est inhumé à Saint-Thomas.

(*Reg. de Saint-Thomas de la Pointe-à-Lacaille.*)

DÉCEMBRE.

Le 30.—Pierre Dalserie, natif de Bretagne, trouvé gelé sur les glaces, a été inhumé à Sorel. Il était âgé de quarante ans. (*Reg. de Sorel.*)

ESCLAVES.

MARS (1755).

Le 13.—Dans les registres de la Longue-Pointe on trouve le certificat d'inhumation du corps de Louise, négresse âgée de vingt-sept jours, appartenant à M. Deschambault. *Reg. de la Longue-Pointe.*

NOVEMBRE (1756).

Le 4.—Marie-Judith, panis, âgée de treize ans, a été baptisée. Elle appartient au Sieur Preville.
Reg. de la Longue-Pointe.

JANVIER (1757).

Le 22.—Un esclave panis appartenant à M. de Saint-Blain, officier d'infanterie, a été condamné par le Lieutenant-Général Guiton de Monrepos, à la peine du carcan en la place publique, un jour de marché, puis à être banni à perpétuité de la juridiction de Montréal. Il se nommait Constant. *Greffe de Montréal.*

Il est impossible de nier que l'esclavage ait existé en Canada avant et après la cession de la colonie. Il a existé, non seulement en *fait* comme le prouve la liste que nous donnons plus loin ; mais encore en *droit*, ou mieux d'après *la loi*, comme l'a démontré le commandeur Jacques Viger, dans un Mémoire publié par la Société Historique de Montréal,

Trois documents prouvent que l'esclavage fut introduit au Canada, en 1688 ou peu après.

Ces documents sont :

1° L'Ordonnance de Raudot du 13 avril 1709 qui, sous "le bon plaisir du roi, ordonne que tous les Panis et "nègres qui ont été achetés ou qui le seront par la suite, "appartiendront en pleine propriété à ceux qui en ont fait "ou en feront l'acquisition, en qualité d'esclaves."

2° L'Ordonnance de Hocquart, du premier septembre 1736, qui déclare nul et de nul effet tout affranchissement d'esclaves non fait par acte devant notaires, dont est gardé minute, et en outre enregistré au greffe de la juridiction royale.

3° L'arrêt du Conseil d'Etat du Roi, du 23 juillet 1745, qui déclare que "les nègres qui se sauvent des colonies ennemies aux colonies françaises, et leurs effets appartiendront à Sa Majesté le Roy Très-Christien."

Ces trois documents constatent trois phases de l'Esclavage en Canada. Le premier légalise ce qui n'était encore qu'un abus, le deuxième constate un ordre de choses établi, contre lequel on ne peut aller qu'en se servant des formes les plus solennelles, et le troisième est le complément qui conduit le système aux extrêmes.

On le prouve encore par l'Article XLVII de la capitulation de Québec⁽¹⁾ :—

"Les nègres et panis des deux sexes resteront en leur qualité d'esclaves en la possession des Français et Canadiens, à qui ils appartiennent ; il leur sera libre de les garder à leur service dans la colonie ou de les vendre ; et ils pourront aussi continuer à les faire élever dans la religion Romaine, excepté ceux qui auront été faits prisonniers."

Dans la *Gazette* de Québec du 18 mars 1784, on lit l'avertissement qui suit :

"A VENDRE.—Une négresse qui est présentement en ville. L'on pourra s'adresser à Madame Perrault pour le prix."

Et dans celle du 25 mars, même année :

"A VENDRE.—Un nègre âgé d'environ 25 ans, qui a eu la petite vérole. Pour plus amples informations, il faut s'adresser à l'imprimeur."

(1) La capitulation, comme on le sait, fut signée par le Général Amherst, commandant-en-chef les troupes et forces de Sa Majesté Britannique en l'Amérique Septentrionale, et le Marquis de Vaudreuil, Gouverneur et Lieutenant-Général pour le Roi en Canada.

Le 9 juin 1783, Elias Smith vendait à James Finlay, Juge de Paix, une négresse que l'on désignait sous le nom de Peg, et le 14 mai 1788, le dit Finlay la revendait à Patrick Langan. Dans les deux ventes l'esclave avait été évaluée à £50.

En 1793, dans le Parlement du Bas-Canada, on proposa un bill pour l'abolition de l'esclavage dans cette province. Cette proposition n'eut pas de suite.

Elle fut reprise par le Parlement en 1799, et en 1803 cette question fut de nouveau discutée sans recevoir une solution définitive, et ce n'est que par l'Acte de 1833 que l'esclavage fut définitivement aboli.

Nous avons cru que le tableau suivant dressé d'après les différents registres intéresserait nos lecteurs :—

TABLEAU DES FAMILLES POSSÉDANT DES ESCLAVES DE LA NATION DES PANIS.

| NOM DES FAMILLES. | ESCLAVES. | NAIS- SANCE. | DÉCÈS | LIEU DU DÉCÈS. | AGE |
|--------------------------|-------------------|-----------------|-------|---------------------------|------|
| MM. Leschelle..... | Marie-Louise..... | 1737 | 1754 | Hôp.-Gén'l de Montréal | 17 |
| " Senneville..... | Marie-Anne..... | 1732 | 1754 | " | 22 |
| " Felta..... | Marie..... | 1748 | 1754 | " | 6 |
| Dlle Desrivières..... | "..... | 1748 | 1755 | " | 7 |
| MM. Vien, Jean..... | Charlotte..... | 1742 | 1782 | " | 40 |
| " Adhemar, A..... | Marie..... | 1763 | 1781 | " | 18 |
| Dme Cuillierier..... | Joseph..... | 1680 | 1755 | " | 75 |
| MM. DeBaune..... | "..... | 1737 | 1755 | " | 18 |
| " Perigny..... | "..... | 1755 | 1755 | " | .... |
| " Réaume, Simon..... | "..... | 1730 | 1755 | " | 25 |
| " Ducharme..... | Marie..... | 1730 | 1755 | " | 25 |
| " Lacoste..... | "..... | ..... | 1755 | " | .... |
| " Laplante..... | Marguerite..... | 1720 | 1755 | " | 35 |
| Dme Linctot..... | Marie..... | 1710 | 1755 | " | 45 |
| MM. De la Vérandrie..... | Joseph..... | 1736 | 1755 | " | 19 |
| "..... | Marie..... | 1736 | 1756 | " | 20 |
| Au Roy..... | "..... | 1744 | 1756 | " | 12 |
| "..... | Louise..... | ..... | 1756 | " | .... |
| "..... | Deux filles..... | ..... | 1756 | " | .... |
| "..... | Marie..... | 1737 | 1757 | " | 20 |
| MM. Feltz..... | "..... | 1749 | 1757 | " | 8 |
| " Godet..... | "..... | 1741 | 1757 | " | 16 |
| Au Roy..... | "..... | 1732 | 1757 | " | 25 |
| "..... | "..... | 1748 | 1757 | " | 9 |
| "..... | Joseph..... | 1733 | 1757 | " | 24 |
| "..... | "..... | 1747 | 1756 | " | 9 |
| Dme DesLignery..... | Marie..... | 1745 | 1757 | " | 12 |
| Dlle Monier..... | "..... | 1743 | 1757 | " | 14 |

TABLEAU DES FAMILLES POSSÉDANT DES ESCLAVES DE LA NATION DES PANIS. — (SUITE.)

| NOM DES FAMILLES. | ESCLAVES. | NAIS- SANCE. | DÉCÈS. | LIEU DU DÉCÈS. | AGE |
|---|----------------------------|---|--------|--------------------------|-------|
| MM. De la Corne (chevalier)... | Marie..... | 1712 | 1757 | Hôp. Genl de Montréal | 45 |
| " De Vaudreuil..... | "..... | 1712 | 1757 | " | 45 |
| " Lacroix, Hubert..... | "..... | 1712 | 1757 | " | 45 |
| " Chenneville..... | "..... | 1730 | 1757 | " | 27 |
| " Messière-Lahaye..... | Louis..... | 1750 | 1758 | " | 8 |
| " Giasson, Jean..... | Joseph..... | 1750 | 1758 | " | ..... |
| Dme Coutroux..... | Louise..... | 1742 | 1758 | " | 16 |
| MM. Baron, Ant..... | Marie..... | 1743 | 1758 | " | 15 |
| " D'Aguille..... | Catherine..... | ..... | 1758 | " | ..... |
| " Pillamet..... | Joseph..... | 1750 | 1759 | " | 9 |
| " Leschelle..... | Marie..... | 1743 | 1759 | " | 16 |
| " De la Ronde..... | "..... | 1744 | 1759 | " | 15 |
| " Feltz..... | "..... | 1725 | 1759 | " | 34 |
| " Corporon..... | Joseph..... | 1749 | 1759 | " | 10 |
| Au Roy..... | Marie..... | 1719 | 1759 | " | 40 |
| MM. Perthuis, interprète des Iroq | nois, Marie..... | ..... | 1759 | " | ..... |
| " De Bleury..... | Marie..... | 1743 | 1759 | " | 16 |
| Au Roy..... | "..... | 1747 | 1759 | " | 12 |
| M. Gagné..... | Joseph..... | 1748 | 1760 | " | 12 |
| Dme De la Naudière..... | Marie..... | 1740 | 1760 | " | 20 |
| Au Roy..... | "..... | 1755 | 1760 | " | 5 |
| M. Perrault..... | "..... | 1745 | 1760 | " | 15 |
| Dme Giasson..... | "..... | 1748 | 1760 | " | 12 |
| " De Périgny..... | "..... | 1740 | 1760 | " | 20 |
| De Quiensck, chef des Algonquins | du Lac, Joseph..... | 1725 | 1760 | " | 35 |
| MM. Saint-Dizier..... | Marie..... | 1735 | 1760 | " | 24 |
| " Deschambault..... | "..... | 1745 | 1760 | " | 15 |
| " Réaume, Simon..... | "..... | 1740 | 1760 | " | 20 |
| " Deschenaux..... | Antoine..... | 1738 | 1760 | " | 22 |
| " De Lessard..... | Marie..... | ..... | 1760 | " | ..... |
| " De laGarde, missionnaire des Iroquois, à la Présentation | Anselme..... | 1749 | 1760 | " | 11 |
| Dme De Lignerie..... | Marie..... | 1739 | 1760 | " | 21 |
| " Benoit..... | "..... | 1736 | 1761 | " | 25 |
| " Delisle..... | Joseph..... | 1752 | 1761 | " | 9 |
| MM. Brossard, Paul..... | Jean-Baptiste..... | 1746 | 1761 | " | 15 |
| " De Bleury..... | Joseph..... | 1745 | 1761 | " | 16 |
| " De la Corne..... | "..... | 1743 | 1763 | " | 20 |
| " Ferrière..... | Angelique..... | 1748 | 1763 | " | 15 |
| " Volant, Frs..... | Jean-Baptiste..... | 1707 | 1766 | " | 59 |
| " D'Auterive..... | Marie..... | 1719 | 1769 | " | 50 |
| Dlle Guyon..... | "..... | 1748 | 1769 | " | 21 |
| Dme DeBlainville..... | Marie-Joseph..... | 1723 | 1769 | " | 46 |
| MM. Carignan..... | Joseph..... | 1752 | 1769 | " | 17 |
| " Côté, voyageur..... | Charlotte..... | 1762 | 1775 | " | 13 |
| " Dauby..... | "..... | 1752 | 1776 | " | 24 |
| " Lemoine-Despins, Jacques..... | Claire..... | 1769 | 1776 | " | 7 |
| " Saint-Luc-Lacorne..... | Marie-Joseph..... | 1747 | 1777 | " | 30 |
| " Bernard (anglais)..... | Joseph..... | 1764 | 1778 | " | 14 |
| " Adhémar, Jean-Baptiste..... | Marie-Joseph..... | 1770 | 1778 | " | 8 |
| Dme D'Auteuil..... | "..... | 1699 | 1799 | " | 100 |
| " De Clignancour..... | Marguerite..... | 1714 | 1794 | " | 80 |
| MM. Gamelin, Ignace..... | Jacques-César, (noir)..... | Mariés le 5 janvier 1763, à Longueuil. | | | |
| " De Longueuil..... | Marie, (noire)..... | | | | |

JUN.

Le 1^{er}. — Cas de *superfétation* — François Thibaut et Marie-Anne Richard, de la paroisse de Saint-François du Sud, font baptiser Nicolas, né le même jour et décédé le 8 août suivant.

Le 27 juin de la même année, ils font baptiser un autre enfant (garçon) né et décédé ce même jour, et inhumé le 28. (*Reg. de Saint-François du Sud.*)

Le 23. — Jean Loiselle, de 24 ans, natif de Ploïeue, diocèse de Saint-Malo, a été inhumé à Lévis. Il faisait partie de l'équipage du vaisseau du Roy "L'Opiniâtre." L'aumônier du vaisseau, le Père Duvau, bénit lui-même la fosse. (*Reg. de Lévis.*)

Le 25. — Mathurin Lemaître, de 25 ans, natif de Saint-Malo, appartenant aussi à l'équipage de "L'Opiniâtre," est inhumé à Lévis. (*Reg. de Lévis.*)

Le 28. — Antoine Mercier, cultivateur, habitant de la paroisse des Ecureuils, s'est noyé dans la Rivière Jacques-Cartier. Il n'était marié que depuis cinq mois.

Reg. des Ecureuils.

JUILLET.

Le 20. — Sépulture de Jean-Baptiste Polemond, âgé de 43 ans, ancien chirurgien-major de la ville de Douay, en Flandres, chirurgien-major des troupes françaises du Canada, noyé l'avant-veille dans la rivière Duchesne.

(*Reg. de St. Jean Deschaillons.*)

Le 27. — Bénédiction solennelle d'une cloche, nommée "Marie-Joseph." (*Reg. de Deschambault.*)

JANVIER (1756).

Le 15. — RUETTE D'AUTEUIL. — Une copie authentique d'un testament passé pardevant Ferdinand Ximenès de Pineda, notaire en la ville de Cartagine et témoins, le 15 janvier 1756 d'Ignace D'Auteuil,⁽¹⁾ chevalier, seigneur D'Auteuil, en *Monceraire*, fils aîné et héritier pour moitié

(1) Ignace-Alexandre était né à Québec le 9 juin 1688.

de François Madeleine Ruelle, Ecuier, Sieur D'Auteuil et de Monceaux, et de Dame Marie-Anne Juchereau, par lequel il appert que tout ce qui se trouvera au pouvoir de son beau-frère, Monsieur De Muy⁽¹⁾, en dépôt et en confiance, partie des intérêts et hérédité que son défunt père lui a laissé, il lui cède de bonne volonté et gracieusement, et en outre mille piastres, faites sur les biens de son fonds dont il lui fait don et legs en la meilleure forme qu'en droit puisse être requis.

AVRIL.

Le 2.—Jérôme Dufix, natif de Carepras, diocèse de Nîmes, en Languedoc, soldat de Guyenne, abjure l'hérésie de Calvin. (*Reg. de la Longue Pointe.*)

Jean-Baptiste Joseph De Roche De Beaumont était le commandant des Cahokias cette année 1756.

(*Reg. des Cahokias.*)

MAI.

Le 20.—François, matelot français, décédé à bord de la frégate "La Sirène," est inhumé à Saint-Michel de Bellechasse. (*Reg. de Saint-Michel.*)

Un grand nombre de soldats anglais de Boston sont inhumés à l'Hôpital-Général de Montréal.

(*Reg. de l'Hôpital Général de Montréal.*)

JUIN.

Le 6.—Le R. P. Quoad, jésuite, missionnaire des sauvages de la rivière des Caps (St. André de Kamouraska) a été inhumé dans l'église de Kamouraska, à l'âge de 38 ans. (*Reg. de Kamouraska.*)

Le 27.—Jacques Horne et Françoise Savary, récemment arrivés de l'île Saint-Jean, font baptiser Louis, leur enfant, né le 13 du même mois sur le navire qui les conduisait à Québec. (*Reg. de Québec.*)

(1) Jacques-Pierre Daneau de Muy, petit-fils du Gouverneur Pierre Boucher, avait épousé en 1725, à Montréal, Louise-Geneviève Ruelle D'Auteuil, née à Québec le 5 août 1696.

Le navire "Le Dandanais," commandé par le capitaine Fayal, était dans la rade de Québec. Parmi son équipage se trouvait Guillaume DeLugas, qui en 1762 épousait Marie-Joseph Sasseville.

JUILLET.

Le 20.—A été inhumé dans le cimetière de Notre-Dame de Sainte-Foye, François Leclere, jeune soldat, noyé au Cap Rouge. Il était natif de Dol, en Franche-Comté. (*Reg. de Sainte-Foye.*)

AOUT.

Le 19.—En parcourant le registre du Fort Saint-Frédéric, j'ai fait la rencontre du nom d'un parent frère de mon grand-père, milicien décédé au Fort. Voici la copie de l'acte de sépulture de ce jeune milicien :

" L'an mil sept cent cinquante-six, le dix-neuvième d'Août, par moy soussigné, aumônier pour le Roy au Fort Saint-Frédéric⁽¹⁾, a été inhumé le corps de Jean TANGUAY⁽²⁾, milicien de la paroisse de Saint-Valier, avec les cérémonies ordinaires, dans le cimetière de ce Fort, âgé de dix-huit ans ou environ, muni des Sacrements de Pénitence et d'Extrême-Onction.

" En foy de quoy j'ay signé,

" Fr. DIDACE CLICHE, Ptre., Récollet."

Antoine Chevalier, âgé de 25 ans, natif de Saint-Project, Bordeaux, arrivait à Québec sur "Le Fortuné," commandé par le capitaine Daniel, de Marseilles.

(*Reg. des Procès-Verbaux, 1761.*)

Pierre Chevely, âgé de 16 ans, natif de la paroisse de Bidac, diocèse de Bayonne, arrivait à Québec sur le vaisseau "La Victoire," commandé par le capitaine Fosselave. (*Reg. des Procès-Verbaux, 1761.*)

(1) Le Fort Saint-Frédéric était situé à la tête du lac Champlain.

(2) Né le 7 octobre 1735, à Saint-Valier, fils de Jacques Tanguay et de Geneviève Mercier.

DeBougainville, chevalier de Saint-Louis, aide-de-camp de général Montcalm, commandait en chef à l'Île-aux-Noix; il brûle une flotille anglaise... Après 1763, il était chef d'escadre à plusieurs batailles navales de la guerre de l'Indépendance Américaine et en 1790, Gouverneur de Brest. Il mourut le 31 août 1811, à l'âge de 82 ans.

DÉCEMBRE.

Le 26.—L'enfant de René Lavoie est le premier entré dans l'église neuve, et enterré dans le nouveau cimetière.
(*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

FÉVRIER (1757).

Le 28.—A été inhumé le corps de Simon Berquin dit Labonté, bedeau de Beauport. (*Reg. de Beauport.*)

L'acte mentionne que le corps du défunt fut déposé sous la cloche. C'était bien sa place. *Note de l'Auteur.*

MARS.

Le 3.—Joseph Lavallée, natif de l'Île d'Orléans, employé par le Sieur Ganier, commis au magasin du Roy, a été trouvé gelé. Son corps a été inhumé le 3 mars 1757.
(*Reg. de Longueuil.*)

Le 30.—Est inhumé dans le sanctuaire de l'église de L'Ange-Gardien, le corps de Messire Gaspard Dufournel, ancien curé de cette paroisse, âgé de 94 ans.

(*Reg. de L'Ange-Gardien.*)

AVRIL.

Le 18.—François Estève, natif de Montpellier, âgé de trente ans, épouse Elizabeth Bissonnet, fille de René.

Il était le secrétaire du Marquis de Montcalm.

(*Reg. de Montréal.*)

MAI.

Le 18.—Jean-Baptiste Robida⁽¹⁾, âgé de 55 ans, noyé l'automne précédent, a été trouvé à la Pointe-au-Sablé, et enterré à Nicolet. Il avait épousé en 1722, Marie-Joseph Pepin-Laforce. (*Reg. de Nicolet.*)

(1) Les familles de ce nom portent aujourd'hui celui de MANSEAU. (*L'Auteur.*)

Le 30.—Sépulture de Pierre Bertaut, âgé de 45 ans, capitaine de la goëlette "La Salée Robin," qui fait partie de l'escadre du Marquis DES GOUTTES.

(*Reg. de l'Île Saint-Jean.*)

Le chevalier Gabriel Rousseau, Sieur de Villegouin, commandait l'Île Saint-Jean en 1757. Il était marié à Barbe LeNeuf de la Vallière. *Reg. de l'Île Saint-Jean.*

Julien Cadet, époux de Marie-Louise Chatel, était maître d'équipage de la goëlette "La Thérèse," commandée par le capitaine J. Marchand, lorsqu'il mourut au Cap Saint-Domingue en 1757.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec, 1757.*)

Joseph Baris dit Namur, âgé de 27 ans, natif de Namur, en Belgique, arrivait à Québec en 1757, dans les *Ficheurs*, et s'établit sur la rue du Cul-de-Sac.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec, 1766.*)

JUILLET.

Le 13.—FORT MACHAULT, à l'embouchure de la Rivière-aux-Bœufs, au-dessous de Niagara, bâti sous M. De la Jonquière.—Les registres de la paroisse de Saint-Antoine de Tilly mentionnent ce *Fort*, en nommant aussi le chirurgien du Roy... qui avait nom LA CROUZETTE.

(*Reg. de Saint-Antoine Tilly.*)

Le 27.—La flute du Roy "La Fortune" était dans le havre de Québec vis-à-vis l'Île d'Orléans.

(*Reg. de Saint-Laurent, I. O.*)

Le vaisseau du Roy "Le Célèbre" était ancré à l'Île-aux-Coudres, et le 27 juillet 1757, l'abbé Boyer, aumônier sur le dit vaisseau y faisait un baptême.

(*Reg. de l'Île-aux-Coudres.*)

SEPTEMBRE.

Le 27.—Le navire "L'Hirondelle" est naufragé sur la batture de Beaumont, et Dominique Des Sombres, de Saint-Chrystophe et Jean Gautier, de Larochelle, se sont noyés.... (*Reg. de Beaumont.*)

OCTOBRE.

Le 18.—Mr. le Gouverneur Pierre François de Vaudreuil, faisait baptiser un petit sauvage, son esclave, âgé de six ans. Il fut nommé Joseph-Adrien, par M. Adrien Gourdeau. (*Reg. des Trois-Rivières.*)

NOVEMBRE.

Le 12.—Le chevalier François Le Meslier, né le 29 décembre 1722, à Caudebec, près Rouen, Normandie, fils de messire Nicolas François Le Meslier, capitaine au régiment d'Aginois, et de dame Charlotte Le Rebours, reçoit le baptême à l'évêché de Québec.

(*Reg. C. de l'Evêché, p. 127.*)

Paul Navarre, natif de Saint-Sauveur de Cayenne, chirurgien-major sur la frégate du Roy Très-Christien "Le Favory," périt dans un naufrage sur les côtes de Terre-Neuve. Sa veuve, Geneviève De la Roche échappée au malheur se rendit à Montréal avec quelques effets les plus précieux sauvés du naufrage. Elle y épousa, le 28 septembre 1768 Raymond Mesnard. (*Voir 1768.*)

Dans les années 1757-1758, les souffrances de toutes sortes qu'ont endurées les Acadiens réfugiés, ont occasionné une mortalité considérable à Québec.

(*Reg. de Québec.*)

JANVIER (1758).

Le 31.—Chrystophe Du Puy, capitaine au régiment du Languedoc, était en hivernement à Sainte-Croix. Il y décéda le 29 janvier 1758, et fut inhumé dans l'église du lieu le 31, en présence de Frichingen, lieutenant des troupes. (*Reg. de Sainte-Croix.*)

AVRIL.

Le 22.—Hilarion Landry, époux de Marie Taphorin, revenait, en bateau, de la Rivière-au-Bœuf au fort Duquesne, lorsqu'il fut attaqué et tué par les sauvages, à environ six arpents du fort.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec.*)

Restée veuve avec trois enfants en bas âge, Marie Taphorin épousa, le 15 février 1762, Louis Charlan.
(*Reg. de Québec.*)

MAI.

Le 1^{er}.—Joseph Tousignan, enfant de 12 ans, s'est accidentellement empoisonné. (*Reg. de Lotbinière.*)

JUILLET.

Le 6.—François Desfossés dit Sans-crainte, soldat de Mr. Germain, au régiment de la Reine, a été tué dans l'affaire de ce jour, où 150 militaires furent tués ou noyés. Il avait épousé Thérèse Poulin.
(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec.*)

AOUT.

Le 14.—A été inhumé à l'Hôpital-Général de Montréal, le corps de Josué Gibrens, âgé de 35 ans, irlandais, marié en Pennsylvanie, pris et blessé à Carillon.
(*Reg. de l'Hôpital-Général de Montréal.*)

SEPTEMBRE.

Le 15.—Ce jour a lieu à Québec la sépulture de Sieur François Régis Pinguet de Vaucour, capitaine de la Flûte du Roy "L'Outarde." (*Reg. de Québec.*)

Le 26.—Sépulture de François Baillargeon, enfant de onze ans, noyé dans le bâtiment de Mr. Maurin, qui s'était naufragé la veille, vis-à-vis la chapelle de la Sainte-Vierge, à l'île d'Orléans (*Reg. de Saint-Laurent, I. O.*)

La mortalité dans la paroisse de Saint-Charles, rivière Boyer, atteint cette année le chiffre énorme de 90 victimes. L'arrivée, en grand nombre, de familles acadiennes en est la cause. (*Reg. de Saint-Charles.*)

Jean Doucet, natif de Xaintes, s'engage en 1758 à Rochefort sur le vaisseau du Roy "L'Aigle" en destination de Québec. Ayant fait naufrage dans le détroit de Bellisle, il se rendit à la Rivière-Ouelle, en novembre, où il hiverna. Au printemps 1759, il montait à Québec pour le siège de cette ville. (*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec.*)

DECEMBRE.

Le 2.—Avait lieu la sépulture de Dominique Vilemand, canonnier du vaisseau "L'Aigle," natif de Brieu, en Bretagne, décédé à Saint-Roch-des-Aulnets dans la maison de Pierre Morin.

(*Reg. de Saint-Roch-des-Aulnets.*)

JANVIER (1759).

Le 1^{er}.—Dans les registres de Cahokias, à la date du premier janvier, on trouve la sépulture de messire Nicolas Laurent, supérieur des missions Illinoises et vicaire-général de l'évêque de Québec⁽¹⁾. (*Reg. de Cahokias.*)

FÉVRIER.

Le 19.—Trivio⁽²⁾ et Trecesson⁽³⁾, commandants des deux bataillons du régiment de Berry, assistaient comme témoins, au mariage de Pierre Sabathier, tambour-major du régiment de Berry, et de Marthe Asselin.

(*Reg. de Saint-François, I. O.*)

AVRIL.

Le 4.—Louis Tousignan, enfant de neuf ans, écrasé par une traine qu'il conduisait a été inhumé à Lotbinière.

(*Reg. de Lotbinière.*)

Le 23.—On trouve au registre de Montréal le nom de DeVillars-Lamontagne, chambellan de Sa Majesté le roy de Pologne et du duc de Lorraine. (*Reg. de Montréal.*)

Jean Launay dit Laguera, natif du diocèse de Xaintes, parti pour le Canada n'ayant encore que treize ans, fut fait prisonnier et conduit en Angleterre, où il fut échangé et renvoyé à Québec. Incorporé dans le régiment de Berry, compagnie de Cadillac, il fit la campagne de Carillon.

(1) Envoyé missionnaire en 1750 aux Illinois il y demeura seul jusqu'en 1754. Dans le cours de cette année, il vit arriver un confrère, le dernier missionnaire envoyé par le Séminaire de Québec ; Mr. François Forget-Duverger, qui, en 1759, lui rendit les derniers devoirs et lui succéda comme missionnaire de Sainte-Anne et de Sainte-Famille de Cahokias. (*L'Auteur.*)

(2) Légèrement blessé le 28 avril 1760 devant Québec.

(3) Tué à la bataille du 28 avril 1760.

MAI.

Le 14.—A été inhumé le corps d'un inconnu noyé vis-à-vis Sainte-Croix. Il avait sur lui un bon livre pour marque de sa catholicité, et paraissait âgé de trente ans.

(*Reg. de Sainte-Croix.*)

Le 19.—L'Ile d'Orléans a été évacuée⁽¹⁾ à cause de la guerre, et les gens de la paroisse de Saint-François ont été à Saint-Augustin, depuis mai jusqu'à octobre, où ils ont fait baptiser plusieurs enfants, et enterrer quelques morts. Le premier acte entré au registre après leur retour porte la date du 25 octobre 1759.

(*Reg. de Saint-François, I. O.*)

JUIN.

Le 10.—Mr. de Saint-Gergue, commandant le régiment de la Sarre était à Charlesbourg, où il signait un acte dans les registres de l'état des personnes.

(*Reg. de Charlesbourg.*)

Le 13.—Un habitant du Cap de la Madeleine, nommé Toupin, trouvé noyé, est inhumé à Lotbinière le même jour. (*Reg. de Lotbinière.*)

Pierre Bonnet⁽²⁾, boulanger âgé de 28 ans, natif de Bordeaux arrivait à Québec sur le vaisseau "Le Marchand," commandé par le capitaine Carson.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec, 1761.*)

Le 24.—Antoine Bouchard, ancien cultivateur de la Baie Saint-Paul, âgé de 77 ans, meurt dans une cabane construite dans la forêt, où les habitants de la paroisse s'étaient réfugiés à l'approche des Anglais.

(*Reg. de Saint-François-Xavier de la Petite-Rivière.*)

Le 25.—Théodose-Mathieu Denys de Vitré, né le 8 novembre 1724, était fils de Théodose, et de Marie-Joseph DesBergères. (*Reg. de Québec.*)

(1) Garneau, Vol. II, p. 315, 3e édition, dit—que l'Ile fut évacuée le 24 juin.

(2) Il ne faut pas le confondre avec Pierre Bonnet, arrivé en 1750.

Il commandait, dit Garneau, une frégate française, lorsqu'il fut fait prisonnier à Louisbourg. Traître à son pays, il servit de pilote à l'escadre anglaise, qui arriva près de l'île d'Orléans, le 25 juin 1759. En récompense il reçut un grade au service de l'Angleterre.

Le 27.—Les paroissiens de la Petite-Rivière, près la Baie Saint-Paul, s'étaient retirés dans le bois, pour fuir l'ennemi. La femme de Jacques DeLavoye, mit au monde, dans une chétive cabane, une fille qui ne fut baptisée que le 27 septembre suivant, et qui fut nommée Marie-Geneviève-Marguerite-Angélique. (*Reg. de la Petite-Rivière.*)

JUILLET.

Le 1^{er}.—Sépulture du corps de Jean Troye dit Lafranchise, époux de Charlotte Richard, trouvé sur le rivage, sept mois après avoir été noyé, et reconnu par sa femme et son frère Claude Troye. (*Reg. de l'île Dupas.*)

Le 5.—Pendant le siège de Québec, le curé Eudo, et tous les paroissiens de la Sainte-Famille se sont réfugiés dans la paroisse de Charlesbourg.

(*Reg. de la Sainte-Famille, I. O.*)

Parmi les habitants de la paroisse Saint-François-Xavier dite de la Petite-Rivière, qui s'étaient réfugiés dans les forêts pendant la guerre, se trouvait la famille de Joseph Bleau. Sa femme Geneviève Gagnon, âgée de 63 ans, mourut dans les cabanes le 5 juillet et fut inhumée le même jour. (*Reg. de la Petite-Rivière.*)

Le 16.—Jean Pouliot, âgé de cinquante ans, habitant de Sainte-Foye, tué par une bombe, a été inhumé à Québec. (*Reg. de Québec.*)

Pierre Trudel, époux de Françoise Masse, a été tué par les Anglais au camp de Beauport. Sa veuve épousa le 24 mai 1762, Charles Verret. (*Reg. de Charlesbourg.*)

Le 17.—Nicolas Marchand, officier, milicien d'artillerie, tué par un boulet de canon, a été inhumé ce jour à Québec. (*Reg. de Québec.*)

Le 23.—On lit au registre de Saint-Antoine de Tilly :
 " Inhumé dans le cimetière nouveau, béni sur la terre de Claude Bergeron, dans la maison duquel on dit la messe, dans la deuxième concession, où on s'est retiré à cause de l'ennemi." (*Reg. de Saint-Antoine du Tilly.*)

Le 27.—Sépulture de Joseph Fortier, âgé de 45 ans, époux d'Elizabeth Noël, tué (le 26) la veille, par les ennemis. (*Reg. de Saint-Michel.*)

AOUT.

Le 19.—" L'église de Deschambault a été pillée par l'Anglais⁽¹⁾. (*Reg. de Deschambault.*)

Le 21.—La frégate du Roy "La Pomone," avait pour aumônier le R. P. Jacques-René Ponceau, cordelier. Il signe un acte aux Grondines. Il signe aussi le 16 février 1760, à Sainte-Rose, Ile Jésus. (*Reg. des Grondines.*)

Aucun acte n'est enregistré entre le 20 août et le 7 octobre 1759. L'enfant d'Augustin Caron (Marie-Louise) décédée en septembre, n'est enterrée au cimetière, que le 3 mai 1760. (*Reg. de Saint-Roch-des-Aulnets.*)

Jean-Baptiste Dubois, natif de Viala, diocèse d'Auch, arrivé sur la flotte du Sieur Cadet, était commis aux vivres à Lévis. Fait prisonnier par les Anglais, il fut échangé à la prise de Québec.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.*)

Jean-Baptiste Leclerc, habitant de Lotbinière, tué par les Anglais, a été inhumé par Jean-Baptiste Houde.

La date de sa sépulture n'est pas mentionnée.

(*Reg. de Sainte-Croix.*)

Le 26.—Sépulture de René Portneuf, curé de Saint-Joachim, qui fut massacré par les Anglais, le 23 août, étant à la tête de sa paroisse pour la défendre des incursions et hostilités qu'y commettaient les ennemis.

(1) Le Général Murray à la tête de 1,200 hommes remontait le fleuve pour aller détruire la flottille française aux Trois-Rivières; mais deux fois repoussé à la Pointe-aux-Trembles par le Colonel Bougainville, il débarqua à Sainte-Croix qu'il incendia, et se jeta ensuite sur Deschambault où il pilla les équipages des officiers français. (Garneau, Vol. II, p. 323, 3^e édition.)

Son corps fut inhumé, sans cercueil, près les balustres, sous le chœur⁽¹⁾. (*Reg. de Sainte-Anne de Beaupré.*)

M. Rhébohle commandant "La Carcassière," signe un acte au registre de la Pointe-aux-Trembles de Québec.

(*Reg. de la Pointe-aux-Trembles, Québec.*)

Le 27.—Sépulture des corps de sept habitants de Saint-Joachim, combattant avec leur curé, M. Portneuf, et tués par les Anglais :

| | | |
|------------|----------|-----------------------|
| PARÉ, | LOUIS, | âgé de 64 ans. |
| GAGNON, | JEAN, | — 69 — |
| GAGNON, | PIERRE, | — 61 — ⁽²⁾ |
| LANGUEDOC, | CHARLES, | — 48 — |
| MAGNAN, | MICHEL, | — 30 — ⁽³⁾ |
| FORTIN, | JEAN, | — 26 — |
| ALAIRE, | LOUIS, | — 20 — |

(*Reg. de Sainte-Anne de Beaupré.*)

Une mère, Marie-Anne Bélanger, épouse de Pierre Gingras, aidée de ses enfants, enterre son fils François, en terre profane, à cause de la présence de l'ennemi.

(*Reg. de Saint-Antoine de Tilly.*)

Le 30.—Pierre Gautron dit Laroche, âgé de 64 ans, a été tué, ce 30 août 1759, par les ennemis.

(*Reg. de Saint-Michel.*)

SEPTEMBRE.

Le 1^{er}.—A cause de l'ennemi les habitants de Saint-Antoine s'étaient retirés dans le 3^e rang de la paroisse,

(1) "Un détachement de 300 hommes, sous les ordres du capitaine Montgomery, ayant été envoyé à Saint-Joachim, où quelques habitants se mirent en défense, y commit les plus grandes cruautés. Les prisonniers furent massacrés de sang-froid et de la manière la plus barbare. M. de Portneuf, curé du lieu, qui n'avait pas voulu abandonner ses paroissiens, afin de leur administrer au besoin les secours de la religion, fut atteint et haché à coup de sabre." (GARNEAU, vol. II, p. 318, 3^e édit.)

"There were several of the enemy killed and wounded and a few prisoners taken, all of whom, the barbarous Captain Montgomery, who commanded us, ordered to be butchered in a most inhuman and cruel manner."

(Colonel Malcolm Fraser's Lieut. of the 78th, manuscript journal relating to the operations before Québec in 1759.)

(2) Epoux d'Etienne Cloutier.

(3) Père de six enfants.

et les baptêmes se font dans la maison de Jean-Baptiste Coté. (*Reg. de Saint-Antoine de Tilly.*)

Pendant les mois d'août et de septembre, M. Martel, curé de Saint-Laurent, Ile d'Orléans, et tous ses habitants étaient dispersés dans les paroisses de Beauport et de Charlesbourg. (*Reg. de Saint-Laurent, I. O.*)

Le 8.—Note de M. Maisonbasse, curé de Saint-Thomas :

“ Les registres, depuis le 21 janvier jusqu'au 8 septembre 1759, ont été emportés par les Anglais, qui les ont pris dans le bois.” (*Reg. de Saint-Thomas.*)

Madeleine Houde, épouse de Joseph Bergeron, est inhumée par plusieurs habitants; l'ennemi étant encore en la paroisse de Saint-Antoine de Tilly. Elle n'était marié que depuis le 12 février précédent.

(*Reg. de Saint-Antoine de Tilly.*)

Le 9.—Les habitants de la Baie Saint-Paul, pendant le siège de Québec, s'étaient réfugiés dans les bois. A leur retour, ils firent inhumér dans le cimetière plusieurs enfants morts dans les mois précédents.

(*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

Le 13.—A lieu à Charlesbourg la sépulture de François Bilodeau, habitant de la Sainte-Famille.

(*Reg. de Charlesbourg.*)

Le 14.—On trouve au registre de la paroisse de Batiscau, le nom de Joseph Carmoy, capitaine du navire “L'Elizabeth” de Bordeaux. (*Reg. de Batiscau.*)

Daniel Forbes, âgé de vingt-deux ans, écossais, venu à Québec dans le régiment du colonel Fraser, était au siège de Québec. Il s'établit, quelques temps après, à la Rivière-du-Loup, (en bas).

Acte de sépulture de Montcalm⁽¹⁾:

“ L'an mil sept cent cinquante-neuf, le quatorze septembre, a été inhumé dans l'église des religieuses Ursulines de Québec, Haut et Puissant Seigneur LOUIS-JOSEPH,

(1) Louis-Joseph Gozon, Marquis de Montcalm, Baron de Galeriac et des Etats de Gevandau.

Marquis DE MONTCALM, lieutenant-général des armées du Roy, Commandeur de l'Ordre Royal et Militaire de Saint-Louis, commandant-en-chef des troupes de terre en l'Amérique Septentrionale ; décédé le même jour de ses blessures au combat de la veille, muni des Sacrements qu'il a reçu avec beaucoup de piété et de religion.

“ Présents messieurs Resche, Cugnet et Collet, chanoines, monsieur de Ramezay, commandant de la place, et tout le corps des officiers.”

(Signé,) RESCHE, Ptre., chanoine.
COLLET, chanoine.

(*Reg. de Québec.*)

Le 21.—Le premier mariage célébré à Québec, après le siège de cette ville, fut celui de Jean-Pierre Massal, du diocèse de Beziers, province de Narbonne, avec Marie-Louise Pepin, fille de Louis-Michel Pepin et de Marguerite Renault, de la paroisse de Charlesbourg.

(*Reg. de Québec.*)

Le 22.—Les soldats Anglais avaient tué à Saint-Thomas, le 14 septembre, le seigneur Jean-Baptiste Couillard, son fils Joseph Couillard, ecclésiastique ; René Damours de Courberon, époux de Louise Couillard, et Paul Coté, veuf de Geneviève Langlois. La sépulture de ces quatre victimes de la guerre eût lieu le 22 septembre 1759.

(*Reg. de Saint-Thomas.*)

OCTOBRE.

Le 2.—Sépulture du corps de Mathieu Farreau, natif de Bayonne. Il faisait partie de l'équipage de la frégate “ Le Maréchal de Sennetaire,”⁽¹⁾ commandée par M. DE GRAND RIVIÈRE.

Le 4.—Les registres de la paroisse de Saint-Joachim présentent une lacune depuis le 16 janvier 1758 jusqu'au 4 octobre 1759, lacune causée par l'incendie de l'église, pendant la guerre. (*Reg. de Saint-Joachim.*)

(1) Perdue près le Sault de la Chaudière.

NOVEMBRE.

Le 13.—Sépulture d'Elie Desmarais, chirurgien de la frégate "Le Marchand." (*Reg. des Trois-Rivières.*)

Le 21.—On transporte dans le cimetière de la paroisse de Saint-Michel, les corps de six personnes décédées depuis le premier juillet jusqu'à octobre, et enterrées dans les concessions pendant le siège de Québec.

(*Reg. de Saint-Michel.*)

Le 23.—A Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le curé bénit les tombeaux des personnes, décédées pendant le siège de Québec, et qui n'avaient pu recevoir alors la sépulture ecclésiastique. Suivent leurs noms :

| | | |
|------------|------------|---------|
| OUELLET, | JOSEPH, | 32 ans. |
| " | GENEVIÈVE, | 16 " |
| " | BASILE, | 6 " |
| MIGNIER, | GENEVIÈVE, | 40 " |
| PELLETIER, | MARIE, | 12 " |
| MIGNOT, | VÉRONIQUE, | 6 mois. |

DÉCEMBRE.

Le 11.—Les corps de plusieurs Canadiens, tués le 2 septembre, ne sont inhumés dans le cimetière que les 11 et 12 décembre, après la reddition de Québec.

Les enfants nés depuis septembre ne sont baptisés qu'en janvier 1760. Il y a aussi beaucoup de mortalités parmi les femmes. (*Reg. de Lévis.*)

Le 14.—Pierre Césard était inhumé à Saint-Jean Deschaillons. Né en 1724, il était venu au Canada, timonier de la frégate "Le Maréchal de Sennetaire," commandée par M. De Grand Rivière, perdue près le Sault de la Chaudière. Blessé mortellement au siège de Québec, il mourut et fut inhumé à Saint-Jean Deschaillons.

(*Reg. de Saint-Jean Deschaillons.*)

Pierre Césard avait épousé en 1758, Marguerite Bluteau, veuve de Philippe Poulin. Elle épousa en 3^{ième} noces, le 27 août 1766, François Provost.

(*Reg. de Saint-Joseph, Nouvelle-Beauce.*)

Le 20.—On enterre avec les cérémonies religieuses le corps de Pierre Poulin, époux de Marie-Louise Boutillet, lequel avait été tué par les Anglais dans le mois d'août précédent.

Sa veuve Marie-Louise Boutillet, épouse le 9 janvier 1764, Paul Bolduc, à Saint-Joachim.

(Reg. de Saint-Joachim.)

Jean-Baptiste Caseau, natif de la paroisse de Saint-Pierre L'Ange, diocèse d'Avranches, Basse Normandie, arrivait à Québec, à l'âge de 18 ans.

(Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec, 1767.)

FÉVRIER (1760).

Le 4.—Jean-Baptiste Jobert, chirurgien de la Flûte du Roy "La Marie," épouse à Montréal, Charlotte L'Archevêque. Son père, Joseph Jobert, chirurgien, résidait dans la paroisse Saint-Martin, diocèse de Langres.

(Reg. de Montréal.)

MARS.

Le 28. — Le frère Justinien Constantin, récollet, missionnaire depuis 1753 à la Nouvelle-Beauce, décedait dans cette mission, et était inhumé le 2 avril suivant.

(Reg. de la Nouvelle-Beauce.)

AVRIL.

Le 28.—Guillaume Sachet, tombait frappé d'un boulet de canon, à côté de M. Morville.

(Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.)

Sa veuve nommée Marie-Charlotte Metivier, épousait à Québec, le 23 janvier 1764, François Normand.

Reg. de Québec.)

Le 28. — A la bataille qui eut lieu ce jour devant Québec, un bon nombre de braves militaires furent tués ou blessés. Nous croyons répondre au désir de nos lecteurs en reproduisant ici les noms de ces généreux soldats :

DE BOURLAMAQUE, brigadier, une partie du mollet de la jambe a été enlevée par un boulet de canon.

Régiments :

| | | | |
|--|---|--|--|
| La Reine. | Capitaine Montreuil, — mortellement blessé | | |
| | Enseigne Dufay, — bras cassé. | | |
| | Lieutenant Desnois, — légèrement blessé | | |
| | “ St. Martin, “ “ | | |
| | “ Degulier, — tué. | | |
| La Sarre. | Capitaine Palmarolle, } blessés mortellement. | | |
| | “ Duprat, } | | |
| | “ Forest, } | | |
| | 1 ^{er} “ Duparquet, } blessés { à la jambe. | | |
| | “ Beauchair, } } au bras. | | |
| | “ Meritem, } } “ | | |
| | Lieutenant Chevalier De Savournin, — blessé mortellement à la poitrine. | | |
| | “ Paonnet, — blessé et mort. | | |
| “ LaNaudière, “ à la jambe. | | | |
| “ Premillac, — jambe cassée. | | | |
| “ Lazure, } légèrement blessés. | | | |
| “ Gravet, } | | | |
| “ Lambanie, } | | | |
| Languedoc. | Lieutenant Senneterre, — blessure légère. | | |
| | Sous-lieutenant Domange, — tué. | | |
| | Lieutenant Duleirac, — blessé. | | |
| Royal Roussillon. | Capitaine Derouin, } blessés à la jambe. | | |
| | Lieutenant Bonneville, } | | |
| | “ Leonard, } | | |
| | Sous-lieutenant Beusadel, — mort blessé. | | |
| | Capitaine Destor, } blessés légèrement. | | |
| “ Dufresnoy, } | | | |
| “ Lefebvre, } | | | |
| Lieutenant Grand-Jean, } | | | |
| Berry. | Lieutenant Carery, } blessés mortellement. | | |
| | “ Colonel Trecesson, commandant le 2 ^e bataillon, — tué. | | |
| | Capitaine Duchesne, } | | |
| | Lieutenant LaMalière, } | | |
| | Adjudant Laplouze, } blessés. | | |
| | Lieutenant Duguernis, } | | |
| | Sou. “ Vaudemant, } | | |
| | “ Pelissier, } | | |
| | 2 ^{me} “ Laudenet, } blessés { au bras. | | |
| | Capitaine Legoin, } } au poignet | | |
| Lieutenant Leclerc, } } sévèrement dans la cuisse. | | | |
| “ Dallet, } } “ | | | |
| “ Colonel Trivio, } } au bras. | | | |
| Capitaine Pressac, } blessure légère. | | | |
| “ Cambray, } | | | |
| “ Menard, } | | | |
| “ Bouchamp, } | | | |

Régiments :

| | | | |
|--|--|---|----------------------------|
| | Lieutenant Morambert, — blessé mortellement. | | |
| | Capitaine Monteguet, — " au bras. | | |
| Guyenne. | " Launay, | } blessure légère. | |
| | " Dublot, | | |
| | " Chassignolle, | | |
| | " Bellet, | | |
| | 2 ^{me} " Villemontès, | } tués. | |
| Adjudant Valentin, | | | |
| | Capitaine Vassal, | } blessés mortellement. | |
| | Lieutenant Salvignac, | | |
| | " Totabel, | } blessés { au côté. aux deux cuisses. mortellement. | |
| | " Colonel Dalquier, | | |
| | Capitaine Mouredon, | | |
| | Lieutenant l'insen, | | |
| | " Fay, | | |
| Béarn. | " Jacob, | } blessure légère | |
| | Adjudant Malartec, | | |
| | Capitaine Bernard, | | |
| | " Seguin, | | |
| | Lieutenant Raymond, | | |
| | " Melay, | | |
| | " Jourdain, | | |
| | Enseigne Boucherville, | | |
| Capitaine St. Martin, | | | |
| | " Laronde, | } commandant les sauvages. | |
| | Lieutenant Varennes, | | |
| | " Corbière, | | |
| Troupe de la Colonie ou détachée de la Marine. | Capitaine Dubuisson, | } blessés { à l'épaule. aux jambes. à la tête. à la jambe. au côté. | |
| | " Mezières, | | |
| | " D'Hugues, | | |
| | Sous-lient. Daillebout, | | |
| | Enseigne Hiché, | | |
| | | Chevalier De la Corne, | } commandant les sauvages. |
| | | Vassan, | |
| | | Saint-Luc, | |
| | | Capitaine Lorimier, | |
| | | " Leborgne, | |
| | Lieutenant Desnoyelles-Lanoy, | } blessés mortelles. | |
| | " Sabrevois, | | |
| | Enseigne Chevalier Laperrière, | | |
| | " Herbin, | | |
| | " | | |
| Milicien du bataillon de Montréal | Réaume, commandant le bataillon, — tué. | } blessés légèrement. | |
| | Lefebvre, — tué. | | |
| | Amelin, | | |
| | Delisle, | | |
| | Prevost des Ecorres, | | |
| | Gaudet, blessé à la main. | | |
| | Neycu, blessé dangereusement. | | |
| | Julien Des Rivières, | | |
| | La Promenade, | | |
| | Decarry, | | |
| | Maugé, | | |
| | Menard, | | |
| | Heurtebise, | | |
| Lefebvre, Pierre, | | | |
| Augé, | | | |
| Chevalier, | | | |

MAI.

Le 1^{er}.—Henri LeBellec, natif de Bourgelider, diocèse de Kimper, s'est noyé à Chambly. Il est inhumé à Saint-Antoine de Chambly.

(*Reg. de Saint-Antoine de Chambly.*)

Le 22.—Sépulture de Jean Larue, noyé après le combat de "L'Atalante." Il était âgé de 48 ans. Jean Larue avait marié Geneviève Huguet, et celle-ci épousa, en novembre 1763, Benjamin Deguise.

(*Reg. de la Pointe-aux-Trembles, Québec.*)

JUIN.

Le 1^{er}.—Mr. De Langis, officier qui s'était noyé après Pâques, près l'île Saint-Paul, a été inhumé à Longueuil.

(*Reg. de Longueuil.*)

Dans le cours de l'automne, la petite vérole (la picote) enlève un nombre assez considérable de personnes à la Baie Saint-Paul. (*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

Beaucoup de soldats français du Royal Roussillon, se marient après la conquête, dans la paroisse de Verchères.

(*Reg. de Verchères.*)

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|--------|-----------|
| 1751..... | 693 | 3,067 | 1,759 | 1,308 |
| 1752..... | 670 | 3,305 | 1,561 | 1,744 |
| 1753..... | 617 | 3,408 | 1,486 | 1,922 |
| 1754..... | 604 | 3,414 | 1,718 | 1,696 |
| 1755..... | 500 | 3,497 | 2,498 | 999 |
| 1756..... | 595 | 3,409 | 2,348 | 1,061 |
| 1757..... | 802 | 3,609 | 2,486 | 1,123 |
| 1758..... | 567 | 3,497 | 2,957 | 510 |
| 1759..... | 564 | 3,319 | 2,359 | 930 |
| 1760..... | 821 | 3,449 | 2,563 | 886 |
| Total..... | 6,433 | 33,974 | 21,765 | 12,209 |
| De 1608 à 1760..... | 25,464 | 138,251 | 68,858 | 69,393 |

SEPTEMBRE.

EMBARQUEMENT DES TROUPES FRANÇAISES A QUÉBEC, EN
SEPTEMBRE 1760.

| NOMS DES VAISSEAUX. | TROUPES. | OFFICIERS. | SOLDATS ET CANONNIERS. | MATELOTS, SERVITEURS, FEMMES ET ENFANTS. | DATE DU DÉPART DE QUÉBEC. |
|------------------------|-------------------------|------------|------------------------------|---|--|
| "Bristol Galley"..... | Coloniales..... | 10 | 187 | 43 | Sept. 3 |
| "Charles Town"..... | Coloniales..... | 10 | 178 | 22 | — 3 |
| "Yarmouth Packet"..... | Coloniales..... | 8 | 80 | 19 | — 3 |
| "Grandville"..... | Coloniales..... | 6 | 76 | 17 | — 3 |
| "Kingston"..... | Coloniales..... | 10 | 126 | 46 | — 6 |
| "Elizabeth-Mary"..... | Béarn..... | 10 | 139 | 33 | — 6 |
| "Elizabeth"..... | Béarn..... | 10 | 92 | 25 | — 13 |
| "Elizabeth"..... | Béarn..... | 15 | 102 | 28 | } Vaisseaux pas prêts à partir le 13 septembre. |
| "Rebecca"..... | Languedoc..... | 15 | 9 | | |
| "Lady-Mary"..... | Berry..... | 7 | 54 | 20 | |
| "Duke"..... | Languedoc..... | 3 | 30 | | |
| "Brothowod"..... | Royal Roussillon..... | 18 | 219 | 57 | |
| "Mary-Jane"..... | Berry..... | 20 | 132 | | |
| "Annac"..... | La Reine..... | 20 | 65 | 26 | |
| "Young Isaac"..... | Guyenne..... | 19 | 172 | | |
| "Adventure"..... | Berry..... | 6 | 67 | 6 | |
| "Mary"..... | Guyenne..... | 2 | 32 | | |
| "Joanna"..... | Berry..... | 10 | 113 | 100 | |
| "James"..... | Guyenne..... | 10 | 33 | | |
| "Abigail"..... | Marquis de Vaudreuil | 5 | 67 | 100 | |
| "Jenny"..... | Chevalier de Lévis..... | 7 | 30 | | |
| "Mulberry"..... | M. De Bourlamaque..... | 9 | 30 | 15 | |
| | L'Intendant..... | | | | |
| | Languedoc..... | | 81 | | |
| | La Sarre..... | | 200 | | |
| | La Sarre..... | | 76 | | |
| | | 230 | 2405 | 507 | |

NOTE.—Les autres vaisseaux destinés au transport du reste des troupes n'étaient pas encore désignés. Le "Kingston," frégate de 64 canons devait rendre les troupes en Angleterre où elles devaient être mises à bord d'un autre transport.

LETRE DU CHEVALIER DE LÉVIS.

(Rochelle, 27 novembre 1760.)

OCTOBRE.

Le 31.—Gaspard FERDINAND et Catherine Montmeilant, faisaient baptiser leur enfant Louis.

La mère s'était réfugiée à Sainte-Anne de la Pérade et le père servait dans les troupes anglaises. Il s'élevait un doute s'ils étaient légitimement mariés.

(Reg. de Sainte-Anne de la Pérade.)

NOVEMBRE.

Le 11.—Jean-Baptiste Ricutord, chirurgien, arrivé sur "Le Nancy," en 1758 épousait à la Baie Saint-Paul, Pélagie-Victoire Perron. Il compte dans ses descendants les familles Neilson et Hubert.

(*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

MARS (1761).

Le 8.—Cas de *superfétation* :—Joseph Bédard et Marguerite Laberge, son épouse, font baptiser à Charlesbourg; Magloire, né le 8 mars 1761, et décédé le 21 juillet suivant. Le 2 août de la même année, ils font baptiser Joseph, né ce 2 août 1761.

(*Reg. de Charlesbourg.*)

Ils eurent un troisième enfant, baptisé sous le nom de Jacques, le 14 août 1762.

AVRIL.

Le 27.—Plusieurs familles de Beauport sont plongées dans la douleur par le pénible accident arrivé ce jour. Sept personnes de la paroisse traversant "au passage" de la rivière Saint-Charles, se sont noyées, savoir :

Joseph Vallée, âgé de 28 ans⁽¹⁾ ;
 Marie Vallée, sa sœur, fille de Michel ;
 Marie Vallée, femme d'Antoine Marcou ;
 Jeanne Guillot, épouse de Laurent ;
 Ambroise Cantin ;
 Antoine Niel et
 Nicolas Fortier. (*Reg. de Québec.*)

MAI.

Le 25.—Louis Lernalle dit Saint-Louis, âgé de vingt-six ans, épouse à Charlesbourg, Marie-Louise Bouré. Né dans la paroisse de Notre-Dame de Gray, diocèse de Besançon, il servit pendant dix ans dans le régiment de Chaumont, qu'il déserta en 1755 pour passer à l'île de Ré et de là en Canada, où il arrivait en 1756. Il était soldat canonnier de la colonie.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.*)

(1) Epoux de Suzanne Couture en 1759.—(*Dic. Génal.*)

JUILLET.

Le 24.—ASSASSINAT.—Marie DeBlois, âgée de 16 ans, fille de Jean-Baptiste De Blois et de Catherine Gagnon, a été trouvée égorgée au bord du bois, à un quart de lieue de la maison de son père, suivant le procès-verbal qui en a été fait par messieurs les officiers Anglais qui se sont transportés sur les lieux. (*Reg. de Saint-François, I.O.*)

AOÛT.

Le 18.—Sépulture de Dominique Laguerre, marinier, qui conduisait le bâtiment "La Geneviève," et qui s'est noyé dans la rade, devant la paroisse de Saint-François, Ile d'Orléans. (*Reg. de Saint-François, I.O.*)

NOTE.—Sa femme, Madeleine Hévé, épousait à Saint-Valier, le 1 mai 1764, Ambroise Rémillard
(*Reg. de Saint-Valier.*)

SEPTEMBRE.

Le 15.—Mariage de Nicolas Rué, âgé de 22 ans, natif de Pouloiy, diocèse de Blois, avec Marie-Françoise Goutrau. Il était venu en 1753 sur le "Lafitteau."
(*Reg. de Québec et Procès-verbaux de l'Archevêché.*)

NOVEMBRE.

Le 15.—Le vaisseau "L'Auguste" fait naufrage. Le chevalier De la Verendrye, et le lieutenant De Varennes sont au nombre des victimes.
(MARGHY, *Revue Canad.*, vol. IX, p. 383.)

MARS (1762.)

Le 19.—Double cas de *superfétation*.—Gabriel Benoit et Marie-Renée DuBeau dit Potvin faisaient baptiser, un enfant, François, né, ce jour... Il leur était né un fils, Michel, le 5 février précédent.

Déjà en 1756, le 15 mars il leur était né un fils, Alexis, et le 10 août de la même année, une fille, Marguerite.
(*Reg. de la Baie du Fibora.*)

AVRIL.

Le 11.—Les registres de la Baie Saint-Paul mentionnent le nom de Jean-Baptiste LeCollen, comme un des prisonniers de guerre, conduits en Angleterre.

(*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

JUIN.

Le 9.—Joseph Lereau, époux de Geneviève Falardeau, cultivateur de Charlesbourg, a été assassiné par des voleurs. (*Reg. de Charlesbourg.*)

Philippe Amplement, né en 1741, à Cailleperik (*sic*), Haute Allemagne, était venu à Chibouctouche, en 1754, avec ses parents. Deux ans après il s'engagea dans le régiment anglais *Selse parment Bland*, et en 1759, il était au siège de Québec. En 1762, il obtenait son congé, et abjurait le protestantisme, entre les mains du Père Lefranc, jésuite. (*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec, 1766.*)

SEPTEMBRE.

Le 13.—Les embarras et autres difficultés, occasionnés par le siège de Québec, ont été la cause du retard à enregistrer un certain nombre d'actes de baptêmes. Plusieurs de ces actes ne sont portés sur les registres qu'après l'année 1761, et l'on en trouve un, qui n'est inscrit que le 13 septembre 1762, celui de Charles Laberge.

(*Reg. de L'Ange-Gardien.*)

DÉCEMBRE.

Le 2.—Jacques Crémazy, né en 1735, dans la paroisse d'Artigat, diocèse de Rieux, épousait à Québec, Geneviève Chupin dit Lajoie, veuve de Pierre Monier⁽¹⁾.

JANVIER (1763.)

Le 17.—Son Excellence THOMAS GAGE, Gouverneur de Montréal, permet le mariage de Joseph Ricwes, avec Charlotte Gaudry. (*Reg. de Montréal.*)

Le 22.—Pierre Paisan, chirurgien, natif de Trun, diocèse de Seez, épouse Marie-Catherine Desjadons.

(*Reg. de Lévis.*)

(1) Il est l'ancêtre du poète Canadien, Octave Crémazie.

Né en 1725, il laissait la France, en 1758, sur la frégate "La Fidèle," commandée par M. de Sallaberry. Il avait, depuis 1741, servi dans l'armée d'Allemagne, et en 1743, dans les armées de Flandre et d'Italie; en 1748, attaché à l'hôpital de Lisle, d'où il passait en 1751 au régiment de Guyenne; enfin en 1756, il entra au service de la marine, se rendit à Louisbourg en 1758, où il fut fait prisonnier de guerre et conduit à Halifax; de là il fut transporté à Québec, en 1760.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec.*)

MAI.

Le 16.—Paul-Joseph Farineau, natif de la paroisse de Saint-Germain, ville de Mont, en Hainault, épouse Marie-Angélique Demeule. (*Reg. de Québec.*)

Au registre des Procès-verbaux, il est surnommé "Divertissant," natif de Saint-Sulpice de Paris, sergent de M. Penneleau, au régiment de Berry.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.*)

JUIN.

Le 4. — Des massacres d'Anglais par les Sautaux eurent lieu au Fort de Michillimakinac. Quelques jours plus tard, le Père Dujaunay partit pour le Détroit, en canot, et le 30 du même mois, il était de retour au poste de Makinac. (*Reg. de Mackinac.*)

JUILLET.

Le 5.—Pierre Laville, âgé de vingt-six ans, venu au Canada en 1751, comme mousse, sur le vaisseau "La Reine des Anges," épousait Madeleine Mateau.

(*Reg. de Saint-Joseph, Nouvelle-Beauce.*)

Le 6.—Un soldat du nom de Belhumeur, dans la compagnie Baschalis, régiment de la Reine, a été tué ce jour, vers la chute de Carillon. Il revenait de la découverte. Denis Saillant, soldat de la compagnie Dalmas, régiment de la Reine, lui rend les derniers devoirs.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec.*)

Un navigateur Français, nommé Pierre Lagüe (1), s'était établi à l'Île-aux-Coudres, après avoir épousé, en 1756, Madeleine Tremblay, dont il eut cinq enfants. Dans l'automne de 1762, ayant pris, en qualité de pilote, la charge d'un vaisseau Anglais il fut emmené en Europe et ne revint jamais au Canada.

OCTOBRE.

Le 24.—Joseph Gauvrcau, époux de Marie-Joseph Tessier, noyé au Bout-de-l'Île de Montréal, est inhumé ce jour. (*Reg. du Bout-de-l'Île de Montréal.*)

FÉVRIER (1764).

“ En rapportant l'issue de la première bataille livrée sur les plaines d'Abraham, et la chute de Québec, dans la journée du 13 septembre 1759, nos historiens portent à 1,000, le nombre de combattants Canadiens et Français, tués et blessés, y compris les 250 soldats faits prisonniers.”

—(GARNEAU, Vol. II, p. 337, 3e édition.)

Quel fut le sort de ces 250 hommes? L'histoire est muette et ne dit pas un mot sur le traitement qu'ils subirent. Cependant nous avons été assez heureux pour découvrir un document original et inédit qui nous renseigne sur cette question. C'est le témoignage de liberté donné par Alexis Dumontier à la veuve d'un nommé Alexis Gagné dit Belavance, afin de lui permettre de se remarier. Voici ce témoignage :

Le 23.—Témoignage de liberté, pour permettre à la veuve Alexis Gagné dit Belavance de se remarier(2).

“ Nous, Alexis Dumontier, demeurant à la Pointe-à-Lacaille (Saint-Thomas), certifions en notre âme et conscience, ce qui suit :

“ 1° Qu'après avoir été faits prisonniers à Québec, le 13 septembre 1759, avec quantité d'autres Canadiens, nous avons été mis dans un transport tous ensemble quelques

(1) Ce nom s'est changé en celui de Lagueux. Toutes les familles Lagueux, de Lévis, le comptent pour ancêtre.—(L'auteur.)

(2) La copie originale est entre les mains de l'auteur.

jours, et qu'après, nous avons été divisés pour être remis dans d'autres bâtiments.

" 2° Que tous les Canadiens prisonniers ont été passés en revue deux ou trois fois devant que de passer en Angleterre, et qu'après les dites revues ils ont été tous embarqués sur des vaisseaux de guerre et conduits à Plimouth.

" 3° Qu'étant arrivés à Plimouth, on nous a fait tous débarquer et conduire en prison où nous sommes restés quatre mois, et après les dits quatre mois, nous avons été conduits à Dieppe, port de France.

" Qu'étant arrivé à Dieppe, avec tous les prisonniers, Mr. Lacombière-Lacorne m'a chargé de faire une liste de tous les prisonniers Canadiens, que j'ai faite très exactement, sans en omettre aucun.

" 5° Que Alexis Gagné dit Belavance, de la paroisse de Saint-Pierre, Rivière du Sud, mon parent, n'a point paru parmi les prisonniers, dans les revues qui ont été faites en Canada, devant que d'embarquer sur les vaisseaux pour aller à Plimouth, ni en arrivant à Plimouth, ni à Dieppe, quand Mr. Lacombière-Lacorne a fait faire la liste de tous les prisonniers Canadiens, ce qui est une preuve qu'il est mort dans le combat, comme je le pense.

" En foy de quoy j'ai signé le vingt-trois février, mil sept cent soixante et quatre.

" ALEXIS DUMONTIER."

NOTE.—Alexis Gagné avait épousé, le 25 novembre 1743, à Berthier, Catherine Boucher.

JUILLET.

Le 6.—Le R. P. Gonnau, jésuite, s'est noyé en retournant à sa mission de Bécancourt. Son corps est venu échouer sur nos grèves, dans nos prairies, environ deux mois et demi après. À son enterrement se sont trouvées des personnes de dix lieues à la ronde qui y sont accourues avec des sentiments qui marquaient bien la perte que nous venions de faire. Son corps a été déposé dans le sanctuaire, du côté de l'Évangile, proche le marche-pied. (*Reg. de Deschambault.*)

NOVEMBRE.

Le 28.—Jean Lepage, meunier à l'Île Perrot, âgé de 48 ans, et Étienne Crevier, jeune homme de 18 ans, fils de Jean-Baptiste Crevier, ont péri accidentellement. Leurs corps, trouvés dans la seigneurie de Beauharnois ont été inhumés le 30 novembre 1764 à Sainte-Anne-du-Bout-de-l'Isle.

(*Reg. de Sainte-Anne-du-Bout-de-l'Île, Montréal.*)

FÉVRIER (1765).

Le 20.—François Provost, natif de Saint-Servé, diocèse de Saint-Malo, épousait à Rimouski, Madeleine Landais, veuve de François Brisson. Provost surnommé "Lafleur" était venu soldat dans le régiment du Languedoc. En 1766, il retournait en France, laissant à sa femme l'impression qu'il était déjà marié en France. En effet il avait une première femme, Jacqueline Moussard, encore vivante. En conséquence l'officialité de Québec déclara nul le mariage contracté le 20 février 1765. La sentence de nullité est couchée sur les registres de la Rivière-Ouelle, à la date 15 janvier 1771.

Le 28.—Exhumation et translation des cendres de feu Simon Anger, ancien curé de Lotbinière. Son corps, inhumé dans l'ancienne église⁽¹⁾, le 9 décembre 1733, est déposé dans le sanctuaire de la nouvelle église⁽²⁾.

(*Reg. de Lotbinière.*)

MARS.

Le 24.—La première personne inhumée dans le cimetière de Saint-Henry de Lauzon, est une veuve, Paul Boulé, âgée de 90 ans, du nom de Françoise Pasquier.

(*Reg. de Saint-Henry.*)

(1) L'ancienne église était située à l'endroit où se trouve actuellement le moulin à farine de la seigneurie.

(2) Cette nouvelle église dont on voyait récemment encore les vieilles ruines, était bâtie au lieu actuellement désigné sous le nom de *Foncteries Bernier*.

MAI.

Le 15.—Sépulture de Michèl Grondin, noyé à Saint-Jean Deschaillons, fils de Louis Grondin et de Marie-Anne Mignier-Lagacé.

(*Reg. de Saint-Jean Deschaillons.*)

Le 25.— Le mariage de Pierre Fontaine avec Marie-Madeleine Lavergne, célébré le 23 octobre 1752, est aujourd'hui déclaré nul, *propter faminam impotentiam*.

(*Reg. de Saint-Pierre, Rivière du Sud.*)

JUILLET.

Le 2.—Bénédiction d'une petite chapelle de Mr. La Gorgendière, proche du manoir seigneurial, et nommée "Chapelle de la Visitation." (*Reg. de Deschambault.*)

La picote fait des ravages à Kamouraska, ainsi que dans les années 1767 et 1771. (*Reg. de Kamouraska.*)

SEPTEMBRE.

Le 7.—Simon Sab8lak, grand chef des Algonkins, du Lac des Deux-Montagnes, meurt de la picote et est inhumé au cimetière du Lac. (*Reg. du Lac des Deux-Montagnes.*)

NOVEMBRE.

Le 5.—On fait, en ce jour, l'exhumation des corps, qui reposaient dans le vieux cimetière de Lotbinière pour les transporter et inhumér dans le nouveau.

(*Reg. de Lotbinière.*)

FÉVRIER (1766).

Le 4.—Une concession de Kamouraska porte le nom de "Bon-courage." (*Reg. de Kamouraska.*)

JUIN.

Le 13.—Pierre Chicouagne, cultivateur de Verchères, âgé de cinquante ans, s'étant noyé le 6 janvier 1766, son corps ne fut retrouvé que le 13 juin suivant à Sainte-Anne-du-Nord, où il fut inhumé. (*Reg. de Sainte-Anne.*)

JUILLET.

Le 6.—Jean-Baptiste Sauvé, cultivateur de Sainte-Anne-du-Bout-de-l' le, fait inhumer un enfant de 3 ans, noyé dans le puits. (*Reg. de Sainte-Anne-du-Bout-de-l' le.*)

SEPTEMBRE.

Le 1^{er}.—Pierre Métayer, natif de Neufbourg,  pousait Marie Fournier,   Sainte-Foye. Il était surnommé "La Giberne," et à l'âge de seize ans, il était venu comme soldat   Louisbourg. Fait prisonnier par les Anglais, il fut conduit dans la Nouvelle-Angleterre, et en 1759 vint dans les troupes anglaises, faire le siège de Québec. Ayant obtenu son congé, après la cession du Canada   l'Angleterre, il s'établit à Sainte-Foye. Il avait été soldat du "Royal Américain."

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec.*)

Etienne Couseau, venu en 1752, dans les Fichoux, avait fait les campagnes de la dernière guerre jusqu'à la reddition du Canada.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec, 1766.*)

OCTOBRE.

Le 15.—Pierre Cailla, âgé de 72 ans, capitaine de milice, chantre et marguillier, qui s'était noyé, a été inhumé dans le chœur de l' glise de l' le Dupas, ce jour 15 octobre. (*Reg. de l' le Dupas.*)

Le 27.—Michel Robichau et Marguerite Landry, acadiens, ont aujourd'hui renouvelé leur consentement de mariage en présence du curé Ménage. Dans l'acte du registre nous lisons ce qui suit :

" Lesquels (Michel Robichau et Marguerite Landry) nous ont montré un écrit par lequel il est dit qu'ayant été faits prisonniers par les Anglais, et chassés de leur pays, faute de recevoir les leçons et la doctrine des ministres anglais, ils se seraient mariés en présence de leurs parents assemblés et des vieillards acadiens, dans la Nouvelle-Angleterre, dans l'espérance de renouveler leur mariage, si jamais ils pouvaient tomber, leur prison finie, entre les mains de prêtres français." (*Reg. de Deschambault.*)

NOVEMBRE.

Le 12.—André Leblanc, âgé de trente-cinq ans, natif de Saint-Nizier, ville de Lyon, épousait Marie-Joseph Baugis. En 1755⁽¹⁾, il avait été fait prisonnier par les Anglais, au Fort Duquesne, dans le détachement commandé par Jumonville, et devint cuisinier chez le Gouverneur Sharley, à Boston. Trois ans plus tard, c'est-à-dire en 1758, il était au service du Colonel McKay, à Halifax. Il le suivit dans ses expéditions contre Montréal, à la Martinique, à la Havane, puis à Londres.

(Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.)

Tite Robichau et Marie Landry ont renouvelé leur mariage, étant dans les mêmes conditions que Michel Robichau. (Voir page 189.)

Le 20.—Aussi Charles Babin et Marguerite Robichau, ont comme le précédent renouvelé leur mariage, avec les mêmes raisons. (Reg. de Deschambault.)

JANVIER (1767).

Le 30.—Le P. Ambroise Rouillard, récollet, inhumait dans l'église de Rimouski, le corps de Toussaint Cartier, ermite sur l'île Saint-Barnabé⁽²⁾. (Reg. de Rimouski.)

Nous lisons au registre des sépultures de l'année 1767 :

“ L'an mil sept cent soixante et sept, le trente de janvier, est décédé en cette paroisse de Saint-Germain de Rimouski, un nommé Toussaint Cartier, âgé d'environ soixante ans, habitant de la dite paroisse, après avoir reçu les sacrements de Pénitence, d'Eucharistie et d'Extrême-Onction. Son corps a été inhumé avec les cérémonies ordinaires dans l'église de cette paroisse, le dernier jour du mois de janvier.

“ En foy de quoi j'ai signé le jour et an que dessus.

“ (Signé), PÈRE AMBROISE.”

(1) D'abord cuisinier chez l'Intendant Bigot, pendant deux ans, puis chez le Marquis De Péan.

(2) La “Chronique de Rimouski” raconte la légende de cet ermite... Voyez aussi le DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE à l'article *Cartier, Toussaint*.

L'HERMITE DE SAINT-BARNABÉ.

“ La tradition, d'accord avec les documents écrits, raconte qu'en l'année 1728, un jeune homme, âgé d'environ vingt-et-un ans, arrivait dans la paroisse de Saint-Germain de Rimouski, alors pour ainsi dire simple mission ; il avait parcouru le chemin qui, à travers la forêt, conduisait de Ristigouche à Métis par le lac Matapédiac ; d'ailleurs personne n'a jamais su et personne ne saura d'où il venait.

“ Qu'était-il ? Avait-il un dessein arrêté quand il avait dirigé ses pas de ce côté ?

“ Ces questions, que, sous mille formes, on lui a posées, il les a constamment laissées sans réponse, et la curiosité, si vive qu'elle fût, a dû se résigner à se tenir pour vaincue par le silence gardé jusqu'à la mort par celui qui en était l'objet.

“ Le nouvel hôte qui, en ce moment, venait s'asseoir au foyer hospitalier du seigneur Lepage, ne révéla de tout ce qui le concernait que son nom : il se nommait Toussaint Cartier. Il était, au reste, un homme parfait de manières, paraissant avoir souffert, ce que révélait un fond habituel de mélancolie, et, bien qu'illettré, possédait une somme considérable de connaissances, surtout de ces connaissances qui font le chrétien.

“ Il n'était seulement que depuis quelques heures en compagnie des braves gens de Rimouski ; lorsque, s'arrêtant au milieu d'une promenade faite avec son hôte sur le bord de l'eau, il fixa pendant quelque temps ses regards vers l'île Saint-Barnabé, puis sortant de l'espèce de contemplation qui l'avait absorbé, il s'écria, en s'adressant au seigneur du lieu :

“ Sur cet ilot sauvage,
“ Ferai mon hermitage.”

“ Ces mots prononcés avec une conviction qui saisit celui auquel ils s'adressaient, ont été et sont encore conservés religieusement dans les souvenirs traditionnels de la famille Lepage, alors propriétaire de la seigneurie de Rimouski et de l'île Saint-Barnabé.

“ Ce jeune Toussaint Cartier, dont la maturité d'âme et d'esprit était bien au-dessus de son âge, n'eut pas à faire de longues ni de difficiles négociations avec son hôte

pour obtenir la permission d'exécuter son projet, probablement moins subit qu'on aurait pu le croire.

“ Dans le moment dont il est ici question, le Père Ambroise Rouillard, missionnaire, récollet, qui, par humilité sans doute, signait souvent frère Ambroise, se trouvait dans sa mission de Rimouski : le saint homme, comme d'habitude chez les bons chrétiens et comme de sage, fut consulté par Monsieur Lepage et le Toussaint Cartier. Le bon Père vit une telle foi, une telle détermination chez le jeune homme, qu'il approuva de suite, sous l'inspiration du ciel, le projet qui lui était soumis, et le même jour un contrat fut passé entre le seigneur de Saint-Barnabé et celui qui désormais s'appelait l'Hermite de Saint-Barnabé.

“ Cet intéressant document ayant été déposé plus tard, par copie conforme, dans les archives de monsieur le notaire Deschenaux, existe encore, et j'ai pu le recueillir sur une copie certifiée, faite en 1790, et dont voici la cote :

“ 30 avril 1790.

“ Copie collationnée d'une donation usufuitière d'un terrain dans l'île Saint-Barnabé faite sous seing privé, le 15 novembre 1728, par Sieur LePage de Saint-Barnabé, à Toussaint Cartier.

“ P. L. DESCHENAUX.”

“ Voici maintenant le document lui-même :

“ PARDEVANT le Révérend Père Ambroise Rouillard, récollet, missionnaire, faisant les fonctions de curé dans la paroisse de Saint-Germain et témoins cy bas nommez, furent présents en leurs personnes le Sieur LePage de Saint-Barnabé, seigneur du dit lieu, lequel de son gré et volonté a donné, cédé, quitté, délaissé et transporté comme il donne, cède, quitte et délaissé au dit Toussaint Cartier un endroit dans la dite isle de Saint-Barnabé et autant de terre qu'il en pourra faire, et ce seulement pendant sa vie, sans que le dit Toussaint Cartier puisse la vendre ni l'alliéner, attendu qu'il l'a demandé au dit Sieur LePage sous ces conditions et qu'après le décès du dit Toussaint Cartier le dit endroit aussi bien que la terre qu'il pourra avoir fait retournera au dit Sieur LePage ou à ses hoirs et ayant cause, at-

"tendu que le dit Cartier s'est expliqué avec le dit Sieur
 "LePage qu'il ne voulait pas se marier et qu'il voulait se
 "retirer dans un endroit seul afin de faire son salut, et
 "qu'il ne prétendait et n'entendait pas avoir aucun droit
 "sur le dit endroit que pendant sa vie durant, et que au
 "cas que le dit Toussaint Cartier voulût servir et prendre
 "les intérêts de la maison comme un propre enfant, le dit
 "Sieur LePage s'oblige de lui faire comme il feras à ses
 "enfants seulement pour son entretien et sa vie, et au
 "contraire, si le dit Toussaint Cartier veut agir autrement
 "il fera comme il pourra et usera de tout ce qu'il pourra
 "recueillir sur son dit bien en estant le maître sans toute-
 "fois qu'il puisse empêcher le dit sieur donateur de faire
 "de la dite isle ce qu'il jugera à propos soit foins, pesche
 "ou pâturage des animaux dont il seras le maître d'en
 "faire comme il voudras sans que le dit Toussaint Cartier
 "puisse les empêcher ny lui ni les siens, cédant seulement
 "au dit Cartier l'endroit qu'il pourra occuper par lui-même
 "et la terre qu'il pourra faire pour sa subaissance seule-
 "ment, et que au cas que le dit Toussaint Cartier vienne
 "sur l'âge, aiant pris les intérêts de la maison, moi, Le
 "Page, m'oblige et les miens de le nourrir et entretenir
 "dans ma maison, le regardant dès lors pour un homme
 "de la famille, auxquels temps le dit bien me reviendra
 "ou aux miens, sans que le dit Toussaint Cartier ni autres
 "puisse y rien prétendre ne lui aiant été accordé seule-
 "ment que pendant sa vie, après m'avoir fait connaître
 "qu'il n'y prétendait rien après son décez.

"FAIT en présence du Révérend Père Ambroise Rouil-
 "lard et de Charles Souslevent et de Basile Gagnier,
 "tesmoingts qui ont signez avec nous, le dit Toussaint
 "Cartier ayant déclarez ne scavoir écrire ny signer de ce
 "anquis suivant l'ordonnance à Saint-Germain, ce quin-
 "zième novembre mil sept cent vingt huit.

" PÈRE AMBROISE,

" LE PAGE DE SAINT-BARNABÉ,

Sa

" TOUSSAINT ✕ CARTIER,
marque.

" CHARLES SOUSLEVENT."

" Vient ensuite l'authentique, comme suit :

" Collationné et vidimé mot pour mot et lettre pour lettre
" par les notaires publics en la province de Québec, et
" dans à Québec, soussignés, sur l'original au papier à
" nous présenté et à l'instant remis.

" Fait et collationné à Québec, l'an mil sept cent quatre-
" vingt-dix, le trentième jour d'août, après-midi.

" JH. PLANTÉ,

" L. DESCHENAUX."

" Voilà un contrat qui mérite d'être connu et conservé,
un contrat fait pour la considération de *faire son salut!*

" Ce contrat a été observé par les parties contractantes,
pendant tout près de quarante ans, avec cette fidélité et
cette honorabilité qui caractérisent les temps de foi et les
hommes de foi.

" Toussaint Cartier se mit de suite à travailler à se
constituer son hermitage : tout le temps qu'il lui fallut pour
se mettre en état de subsister des fruits de sa culture, il
recevait du sieur Lepage sa nourriture et l'entretien, et il
prenait les intérêts du sieur Lepage comme " homme de
la famille ; " puis, lorsque ses défrichements devinrent en
état de subvenir à ses besoins, il se retira dans l'île dont
il ne sortait jamais, excepté pour assister aux exercices
de la mission. Il partageait son temps entre le travail,
la méditation et la prière, vivant du produit de son petit
champ. Il s'était construit une petite maisonnette dans
laquelle il vivait seul, et une petite étable qui logeait une
vache et quelques poules.

" En l'année 1759, le pays et surtout les paroisses
échelonnées des deux côtés du fleuve en bas de Québec,
eurent à souffrir de l'invasion des Anglais dont la flotte,
en remontant le Saint-Laurent, avec des forces énormes,
comparée à la petite population disséminée le long des
côtes, semait la dévastation et la terreur. L'île Saint-
Barnabé fut un des premiers points de la côte qu'ils tou-
chèrent. Les habitants de Rimouski, incapables d'opposer
la moindre résistance, avaient conduit leurs familles dans
les bois, et les hommes surveillaient les mouvements des

navires. L'hermite seul ne changea rien à sa manière de vivre, devenant également étranger à la crainte et à la curiosité. Des chaloupes mirent à terre des escouades qui, après quelques excursions sur l'île la croyant tout-à-fait désertée et se trouvant à distance des établissements de terre ferme, se rembarquèrent sans avoir découvert la demeure du solitaire que Dieu protégeait sans doute.

“ Il y avait trente-neuf ans que l'hermite menait cette existence mortifiée, embaumant cette île de Saint-Barnabé du parfum de sa sainteté, lorsque, le matin du 29 janvier 1767, le jeune Charles Lepage, âgé de quatorze ans, fils de Pierre Lepage, donateur au contrat que je viens de reproduire, remarqua, en sortant de la maison, que la cheminée de l'hermite sur l'île ne donnait pas de fumée. Ayant informé son père du fait, il reçut l'ordre d'atteler immédiatement un cheval pour aller voir quelle pouvait être la cause de l'absence du feu au logis du vieux solitaire, en ce jour de grand froid.

“ Le jeune Lepage partit accompagné d'un camarade, et, voiturant sur *la glace du pont de l'île*, ils eurent bientôt franchi la distance qui les séparait de la maisonnette de l'hermitage. Cette demeure n'avait qu'une pièce, au milieu de laquelle ils trouvèrent le saint étendu sans connaissance sur le plancher. Un petit chien, seul compagnon de la solitude de l'homme de Dieu, était couché sur la poitrine de son maître, il se mit à lui lécher la figure et à s'agiter de joie en voyant entrer les jeunes gens qu'il connaissait.

“ Toussaint Cartier, enveloppé de couvertures, fut amené à la maison du Sieur Lepage, où les bons traitements et la chaleur du foyer le ramenèrent bientôt à lui-même. Il déclara cependant, dès qu'il put parler, qu'il croyait son heure arrivée, et il demanda le Père Ambroise.

“ Le bon Père, qui près de quarante ans auparavant, avait été témoin du contrat intervenu entre le sieur Lepage et celui qui était alors encore un tout jeune homme, le bon Père Ambroise, chargé d'années et de mérites, se trouvait en ce moment à sa mission de Rimouski, comme par une permission de la divine Pro-

violence : il assista son ami, lui conféra les sacrements de l'Eglise et reçut, le 30 janvier 1767, le dernier soupir de l'hermite de Saint-Barnabé. Le lendemain, 31 janvier, il inhumait le pieux solitaire dans la petite chapelle qui servait alors d'église paroissiale à Rimouski, et il inscrivait dans les registres l'acte de la sépulture que nous avons vu plus haut."

Tout est mystère dans l'histoire de cet hermite. Personne n'a jamais su d'où il venait, pourquoi il avait renoncé au monde, ni même si le nom qu'il portait était bien le sien.

Quoi qu'il en soit, le silence où il avait voulu s'ensevelir ne fut pas aussi complet qu'il l'avait espéré. Le bruit de son existence singulière s'était répandu jusqu'à Québec, et les Anglais eux-mêmes s'en occupèrent. Lady Montague en parle, dans un livre publié à Londres, en 1769. La forme romanesque de l'ouvrage, les motifs prêtés à Cartier, n'ôtent rien au mérite de celui-ci ; au contraire, on voit par la manière dont l'auteur en parle qu'il tenait à respecter l'opinion générale. Le récit aventureux qu'il met dans la bouche de Cartier renferme une leçon de morale à l'adresse de ceux qui n'écoutent que la passion du moment.

Voici d'ailleurs les passages de l'ouvrage en question :

" ILE BARNABÉ, 13 octobre 1766.

" J'ai fait aujourd'hui une visite bien singulière ; c'est à un hermite qui a vécu seul quarante ans sur cette île. Je suis venu ici avec de forts préjugés contre lui ; je n'ai aucune opinion de ceux qui fuient la société ; de ceux qui cherchent un état de tout autre le plus contraire à notre nature. Si j'étais un tyran et que je voulusse infliger la punition la plus cruelle que la nature humaine pût supporter, je refuserais aux criminels les joies de la société ainsi que la vue de leurs semblables.

" Je suis certain que je ne pourrais exister une année seul : je suis malheureux même à ce degré de solitude auquel on est obligé à bord d'un vaisseau ; aucunes paroles ne peuvent exprimer la joie que je ressens, quand

je vins en Amérique à la première apparence de quelque chose comme les demeures d'hommes ; le premier homme, la première maison et même la première fumée d'un feu sauvage s'élevant au-dessus des arbres, me causèrent des transports de joie inexprimables.

“ Mais revenons à mon hermite : son apparence désarma mon aversion ; c'est un vieillard de haute stature, avec barbe et cheveux blancs, ayant l'air de quelqu'un qui a vu des jours meilleurs, et montrant sur sa figure les marques d'une profonde bienveillance. Il me reçut avec la meilleure hospitalité, m'offrit tous ses fruits, m'apporta du lait frais, ainsi que de l'eau d'une source voisine de sa maison.

“ Après avoir conversé quelque temps, j'exprimai mon étonnement de ce qu'un homme m'ayant donné de telles preuves de sa bonté et de son humanité, pût être heureux en fuyant ses semblables : je parlai longuement sur ce sujet et il m'écouta très-attentivement.

“ Vous semblez, dit-il, être d'une nature à avoir pitié des malheurs des autres. Mon histoire est courte et simple. J'aimais la plus charmante des femmes, j'étais aimé. L'avarice de nos parents qui avaient des vues de gain, empêcha une union de laquelle dépendait notre bonheur. Ma Louise, que l'on menaçait d'un mariage immédiat avec un homme qu'elle détestait me proposa de fuir la tyrannie de nos parents. Elle avait à Québec, un oncle dont elle était chérie. Les forêts du Canada, dit-elle, peuvent nous donner ce refuge que notre cruel pays nous refuse. Après un mariage secret, nous nous embarquâmes. Notre voyage fut heureux jusqu'ici ; je descendis à terre sur la rive opposée, pour pourvoir ma Louise de rafraîchissements ; j'étais sur mon retour, joyeux de pouvoir obliger et réjouir l'objet de ma tendresse, quand, une tempête se déclarant, m'obligea de chercher un abri dans cette baie. La tempête augmenta ; je vis ses progrès avec des douceurs inexprimables ; le vaisseau qui était en vue ne pouvait plus résister à sa fureur, les matelots se jetèrent dans la chaloupe ; ils eurent l'humanité d'y placer ma Louise et se dirigèrent vers le lieu où j'étais ; mes yeux fixés sur eux, mes bras

tendus pour la recevoir, j'adressais mes plus ferventes prières au ciel, quand une vague immense couvrit la chaloupe. J'entendis un cri général; il me sembla même distinguer les cris de ma Louise. La vague passée; les matelots firent tous leurs efforts; une seconde vague... et tout disparut.

" Cette scène affreuse est toujours présente à ma mémoire. Je tombai inanimé sur le rivage; quand je revins à moi, le premier objet qui se présenta à mes yeux, fut le corps froid de ma Louise gisant à mes pieds. Le ciel m'accorda la triste consolation de lui rendre les derniers devoirs. Dans cette tombe gît tout mon bonheur. Je m'agenouillai près d'elle et je fis un vœu au ciel d'attendre ici le moment où je deviendrais uni à tout ce qui m'était cher. Chaque matin je rends visite à sa tombe chérie et j'implore le ciel de hâter l'heure de ma mort. Je sens que nous ne serons point longtemps séparés, je m'en vais bientôt à elle pour ne jamais nous quitter.

" Il s'arrêta, et semblant se croire seul, s'avança à grands pas vers un petit oratoire qu'il a bâti sur le rivage près de la tombe de sa Louise; je le suivis quelques pas et le vis se jeter sur ses genoux, et respectant son chagrin, je retournai à la maison.

" Quoique je ne puisse entièrement l'approuver, non-seulement je pardonne, mais j'admire même son renoncement au monde. La piété est peut-être le seul baume aux blessures causées par l'amour malheureux. Le cœur, en ces cas, n'est touché que par de grands remèdes.

" Je suis de retour; madame D..... et ses amis refusent d'aller voir l'hermite. Je trouvai dans sa conversation tout ce qui aurait pu être un ornement à la société. Il parut enchanté de la sympathie que je lui montrai pour ses souffrances et nous nous séparâmes avec regret. Je lui offris un présent, mais il ne voulut rien recevoir.

" ED. RIVERS."

MONNAIE.

Depuis la découverte du Canada jusqu'au règne de Louis XIV, les moyens d'échange dans la nouvelle colonie se faisaient avec beaucoup de difficultés, et il fallait recourir à beaucoup d'expédients pour se mettre en état de payer les militaires, les artisans, etc.

Les produits d'un pays si nouveau ne suffisaient pas pour faire face aux importations et chaque année le bilan du commerce montrait un *déficit* contre la colonie. Il arriva donc un moment où l'argent importé dans la colonie avait disparu.

Louis XIV pour parer à ces difficultés ordonna que la morue, le blé, les peaux, etc., fussent des offres légales; mais comme le marché variait très souvent et qu'il y avait perte, on eut recours à la monnaie de cartes à jouer, découpées, portant la valeur marquée sur le verso, et la signature de l'Intendant. A cette époque la contrefaçon n'était guère possible, vu le petit nombre des écrivains.

Cependant en l'année 1667, un faux monnayeur subit la peine de l'échafaud, à Québec, mais c'est le seul cas mentionné à cette époque.

Plus tard l'Intendant eut recours aux billets promissoires.

Ce système d'émission illimité de billets occasionna une grande dépression, et fit perdre la confiance dans les billets.

Une nouvelle importation d'argent fut alors tentée, mais avec une condition onéreuse, c'est-à-dire qu'une pièce de cinq livres en France aurait une valeur de dix livres au Canada, et qu'une pièce d'une livre en vaudrait deux.

Tous ces moyens ayant failli et le besoin d'argent se faisant de plus en plus sentir, Louis XIV décréta l'Ordonnance suivante, en date du 19 février 1670 :

“LOUIS, PAR LA GRACE DE DIEU, ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE; à tous ceux qui ces présentes lettres verront, *Salut.*

“Les directeurs généraux de la Compagnie des Indes Occidentales Nous ayant remontré que pour la facilité du commerce dans les isles et terre ferme de l'Amérique et autres lieux de la concession que Nous leur avons accordés et la commodité de Nos Sujets qui habitent en icelles, il estait nécessaire d'y envoyer de la mesme monnoye, afin que les artisans et gens de journées qui n'ont esté jusques à présent payés de leur travail qu'en sucres et pétuns qu'ils sont obligés d'envoyer en France pour en tirer la valeur, et denrées nécessaires pour leur subsistance, dont ils ne peuvent retirer aucun secours que d'année à autre, au lieu que les étrangers qui habitent les isles voisines ont resçu l'usage de diverses monnoys desquelles ils se servent dans leur commerce, ce qui attire la plupart des dits artisans et gens de journées dans les dites isles dont nos sujets reçoivent beaucoup de préjudice, parcequ'ils manquent d'ouvriers pour cultiver les sucres et pétuns et les autres ouvrages nécessaires, et comme Notre premier dessein d'establi la religion dans les dites isles et dans la terre ferme de l'Amérique ne pourrait avoir l'effet que Nous espérons sy Nos sujets n'y estoient appelés et retenus par le commerce et les moyens de s'y maintenir; Nous avons résolu de faire fabriquer, en la monnoye de Notre bonne ville de Paris, des nouvelles espèces d'argent et de cuivre, jusqu'à la concurrence de la somme de cent mil livres, aux mesmes poids, titre, remède et valeur de celles qui ont cours dans Nostre royaume et d'en remettre Nostre droit de seigneurage⁽¹⁾, foiblage⁽²⁾, et escharsetés⁽³⁾ dans les remèdes⁽⁴⁾ de l'Ordon-

(1) SEIGNEURAGE. — Le droit de seigneurage pour la fabrique des monnoyes appartient au prince. Il n'est pas toujours le même et change suivant la volonté du prince ou les besoins de l'Etat. C'est pour le paiement de ce droit que l'on a en partie inventé l'alliage, c'est-à-dire, le mélange des autres métaux avec l'or et l'argent dans la fabrique des monnoyes. Ce droit sous Louis XIII et même sous Louis XIV jusqu'en 1679, était à six livres pour marc d'or, et dix sols obole pour marc d'argent.

(2) FOIBLAGE. — Terme qui signifie affoiblissement du poids des espèces, permis par les ordonnances aux maîtres des monnoyes.

(3) ESCHARSETÉ. — Terme de monnoye qui vient de l'ancien mot français *Escharis*, qui signifie avare et épargnant. C'est l'épargne que l'on fait de l'or et de l'argent

nance, en considération de l'advance que la dite Compagnie fera des matières et des risques, frais d'envoy des dites espèces dans les dits pays.

"A ces causes et autres considérations à ce Nous mouvant de l'avis de Nostre Conseil et de Nostre certaine science, pleine puissance et autorité royale, Nous avons dit et ordonné, disons et ordonnons, voulons et Nous plaist par ces présentes signées de Nostre main, qu'il soit incessamment procédé en l'hostel de la monnoye de Nostre dite ville de Paris, à la fabrique des espèces cy après, jusques à la concurrence de la somme de cent mil livres, pour avoir cours dans les isles et terre ferme de l'Amérique et autres lieux de la concession de la dite Compagnie des Indes Occidentales seulement, scavoir ; trente mil livres de pièces de quinze sols, et cinquante mil livres de pièces de cinq sols, aux mesmes poids, titre, remède et valeur que celle qui ont cours en Nostre royaume, et pour vingt mil livres de double de pur cuivre de rozette aux mesmes taille et remède que ceux qu'ont aussy cours en Nostre royaume pour deux deniers, toutes lesquelles espèces seront faites au moulin et balancier et empreintes, scavoir : celles de quinze et cinq sols ainsi que Nos pièces de quinze et cinq sols, avec ces mots d'un costé *Ludovicus decimus quartus Franciæ et Navarræ rex,* et au revers : "*Gloriam regni tui dicent*" et les dits doubles de cuivre, d'un coté, d'une L couronnée avec les mesmes mots : "*Ludovicus dicimus quartus Franciæ et Navarræ rex,*" sur le revers avec ces mots : "*Double de l'Amérique Française*" pareille légende ; et à cette fin les poinçons, carrés et matrices à ce nécessaires incessamment faits par le tailleur général moyennant ses salaires raisonnables, pour avoir, les dites espèces, cours dans les dits pays aux prix cy devant ordonnés et y estre envoyés par la dite Compagnie et reçues par les dits habitants,

—
dans la fabrique des monnoyes, en y substituant d'autres métaux, dont on fait ce qu'on appelle l'alliage.

(4) REMÈDE.—C'est la permission accordée aux maîtres des monnoyes de tenir les espèces un peu plus faibles de poids, qu'il n'est porté par les ordonnances. Ainsi les louis d'or qui devraient être à 22 carats, ne sont qu'à 21 carats trois-quarts ; ce qui est un quart de remède accordé au maître ; et les louis d'argent qui devraient être à onze deniers, ne sont aussi qu'à dix deniers vingt-deux grains ; ce qui fait deux deniers de remède pareillement accordé au maître.

dans le commerce sans qu'elles en puissent estre transportées ny que Nos autres sujets les puissent recevoir ou leur donner aucun cours en France, à peine de confiscation des dites espèces et de punition exemplaire. Et en considération de l'advance que ceux de la dite Compagnie feront des matières et des risques, frais d'envoyer des dites espèces dans les dits pays, Nous leur avons remis et remettons par ces présentes Notre droit de seigneurage, foiblage et escharsetés dans les remèdes de l'Ordonnance.

“ *SY DONNONS EN MANDEMENT* à Nos aimez féaux conseillers les gens tenant nostre cour des monnoyes, que ces présentes, ils fassent lire, publier et registrer et le contenu en icelles exécuter, garder et observer selon leur forme et teneur, et délivrer les dites espèces aux directeurs généraux de la dite Compagnie des Indes Occidentales, jusques à concurrence de la dite somme de cent mil livres seulement, et, après le dit travail fait, difformer les dits poinçons, carrés et matrices qui auront servi à cette fabrication, nonobstant toutes choses à ce contraires, oppositions et empeschements quelconques dont, si aucuns interviennent, Nous Nous réservons la cognaissance, et à Notre conseil, et icelle interdisons à Nos autres cours et juges, et sera adjuté foy comme aux originaux aux copies de icelles des présentes collationnées par l'un de Nos aimez feaux conseillers secrétaires, *CAR TEL EST NOSTRE PLAISIR.* ”

“ *Donné* à Saint-Germain en Laye, le 19^{me} jour du mois de février 1670 et de Notre règne le xxvii,

“(Signé,) LOUIS.

“ *Par le Roy, COLBERT.* ”

“ *Scellé de cire jaune sous double queue.* ”

Les pièces officielles qui circulèrent sous la domination française furent alors :

- Le 15 sols.
- “ 5 sols.
- “ double denier.
- “ sou.

Les jetons de la Compagnie des Indes Occidentales de 1751 à 1758 étaient les suivants :

- 1751—(Indien)—*Sub omni sidere crescent.*
- 1752—(Mercure)—*Utrique facit commercia mundo.*
- 1753—(Deux-Mondes)—*Satis unus utrique.*
- 1754—(Trois castors)—*Non inferiora metallis.*
- 1755—(Galère)—*Nonnullius aurco.*
- 1756—(Abeilles)—*Sedem non animum mutant.*
- 1757—(Mars)—*Parat ultima terra triumpho.*
- 1758—(plusieurs aigles)—*Eadem trans æquora virtus.*

Une déclaration de Louis XV, en date du 5 juillet 1717, révoque en ces termes l'Ordonnance pendante :

“ Comme la monnaie du pays qui a été introduite dans le Canada, n'est d'aucune utilité à la colonie, et que les deux sortes de monnoies dans lesquelles on peut stipuler causent de l'embarras dans le commerce, nous avons abrogé et abrogeons, dans le Canada, la monnaie dite du pays, et en conséquence voulons, et il nous plait, que toutes stipulations de contrats, redevances, baux à ferme et autres affaires généralement quelconques se fassent, à commencer de l'enregistrement des présentes, au Conseil Supérieur de Québec, sur le pied de la monnaie de France; de laquelle monnaie il sera fait mention dans les actes ou billets après la somme à laquelle le débiteur se sera obligé, et que les espèces de France aient, dans la colonie du Canada, la même valeur que dans Notre Royaume.

“ LOUIS.

“ Par le Roy,

“ LE DUC D'ORLÉANS, Régent, présent.

“ (Signé,) PHELYPEAUX.

“ *Et scellé du grand sceau en cire jaune.*”

“ La déclaration du Roy, en forme de lettres patentes ci-devant transcrite, a été enregistrée au greffe du Conseil Supérieur de Québec, suivant son Arrêt de ce jour; ouï et ce requérant M^{tes} Paul Denys de Saint-Simon, Conseiller, faisant fonction de procureur-général du Roy, par moi, Conseiller Secrétaire du Roy, greffier en chef du dit Conseil, soussigné; à Québec, le onzième octobre 1717.

“ (Signé,) DE MONSEIGNAT.”

JUIN.

Le 5. — M^{sr}. Jean-Olivier Briand, dans sa visite à Kamouraska, ordonne la tenue *en double* des registres de l'état des personnes. (*Reg. de Kamouraska.*)

JUILLET.

Le 12. — M^{sr}. Briand, pendant la visite pastorale qu'il fait à la Pointe-Lévis, met une note dans les registres de cette paroisse qui constate la perte de plusieurs feuillets des registres :

“ Il manque, écrit monseigneur, plusieurs feuillets aux registres dans les années 1759 et 1760, qui ont été perdus pendant le siège, en l'absence du curé.” (*Reg. de Lévis.*)

AOUT.

Le 9. — Un grand nombre de familles Acadiennes, dont les enfants n'avaient pas été baptisés, les présentent à l'église, pour qu'ils reçoivent le sacrement de régénération.
(*Reg. de la Sainte-Anne d'Yamachiche.*)

Le 17. — Au registre de la paroisse de Sainte-Anne de la Pérade, on lit le document suivant :

“ JOSEPH-FRANÇOIS PERRAULT, chanoine de la cathédrale, Vicaire-général de Monseigneur BRIAND, Illustrissime et Révérendissime évêque de Québec.

“ A tous ceux qu'il appartiendra, Salut.

“ Comme en 1761, sur divers témoignages alors moralement certains, et suffisants, il aurait paru constant que le nommé Joseph Vallé, habitant du rapide et seigneurie de Sainte-Anne, aurait été blessé à mort et resté sur la place à l'action de Mr. de Montcalm, au siège de Québec, et qu'en conséquence, il aurait été délivré certificat de liberté à Angélique Tessier, sa femme, laquelle peu après se serait mariée, sans opposition et de bonne foy, avec le nommé Joseph Douville, en la dite paroisse et seigneurie de Sainte-Anne, mais qu'aujourd'hui étant évident par le certificat de la déposition d'un nommé Languedoc, arrivé de France et établi à Machiche, expédié par Mr.

Chefdeville, curé de la dite paroisse, le 1^{er} août 1767, que le dit Joseph Vallé aurait été vu vivant, il y a quatre ans, plusieurs fois à LaRoche par lui dit Languedoc, entr'autres la veille de son embarquement, jour de la Quasimodo, que le dit Joseph Vallé lui donna parole pour s'embarquer dans le même navire avec lui, et revenir joindre sa femme en Canada, ajoutant le dit Languedoc, qu'il présume que le dit Joseph Vallé aura pris un autre parti lorsqu'il aura sçu de Mr. Leveau, récemment arrivé de Canada à LaRoche, que sa femme s'était mariée pendant son absence; vu en outre qu'il est encc e évident par une lettre du nommé Charles Vallé, frère unique du dit Joseph Vallé, absent de cette province depuis 1758, écrite à ses père et mère en date du 12 juillet 1766, de Michillimakinac où il a toujours voyagé depuis qu'il est monté dans le pays d'en-haut, que le sus-nommé Languedoc n'a point pris l'un pour l'autre et ne s'est point trompé sur le nom et la personne du dit Joseph Vallé lequel est vraiment l'époux de la dite Angélique Tessier et qu'il a déclaré avoir vu vivant, dans sa déposition.

“ Nous, ayant égard au dit certificat et à la susdite lettre restés entre nos mains et attachés à la minute des présentes, avons mis et mettons le procès-verbal de 1761, des témoignages de la mort du dit Joseph Vallé au néant, ainsi que le certificat de liberté expédié en conséquence; déclarons au surplus le mariage entre la dite Angélique Tessier et le dit Joseph Douville, quoique célébré de bonne foy, nullement contracté, dont l'acte sera biffé. Permis en conséquence, au susdit Joseph Douville de se marier à autre femme libre quand bon lui semblera. Défendons à la dite Angélique Tessier et au dit Joseph Douville d'habiter ensemble et de se dire et envisager comme mari et femme, et ce, sous peine, pendant tel état et conduite, d'être privé des sacrements et de la sépulture ecclésiastique.

“ MANDONS à Mr. Guay, curé de la paroisse et seigneurie de Sainte-Anne de leur signifier, donner lecture et copie des présentes dûment collationnées.

“ SERA NOTRE ORDONNANCE attachée es-registres des mariages de la dite paroisse à l'acte de célébration biffé

du dit prétendu mariage des sus-nommés pour y avoir recours et servir à ce que de raison.

“ DONNÉ A QUÉBEC, sous notre signature, le sceau du diocèse, le 17 août 1767.

“ PERRAULT, CHANOINE, VICAIRE-GÉNÉRAL,

“ Par Mr. le Grand-Vicaire,

“ HUBERT, *Ptre.*, *Sec. de Mgr. l'évêque.*”

SEPTEMBRE.

Le 1^{er}.—Rose Gaudet, acadienne, expose que son mari, Jean-Pierre Emond, aussi Acadien, a été pris par les Anglais et transporté à Philadelphie; qu'elle-même s'est réfugiée avec quelques parents, en 1755, à Saint-Valier; que désirant épouser Louis Boutin, elle produit un certificat de R. P. Louis, missionnaire, à Bécancour, par lequel Olivier Thibodeau, arrivé de la Nouvelle-Angleterre, atteste avoir une lettre qui marquait la mort de son mari; de plus, un nommé Tempdoux, Acadien, venant de Philadelphie, porteur des hardes du dit Jean-Pierre Emond, dit l'avoir enseveli.

(Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec, 1767.)

Elle épouse, en effet, à Saint-Valier, Louis Boutin, le 15 octobre suivant. *(Reg. de Saint-Valier.)*

OCTOBRE.

Le 14.—Depuis octobre 1766, la paroisse de Sainte-Anne-du-Nord avait été privée de son curé; les actes de l'état des personnes avaient été enrégistrés au Château-Richer et à Saint-Joachim. En effet, après le départ de leur curé, en octobre 1761, la paroisse fut desservie jusqu'en octobre 1767, par les curés voisins, M^{rs}. Duburon, récollet, curé de l'Ange-Gardien, et Marcou, curé de Saint-Joachim, et il ne fut célébré que deux offices solennels, celui de la troisième fête de Pâques, et celui de la fête patronale de Sainte-Anne. Les morts furent inhumés aux paroisses voisines, excepté ceux qui décédèrent le printemps, à cause des mauvais chemins. La paroisse s'était attiré ce châtement, par la manière peu respectueuse avec laquelle les anciens traitaient leur curé, et

pour avoir demandé en corps, à l'évêque de le retirer ; ce qui leur fut accordé. Un homme qu'il refusa de recevoir pour parrain, parcequ'il n'avait pas fait ses Pâques, eut une altercation assez vive avec lui dans l'église, et lui suscita une partie de ces troubles.

(*Reg. de Sainte-Anne de Beaupré.*)

DÉCEMBRE.

Le 13 — Rose de Repentigny, épouse de Louis Michel, fait baptiser un fils Gabriel. Le 4 janvier, de la même année, elle avait fait baptiser trois jumeaux qui vécurent une quinzaine de jours.

(*Reg. de Sainte-Anne-du-Bout-de-l'Ile, Montréal.*)

Le 20.—Le Père Ambroise Rouillard, missionnaire, baptisait aux Trois-Pistoles, Jean-Baptiste, fils de Jean Saint-Laurent et de Marie Le Petit.

(*Reg. des Trois-Pistoles.*)

L'acte de ce baptême est le dernier que signa ce Père, qui en juillet 1768, se noya près le Cap à l'Original, lorsqu'il descendait des Trois-Pistoles pour donner une mission à Rimouski. Le Père Ambroise avait été l'intime ami de l'hermite Toussaint Cartier.—(*L'Auteur.*)

MARS (1768).

Le 27.—Clément Choret, maître huissier, à Québec, blessé mortellement d'un coup de fusil par le sieur Belarbre, négociant de l'Islet, est décédé et inhumé à Kamouraska. (*Reg. de Kamouraska.*)

JUIN.

Le 3.—A été inhumé le corps d'Amable Guérin, âgé de 32 ans, fils de Jean-Baptiste Guérin et de Catherine Boudreau, de Laprairie, noyé, et trouvé à Sorel.

(*Reg. de Sorel.*)

Jacques-Louis Benoit, époux de Marie-Joseph Soumande, s'est noyé près les îles de Varennes.

(*Reg. de Varennes.*)

Pierre Chapoulon dit Beausoleil, natif de la paroisse de Saint-Maurice, ville de Limoges, était un soldat de la marine française, venu en Canada en 1760, dans la compagnie de Mr. DesLignerics, sur le vaisseau "L'Outarde," commandé par le capitaine Pinguet.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec.*)

AOÛT.

Le 3.—A été inhumé le corps de Mathieu Favreau, âgé de 24 ans, noyé à Sorel. (*Reg. de Sorel.*)

Jean-Baptiste Dalciat Sieur de la Fayolle, âgé de 26 ans, natif de la Bastude de Seron, diocèse de Correserant (?), province de Foix, épousait à Québec, Marie-Louise Chauveau, veuve de Pierre Bellet.

A l'âge de seize ans, il avait fait deux campagnes au service du Baron de Sintnac. Il se rendit ensuite à Londres avec Mr. Jacquin, marchand de Québec, et, de là, à Québec.

(*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec, 1768.*)

SEPTEMBRE.

Le 28. — Raymond Mesnard, épousait, à Montréal, Geneviève De la Roche, veuve, en première noces, de Pierre Gallet, et, en secondes noces de Paul-Maurice-Jean Navarre, chirurgien-major du vaisseau "Le Favory," frégate du Roy Très-Chrétien. Dans le naufrage de cette frégate, en 1757⁽¹⁾, sur les côtes de Terre-Neuve, le chirurgien Navarre périt, et sa veuve put recueillir quelques débris de ses biens et se rendre jusqu'à Montréal où elle se fixa.

Paul Navarre était fils de Jacques Navarre et de Marie Mousseux, de la ville de Monbourguet, diocèse de Tarbes, en Armagnac. (*Reg. de Montréal.*)

François Guichard, natif de Saint-Sauveur, Ile-Dieu, en Poitou, avait épousé en 1756, Madelcine Tardif. En 1759, revenant de la pêche du poste Saint-Modeste, dans

(1) Voyez 1757.

le bâtiment du sieur Fortier, il fut fait prisonnier, conduit en Angleterre et renfermé en prison, où il mourut bientôt.
(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec, 1768.*)

NOVEMBRE.

Le 6.—François Rousseau dit Bonnet, âgé de 32 ans, natif de Saint-Vivien, diocèse de LaRoche, épousait à Saint-Thomas de Montmagny, Marie-Claire Langlois.

Il était arrivé à Québec, en 1752, mousse sur le navire du capitaine Vincelot, qu'il déserta et se retira chez François Gosselin, syndic de la nouvelle église à Saint-Thomas. (*Reg. des Procès-Verbaux de l'Arch. de Québec.*)

Le 14.—Jacques Ladéroute, tué en janvier 1768 par les sauvages, a été inhumé ce jour, 14 novembre.

(*Reg. de Kaskakia.*)

MARS (1769).

Le 18.—Michel Boucher, âgé de vingt-quatre ans, mort sur le chemin du lac Témiscouata, est inhumé à Saint-Louis de Kamouraska. (*Reg. de Kamouraska.*)

JUIN.

Le 27.—Jean-Baptiste Donohue épousait Catherine Noreau. Né en 1734, à Mitchelstone, diocèse de Cloane, province de Munster, en Irlande, il se rendit à Bordeaux en 1754, et, en 1759, il arriva à Québec sur le navire "La Toison d'Or." Il s'établit marchand au pied de la Côte de la Montagne.

(*Reg. des Procès-verbaux, Arch. de Québec.*)

SEPTEMBRE.

Le 4.—Valentin Poirot, natif du diocèse de Toul, en Lorraine, épousait, à Lévis, Catherine Policain, veuve de Pierre Labrie. Né en 1734, il vint au Canada en 1756, soldat de la marine, dans la compagnie de Mr. de Beaujeu, il fit la campagne de Carillon, puis dans la compagnie de Mr. de Gaspé se rendit à Niagara, où il fut fait prisonnier avec la garnison, et conduit à New-York, et en Géorgie. En 1765, il revenait à Montréal. (*Idem.*)

Le 18.—Jean-François Thomas, natif de la paroisse Saint-Martin de Pont-à-Mousson, diocèse de Metz, en Lorraine, mariait, en secondes noces, Marie-Françoise Jacques, veuve de Laurent Poirier.

(*Reg. de Saint-Joseph, Nouvelle-Beauce.*)

Soldat en France, Thomas avait déserté en 1757 pour venir dans les Ficheurs. Il fut incorporé dans les troupes de la marine jusqu'après la prise de Québec, se maria en 1761 à Marie-Charlotte Audon, et exerça le métier de chaudronnier.

(*Reg. des Procès-verbaux de l'Arch. de Québec.*)

Charles Gautier, natif d'Angoulême, sergent dans la compagnie de Mr. Remon, jusqu'à l'année 1760, était retourné à Rochefort, où il épousait Marie-Joseph L'Hermitte. En 1763, il passait à la Martinique où il perdit sa femme en 1766. Deux ans plus tard, 1768, il revint à Québec avec sa fille, et s'établit, comme coutelier, sur la rue Couillard. (*Idem*).

OCTOBRE.

Le 3.—Le corps du frère Justinien, (Louis-Alexandre-Constantin), qui avait été inhumé le 28 mars 1760, dans la chapelle qui servait alors de paroisse, sur le domaine de Mr. de la Gorgendière, est transporté et inhumé dans l'église de Saint-Joseph, Nouvelle-Beauce.

(*Reg. de Saint-Joseph, Nouvelle-Beauce.*)

1770.

Jean Germain, né en 1739, à Montferrant, diocèse de Clermont, Auvergne, partit en 1757 de La Rochelle pour venir au Canada. Il était incorporé au régiment de Berry. Fait prisonnier à l'Île-aux-Noix, il fut conduit à New-York et détenu quatre ans et demi, puis, ayant obtenu sa liberté il revint à Québec. Il était portier au Séminaire de Québec.

(*Reg. des Procès-verbaux de l'Arch. de Québec, 1770.*)

AOUT.

Le 21.—On bénit, pour la paroisse de Saint-Joachim, une cloche qui reçoit les noms de " Marie-Olivier."

(*Reg. de Saint-Joachim.*)

OCTOBRE.

Le 23.—Guillaume Pellerin, du diocèse d'Avranches, parti de France à l'âge de quinze ans, sur le navire de Mr. Goucnard, vint à Gaspé. Le frère Bonaventure lui donna le témoignage suivant :

" A Québec, le 23 octobre 1770. Je, soussigné, certifie que le nommé Guillaume Pellerin, de l'évêché d'Avranches, paroisse du Val-Saint-Père-sous-Avranches, est venu dans la Baye des Chaleurs, en qualité de trente-six mois très-jeune, et a demeuré avec moi à Miramichy, il y a dix-sept ans, six mois après son arrivée. J'ai vu et connu plusieurs personnes avec qui il est venu de France, qui m'ont assuré qu'il était libre, et je puis assurer qu'il peut se marier."

" F. BONAVENTURE."

Pellerin alla s'établir à Saint-Valier et à Saint-Pierre du Sud. (*Reg. des Procès-verbaux de l'Arch. de Québec.*)

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|--------|-----------|
| 1761..... | 1,007 | 3,580 | 2,147 | 1,433 |
| 1762..... | 799 | 4,045 | 1,922 | 2,123 |
| 1763..... | 847 | 4,399 | 1,773 | 2,626 |
| 1764..... | 871 | 4,507 | 1,902 | 2,605 |
| 1765..... | 808 | 4,591 | 3,169 | 1,422 |
| 1766..... | 759 | 4,889 | 2,117 | 2,772 |
| 1767..... | 806 | 4,926 | 2,161 | 2,765 |
| 1768..... | 727 | 5,023 | 2,224 | 2,799 |
| 1769..... | 593 | 4,908 | 2,912 | 1,996 |
| 1770..... | 699 | 4,738 | 2,336 | 1,402 |
| Total..... | 7,916 | 45,606 | 23,663 | 21,943 |
| De 1608 à 1770..... | 33,380 | 183,857 | 92,521 | 91,336 |

JANVIER (1771).

Le 15.—Le mariage de François Provost avec Madeleine Landais, veuve de François Brisson, célébré le 20 février 1765, à Rimouski⁽¹⁾, est déclaré nul à la Rivière-Ouelle. (*Reg. de la Rivière-Ouelle.*)

(1) Voyez 1765, 20 février, registre de Rimouski.

Le fils du chevalier Huard d'Ormicour, né à Québec, après avoir séjourné huit ans à Marie-Galante, une des Antilles Françaises, revient à Québec, en 1773, avec un certificat de liberté que lui donne le R. P. Alphonse Bélaire de Chevrier, religieux carme de la dite île.

(*Reg. des Procès-verbaux de l'Arch. de Québec.*)

JUILLET.

Le 3.—Le corps de feu messire LeBlond, ancien curé, relevé de l'ancienne chapelle, est transporté et déposé sous le sanctuaire de la nouvelle église de la Baie Saint-Paul. (*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

1773.

Etienne Guillemain, natif de Saint-Paterne, Issoudun, en Berry, était en 1734 soldat au régiment de Noailles. Il vint au Canada en 1750, et y continua la vie militaire dans le régiment de la Reine, jusqu'à la prise de Montréal. Resté dans la colonie, il s'établit à Beauport en qualité de maître d'école.

(*Reg. des Procès-verbaux de l'Arch. de Québec.*)

Philibert Vautier, né en 1727, à Blais, en Bugeat, diocèse d'Annecy, arrivait, en 1757, à Québec, soldat du premier bataillon de Berry, compagnie de Cadillac. Fait prisonnier à la bataille de Carillon, il fut conduit à New-York, où il demeura jusqu'en 1768. Il vint ensuite se fixer à Beauport. (*Idem.*)

JUIN.

Le 12.—Pierre Bélanger s'est noyé à Nicolet.

(*Reg. de Nicolet.*)

AOUT.

Le 15.—A été bénie la chapelle bâtie sur la terre de Madeleine Poulin, occupée par Louis Racine, son neveu. M. Perrault, vicaire-général, avait permis de la mettre à l'endroit où elle a été bâtie. Elle a été dédiée à Saint-Michel Archange. La femme de Charles Normand, demeurant près "le passage" de la petite rivière Saint-Charles, à Québec, a donné le tableau, que j'y ai mis.

Ce tableau représente l'archange saint Michel. Cette chapelle a été bâtie par les habitants de la paroisse. Les syndics ont été Louis Racine et Etienne Morel.

(Signé,) P. R. HUBERT, *Curé.*
(*Reg. de Sainte-Anne de Beaupré.*)

JANVIER (1774).

Le 30.—Marguerite Tibaudeau, jeune fille de vingt ans, fille du meunier de la paroisse des Ecureuils, périt entre la dalle et la roue du moulin. (*Reg. des Ecureuils.*)

MARS.

Le 24.—Cas de *superfétation*.—Augustin Blais et Angélique Mercier font baptiser Augustin, né la veille, et les mêmes Augustin Blais et Angélique Mercier font encore baptiser, le quatre mai suivant, Jean-Baptiste, né ce jour. Ces deux baptêmes ont lieu dans la paroisse de Berthier-Bellechasse. (*Reg. de Berthier.*)

Un laïque peut-il être investi du pouvoir de dispenser de la proclamation des bans, des empêchements dirimants d'affinité et de consanguinité, et recevoir l'expression du consentement de deux personnes contractant mariage? Il faut distinguer : les empêchements sont ou de droit naturel, ou de droit positif divin, ou de droit purement ecclésiastique. Nous trouvons une réponse à cette question dans l'article qui suit :

Louis Robichaud, époux de Jeanne Bourgeois, Acadien réfugié à Québec, était à Salem, Nouvelle-Angleterre, en 1774. Il avait alors 71 ans. Ce respectable vieillard avait reçu les pouvoirs extraordinaires de dispenser des bans et des empêchements de mariages, etc., pour les catholiques qui ne pouvaient recourir au ministère d'un prêtre dans la Nouvelle-Angleterre.

Voici la formule d'acte de mariage telle que donnée par Louis Robichaud :

“ SALEM,..... 1774.

“ En vertu des pouvoirs accordés à moi, Louis Robichaud, par M. Charles-François Bailly, prêtre, vicaire-général du diocèse de Québec, à présent à Halifax, mis-

“ sionnaire des sauvages et des Français, pour recevoir
 “ le consentement mutuel des personnes catholiques qui
 “ voudront s'unir ensemble, dans cette province; comme
 “ aussi d'accorder dispense à ceux qui voudront se marier
 “ à tel et tel degré tant d'affinité que de consanguinité, à
 “ ceux qui en auront besoin, je confesse avoir reçu le
 “ consentement mutuel de mariage de.....
 “ du 3e au 4e degré de consanguinité.....
 “ les dites parties ont promis et promettent, par la pre-
 “ mière occasion qu'elles trouveront un prêtre approuvé
 “ de la sainte Eglise Catholique Apostolique et Romaine,
 “ recevoir la bénédiction nuptiale.

“ Le dit acte fait en présence.....”

JUILLET (1775).

Le 8.—Visite pastorale de Monseigneur Jean-Olivier Briand, à Kamouraska. (*Reg. de Kamouraska.*)

Le 19.—Dans un naufrage qui a eu lieu à la Baie Saint-Paul, les personnes suivantes ont perdu la vie :

Benjamin Dufour, âgé de 18 ans; Félicité Gagnon, âgée de 21 ans, et Pascal Gagnon, son fils, âgé de 5 ans.

(*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

DÉCEMBRE.

Le 31.—Louis Valeran, âgé de vingt-six ans, fils de Jacques Valeran et de Catherine Gorget, a été tué par l'ennemi, dans l'attaque livrée ce jour. (*Reg. de Québec.*)

NOVEMBRE (1776).

Le 2.—Les corps des paroissiens qui avaient été inhumés dans le vieux cimetière, dans les premiers établissements de la paroisse, sont transportés dans le nouveau cimetière. (*Reg. de la Baie Saint-Paul.*)

1777.

Pierre-Joseph Céloron de Blainville, chevalier de l'ordre de Saint-Louis, et major du Détroit, avait épousé, en 1743, à Montréal, Dlle. Catherine Eury de Laperelle.

Après le décès de son mari, elle entra, en 1777, au couvent des Sœurs Grises de Montréal, sous le nom de Sœur Catherinc Eury. Elle y décéda le 2 novembre 1797.

Son père, François Eury, Sieur de Laperelle, avait été major de l'île Royale.

NOVEMBRE (1778).

Le 19.—Ignace DeSallaberry et Catherine-Françoise Hertel de Rouville, font baptiser Charles-Michel, le héros de Châteauguay. (*Reg. de Beauport.*)

JUIN (1779).

Le 4.—Joseph Brazeau, époux de Françoise Didier, a été tué par les sauvages, le long de la rivière Kaskakia. Il était natif de Montréal. (*Reg. de Kaskakia.*)

Le 8.—Charles Robin, âgé de 33 ans, époux de Marie-Anne Roy, et natif du Canada, ayant été tué par les sauvages, à la pointe de la rivière des Kaskakia, son corps a été inhumé dans une des îles du Mississipi.

(*Reg. de Kaskakia.*)

AVRIL (1780).

Le 20.—Joseph Lafleur, qui a été tué par les sauvages, avec Jean DeNoyon, le 1^{er} avril 1780, dans la Belle-Rivière, est inhumé le 20 du même mois, dans l'île-aux-Bœufs, par tous les voyageurs, conduisant une berge et une pirogue. (*Reg. de Kaskakia.*)

JUIN.

Le 22.—Le navire "L'Amazone," commandé par le capitaine Henry, était dans la rade de Québec. Un matelot de ce navire, nommé Joseph-Vincent, est inhumé à Québec, ce jour-là.

AOUT.

Le 4.—Pélagie Ouimet, âgée de 12 ans, fille d'Albert Ouimet et de Pélagie Filion, de Terrebonne, s'est noyée, et sa mère en voulant lui porter secours a subi le même malheur. (*Reg. de Terrebonne.*)

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|---------|-----------|
| 1771..... | 814 | 5,175 | 2,284 | 2,891 |
| 1772..... | 874 | 5,279 | 2,794 | 2,485 |
| 1773..... | 930 | 5,401 | 3,145 | 2,256 |
| 1774..... | 951 | 5,619 | 2,529 | 3,090 |
| 1775..... | 948 | 5,841 | 2,600 | 3,241 |
| 1776..... | 722 | 5,590 | 3,981 | 1,609 |
| 1777..... | 857 | 5,570 | 4,307 | 1,263 |
| 1778..... | 953 | 5,920 | 2,894 | 3,026 |
| 1779..... | 1,010 | 5,881 | 2,733 | 3,148 |
| 1780..... | 931 | 6,180 | 2,895 | 3,285 |
| Total..... | 8,990 | 56,456 | 30,162 | 26,294 |
| De 1608 à 1780..... | 42,370 | 240,313 | 122,683 | 117,630 |

JUILLET (1781).

Le 17.—A lieu la bénédiction de la première pierre de l'église de Nicolet. L'ancienne église datait de 1734.
(*Reg. de Nicolet.*)

La bénédiction de la nouvelle église s'est faite le 23 juin 1784, par messire Saint-Onge, vicaire-général.
(*Reg. de Nicolet.*)

DÉCEMBRE.

Le 6.—Le capitaine George De Shoell, commandant le régiment de Hesse, abjure l'hérésie et reçoit le baptême dans l'église de la Rivière-Ouelle.
(*Reg. de la Rivière-Ouelle.*)

JUIN (1782).

Le 20.—Marie-Anne Monarque, âgée de soixante ans, épouse de Michel Quevillon, était inhumée à Terrebonne. Elle avait été tuée la veille, par le tonnerre.
(*Reg. de Terrebonne.*)

JUIN (1783).

Le 18.—Marie-Joseph Leprohon, âgée de 28 ans, épouse de Joseph LeBellec, s'est noyée dans la rivière de l'Assomption. Son corps a été inhumé à Repentigny.
(*Reg. de Repentigny.*)

SEPTEMBRE.

Le 15.—A la demande des Dames Ursulines et par ordre de messire Gravé, vicaire-général du diocèse, plusieurs corps, inhumés dans un enclos de leur monastère, ont été exhumés, et déposés dans le cimetière, dit de la chapelle Sainte-Anne, à côté de l'église cathédrale.

(*Reg. de Québec.*)

JUN (1784).

Le 8.—Mariage de Jean-Baptiste Oneille et de Thérèse Aide-Créquy, célébré à Québec par le Rev. Père Félix Berry, commissaire provincial des récollets.

(*Reg. de Québec.*)

NOTE.—Le nom de Jean-Baptiste Oneille, sacristain de la cathédrale pendant près de soixante ans, est devenu légendaire à Québec. Il serait intéressant de recueillir tous les bons mots, les fines reparties, conservés jusqu'à ce jour dans la mémoire de ses concitoyens.

L'opinion générale lui donnait l'Irlande pour berceau; mais les documents officiels disent son père originaire du diocèse de Dijon, département de la Côte-d'Or, Bourgogne. Ce dernier épousait à Québec, en 1753, Marie-Joseph Chandonné, et faisait baptiser en 1756, Jean-Baptiste, Celui-ci, respectable vieillard décédait à Québec en 1836.

—(*L'Auteur.*)

Le 23.—A lieu ce jour, la sépulture de Louis-Joseph Bertrand, âgé de vingt-huit ans, noyé à Saint-Augustin.

(*Reg. de Saint-Augustin.*)

L'ANNÉE DE LA GRANDE NOIRCEUR.

Le 15 octobre.—Vers trois heures un quart nous eûmes une obscurité extraordinaire, si bien que l'atmosphère fut d'un jaune lumineux au-dessus des campagnes; il y eut ensuite des rafales de vent et de pluie qui continuèrent une grande partie de la nuit, avec beaucoup de tonnerre précédé d'éclairs, chose d'autant plus surprenante que la veille il avait gelé très-fort.

Le lendemain, dimanche, il faisait le matin, un grand calme, avec une brume épaisse qui dura jusqu'à dix

heures, alors que le vent qui commençait à souffler de l'Est, la dissipa. Environ une demi-heure après, le temps devint si sombre qu'on ne pouvait lire sans chandelle; ce qui fut suivi d'un vent impétueux, de tonnerre et d'éclairs après quoi le temps redevint un peu clair; mais depuis midi jusqu'à trois heures, l'obscurité fut telle que les prêtres furent obligés d'interrompre leur office jusqu'à ce qu'on eût allumé les cierges; il fit aussi noir qu'il fait ordinairement à minuit, lorsqu'il n'y a pas de lune. Il est à remarquer que chaque intervalle d'obscurité était suivi et précédé de vent, de pluies, d'éclairs et de tonnerre.

On remarqua qu'il y avait deux courants contraires dans l'atmosphère: le plus élevé poussait une étendue de nuages lumineux vers le nord-est, et l'autre chassait au sud-ouest avec une grande rapidité, d'épais nuages noirs, et l'eau qui en tombait semblait aussi noire que l'encre.

On attribue ce phénomène à quelques mines de soufre prises en feu, dans quelques pays voisins, dont la fumée aura épaissi l'air et chassé les nuées qui s'en seront formées, vers cette partie du pays. Cette obscurité s'est fait sentir jusqu'à Niagara et non plus loin.

(*Mémoires de Nicolas-Gaspard Boisseau, Notaire, p. 31.*)

NOVEMBRE.

Pierre Drapeau⁽¹⁾, vieillard de 66 ans, disparaît de sa demeure, à Québec, et son corps n'est retrouvé que le 20 avril 1785, dans la descente de l'Ance des Mères.

(*Reg. de Québec.*)

NOVEMBRE (1785).

Le 21.—On célèbre à Québec le mariage de Charles-Antoine Godfroy, Sieur de Tonnancour, seigneur de Tonnancour, Godfroy, Yamaska, Roctailade, Labadie, Gatineau, etc., et lieutenant dans le corps des Chasseurs au service de Sa Majesté, avec Reine Frémont, fille de Louis Frémont et de Catherine Boucher de Boucherville.

(*Reg. de Québec.*)

(1) Né en 1718, à Beaumont, fils de Pierre Drapeau et de Marie-Anne Lacroix, il avait épousé en 1742, Dorothee Hens, (Hains). (*Dictionnaire Généalogique.*)

FÉVRIER (1788).

Le 23.—On constate par les registres de Québec, la présence d'un peintre en portraits et tableaux, résidant à Québec. Il se nommait Louis-Chrétien Deheer⁽¹⁾.

(Reg. de Québec.)

MAI.

Le 5.—David Line était coroner à Québec : on trouve ce nom au registre de Québec. (Reg. de Québec.)

AOUT (1789).

Le 26.—Le Baron Frederick de Schuffalyki, marié à Rose Vigneau, faisait baptiser, à Boucherville, son fils, Charles-Joseph. (Reg. de Boucherville.)

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|---------|-----------|
| 1781..... | 969 | 6,309 | 2,847 | 3,412 |
| 1782..... | 973 | 6,363 | 2,727 | 3,636 |
| 1783..... | 1,116 | 6,551 | 2,920 | 3,031 |
| 1784..... | 936 | 6,437 | 5,874 | 613 |
| 1785..... | 1,122 | 6,974 | 3,034 | 3,940 |
| 1786..... | 1,186 | 6,827 | 3,675 | 3,152 |
| 1787..... | 1,366 | 7,206 | 3,270 | 3,936 |
| 1788..... | 1,214 | 7,726 | 3,628 | 3,898 |
| 1789..... | 911 | 7,303 | 3,480 | 3,823 |
| 1790..... | 1,137 | 6,825 | 4,212 | 2,613 |
| Total..... | 10,930 | 68,321 | 35,617 | 32,704 |
| De 1608 à 1790..... | 53,300 | 308,634 | 158,300 | 150,334 |

JANVIER (1791).

Le 3.—UN CHINOIS.—Pierre Archibald Loffard, marié à Louise Landry, était inhumé à Québec. Il était né en 1724, à Pékin, en Chine. (Reg. de Québec.)

AVRIL (1792).

Le 10.—Mgr. Bailly de Messein, évêque de Capse, et coadjuteur de Mgr. Hubert, baptisait à Beauport,

(1) Pourrait-on retrouver, quelque part, des tableaux portant sa signature ?
(L'Auteur.)

Edouard-Alphonse, fils d'Ignace de Sallaberry et de Catherine-Françoise Hertel, et frère du héros de Châteauguay. Son Altesse Royale le Prince Edouard voulut en être le parrain. (*Reg. de Beauport.*)

MARS (1793).

Le 12.—Louis Clermont et Pierre Lacoste, de Montréal, sont tués par les sauvages, sur la rivière Cumberland, et inhumés, le 12 mars 1793, à la mission des Kaskakia.

(*Reg. de Kaskakia.*)

ÉTAT DE L'ÉGLISE DU CANADA, APRÈS LE TRAITÉ DE 1763.

L'ordination du Père Jean-Baptiste Pétrimoult, fut la dernière conférée sous le régime français. Elle avait eu lieu en 1758. Près de huit ans s'écoulèrent pendant lesquels aucun jeune lévite ne reçut l'ordre de la prêtrise en Canada. Quelques jeunes Canadiens, passés en France, y furent ordonnés et revinrent se dévouer au service des missions Canadiennes.

L'évêque de Québec, qui ne prit possession de son siège épiscopal qu'en 1766, ne voyait pas sans douleur son vaste diocèse réduit à un très petit nombre d'ecclésiastiques. La source d'où lui étaient venus près des deux tiers de son clergé, se trouvait désormais étrangère. Les ordres religieux des Jésuites et des Récollets se trouvaient supprimés. Le diocèse par lui-même ne pouvait fournir que peu de sujets pour réparer toutes ces pertes, et les besoins spirituels se faisaient ressentir davantage, après les malheurs de la guerre. Que restait-il à faire? appeler des prêtres de France au secours du diocèse..... Pendant trente ans, on fit des efforts incroyables pour parvenir à ce but, sans pouvoir surmonter la résistance invincible qu'y opposait le gouvernement Britannique⁽¹⁾.

Pour lever cet obstacle il ne fallut rien moins que la Révolution Française. Elle fit voir ce qu'il fallait penser

(1) Un mémoire des catholiques de la Province de Québec, fut présenté en 1783, à la Cour de Londres, demandant avec instance qu'il fût permis à l'évêque de Québec de faire venir des sujets ecclésiastiques d'Europe.

des ecclésiastiques Français ; combien ils étaient attachés aux bons principes, et ennemis de la nouveauté. Alors, en 1793 et depuis, tout prêtre Français muni d'un passeport, portant la signature d'un des secrétaires du Roi, fut reçu à Québec, sans la moindre difficulté.

C'est ainsi que le Canada s'enrichit des dépouilles de l'Eglise de France, et eut le double avantage et de donner asile à des malheureux, et de se procurer des sujets éprouvés par la persécution. Plus de trente prêtres Français sont ainsi venus partager les travaux des missionnaires Canadiens.

Les documents qui suivent, nous renseignent sur les démarches faites à cette occasion, par l'évêque de Québec, Monseigneur Briand :

"A l'Honorable WILLIAM SMITH, }
Juge-en-Chef, à Québec. }

"Monsieur,—J'ai l'honneur de vous transmettre, et, par vous à Son Excellence et au Conseil, mon opinion touchant les moyens de favoriser l'accès et l'établissement des émigrés Français en Canada. La conduite pleine d'humanité et de générosité que le gouvernement Britannique tient à leur égard, est un de ces motifs puissants qui doivent leur concilier la bienveillance de tous les cœurs sensibles. Uni, comme je le suis, à la plupart de ces illustres exilés, par les liens d'une même croyance et d'un même sacerdoce, je me crois particulièrement obligé de leur procurer de l'assistance en tout ce qui dépend de moi, et j'aperçois, monsieur, avec bien de la consolation, que vos dispositions personnelles ne leur sont pas moins favorables. C'est dans le concours de nos efforts réunis avec ceux d'un gouvernement libéral et magnifique, que ces victimes de leur attachement à leurs anciens principes doivent espérer de trouver enfin le calme et le repos, après les tempêtes violentes qui les ont malheureusement dispersés.

" J'ai l'honneur,

" † JEAN-FRANÇOIS,

" Evêque de Québec.

" Québec, le 16 avril 1793.

“OPINION DE L'EVÊQUE DE QUÉBEC sur les moyens de subvenir en Canada à la subsistance et à l'établissement des ecclésiastiques et des nobles que la révolution de France a forcés de s'expatrier, et qui paraissent désirer un refuge en ce pays, humblement soumise à la considération de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la province du Bas-Canada, et du Conseil de Sa Majesté.

“Son Excellence, et le Conseil peuvent être persuadés qu'en tout temps et en toute occasion, l'évêque de Québec, justement attendri sur le triste sort des Français émigrés, fera tous efforts et usera de toute son influence pour adoucir, à ceux qui se réfugieront en ce pays, le malheur de leur expatriation.

“S'il ne s'agissait que de pourvoir à la subsistance d'une centaine d'ecclésiastiques Français, il n'hésiterait pas à prendre sur lui de les placer, d'hui à un an, dans différents endroits du diocèse, où ils auraient le double avantage et de subsister et de se rendre utiles aux peuples, par l'exercice de leurs fonctions sacerdotales. Il est pareillement à présumer qu'un petit nombre de familles émigrées trouveraient, dans la générosité des habitants du pays et dans leur propre exertion, des ressources promptes et suffisantes.

“Mais comme il est probable qu'un nombre beaucoup plus considérable d'ecclésiastiques et de familles Françaises aborderont à Québec, dans les premiers mois de la navigation prochaine, il devient indispensable à la Province de prendre des mesures plus étendues, tant pour les accueillir d'abord sans se surcharger, que pour les établir ensuite d'une manière solide et durable.

“Quant au premier de ces deux objets, il est important de répandre ces émigrés dans les différents endroits de la Province, dès le moment de leur arrivée; la ville la plus peuplée de ce pays n'étant pas capable de nourrir, pendant huit jours, trois ou quatre mille étrangers, sans courir les risques de s'affamer elle-même. Or voici un moyen de les répandre promptement qui ne serait probablement pas sans succès.

“L'évêque, en réclamant par une lettre-circulaire la charité des curés de son diocèse en faveur des émigrés

Français, peut les prier de lui faire savoir immédiatement combien ils pourraient en recevoir dans leurs paroisses respectives, soit en les logeant dans leurs propres maisons, ou dans celles des Seigneurs, ou dans une maison commune, qui serait louée à cet effet, ou enfin chez les particuliers. Il y aurait peu de paroisses qui n'en pussent accueillir une dizaine, d'autres pourraient en recevoir vingt, d'autres quarante, et d'autres peut-être davantage, suivant les facultés et la bonne volonté tant des Seigneurs et des curés, que des tenanciers et des paroissiens. On pourrait également, soit par une quête, soit par une souscription dans chaque paroisse, leur procurer les meubles les plus nécessaires.

“ Chacune des deux villes de Québec et de Montréal peut, de la même manière, et à la faveur d'une pareille souscription, loger un ou deux cents réfugiés, et les Trois-Rivières, cinquante, surtout avec le concours des appartements qu'offrent plusieurs communautés presque désertes.

“ Il paraîtrait plus convenable que les hôpitaux de ces trois villes fussent réservés pour donner retraite aux malades, qu'il ne peut manquer d'y avoir dans un tel nombre de personnes, à la suite d'une navigation longue et peut-être malsaine.

“ Outre les quêtes, et souscriptions que l'on tâchera de procurer dans les campagnes pour porter le plus prompt secours aux émigrés Français, qui y seraient respectivement envoyés, il paraît tout-à-fait nécessaire de former incessamment, dans chacune des deux principales villes de la Province, un bureau ou comité, chargé de préparer les voies à la réception de ces exilés, de les accueillir, de les diviser par bandes, de faciliter leur transport dans les différentes paroisses, où ils seraient attendus; et pour cet effet, d'ouvrir immédiatement une souscription et de presser, en leur faveur, la libéralité des citoyens de ces deux villes. L'Evêque de Québec, en épargnant sur ses modiques revenus, offre cinquante guinées pour sa part dans une telle souscription.

“ En supposant que les mesures suggérées ci-dessus eussent le succès que l'on en désire, les émigrés Français pourront, pendant quelques semaines, se délasser tran-

quillement des fatigues de la navigation ; après quoi on songerait à prendre des mesures ultérieures pour leur établissement solide en ce pays, dernier objet dont le ministère Britannique paraît sérieusement occupé, et sur lequel il serait peut-être plus à propos d'attendre des directions.

“ Voici néanmoins ce que l'on peut proposer en attendant.

“ La grande ressource des émigrés Français, surtout de ceux qui seront attachés à la culture des terres, est, sans doute, dans la libéralité et la générosité du gouvernement de Sa Majesté Britannique, qui pour mettre en exécution, le charitable dessein qu'il a de les recevoir et de les établir en Canada, ne pourra se dispenser de leur accorder des vivres pour deux ou trois ans, et des instruments d'agriculture. Munis de ce secours, ils pourront défricher indifféremment, ou des terres de la Couronne, ou des seigneuries appartenantes à des particuliers et moins éloignées du fleuve. Ceux-ci, de leur côté, ajouteraient peut-être aux avantages que les émigrés auraient préalablement reçus du gouvernement, ou les mettraient en état d'en mieux profiter. Les bureaux ou comités proposés ci-dessus ne pourraient-ils pas, en vertu d'un Acte de la Législation ou par des lettres-patentes, être autorisés à conférer sur cet objet avec les seigneurs particuliers de la Province, et même à contracter avec eux au nom des émigrés et aux termes les plus avantageux⁽¹⁾.

“ L'Evêque de Québec verrait, avec consolation, une communauté d'ecclésiastiques émigrés en possession des biens des Jésuites en Canada, si Sa Majesté n'en a disposé autrement, et chargée des devoirs que remplissaient autrefois ces religieux, tant à l'égard de certaines missions sauvages que par rapport à l'éducation publique de la Province, dont le clergé de Québec pourrait être comme le centre.

“ Voici les ressources que le diocèse de Québec présente aux ecclésiastiques émigrés : 1^o Le Séminaire de

(1) Les Seigneuries de Beauharnais, de Beaupré, de la Rivière-du-Loup, au bas du fleuve, de l'Île-Verte, des Trois-Pistoles, du Bic et de Rimouski pourraient devenir très-avantageuses aux émigrés à raison de leur position maritime.

Montréal a un pressant besoin de sujets ; 2° Il se présente des nouvelles paroisses à établir ; 3° plusieurs anciennes sont dépourvues de curé ; 4° d'autres, trop peuplées pour être desservies par un seul prêtre, ont besoin de vicaires. L'Evêque se prêtera de tout son pouvoir à multiplier ces places autant que la position et l'état du revenu des différentes cures et missions le pourra permettre. Seulement il aura l'attention de ne rien faire qui puisse décourager les sujets du pays, et de prendre le loisir nécessaire pour faire le discernement des sujets étrangers, avant de leur donner mission."

MAI (1794).

Le 6.—Son Altesse Royale le Prince Albert avait pour maître de musique, Augustin Scavoie, natif de Thionville, en Lorraine, ce dernier épousait à Québec, le 6 mai 1794, Marie-Anne Coupeau de Saint-Martin. (*Reg. de Québec.*)

MARS (1795).

Le 28.—Michel Champou, cultivateur de la paroisse de Nicolet, est écrasé par la chute d'un arbre. Il était âgé de 35 ans. (*Reg. de Nicolet.*)

1796.

INCENDIE DE L'ÉGLISE DES RÉCOLLETS.

Le 11 septembre.—Nous lisons dans le livre de prônes, de l'église de Notre-Dame de Québec, le 17^e dimanche après la Pentecôte :

"Dans la mesure de l'église des RR. PP. Récollets on a trouvé les ossements réunis d'un certain nombre d'anciens religieux, et même quelques cendres des anciens gouverneurs du pays⁽¹⁾ qui y avaient été enterrés. On a mis tous ces précieux restes dans un cercueil pour être transportés et inhumés dans la cathédrale. Cette translation se fera immédiatement après la grand-messe de ce jour, et vous êtes priés d'y assister⁽²⁾."

(1) Messire Auguste de Saffray, chevalier, seigneur de Mezy, gouverneur de la Nouvelle-France de 1663 à 1665, était décédé à Québec, le cinq mai 1665, mais ne fut point inhumé dans l'église des Récollets. Son corps fut déposé dans le cimetière des pauvres de l'Hôtel-Dieu ainsi qu'il l'avait désiré par son testament. Ses obsèques furent solennellement célébrées par Mgr. l'évêque de Pétrée.

(2) Annonce faite par le curé de Québec, M. Joseph-Octave Plessis,

Trois des anciens gouverneurs furent inhumés dans l'église des Récollets :

1^o Le comte Louis de Buade de Frontenac, chevalier, comte de Palluau, décédé le 28 novembre 1698, et inhumé le 1^{er} décembre suivant ;

2^o Philippe de Rigault, chevalier, seigneur de Vaudreuil, époux de Louise-Elizabeth de Joybert, inhumé le 13 octobre 1725 ;

3^o Le marquis de la Jonquière, né vers 1686, au château de la Jonquière, en Languedoc, gouverneur en 1749, et décédé le 17 mai 1752.

Nous trouvons aussi dans les registres de Notre-Dame de Québec, à la date du 5 décembre 1702, l'acte de la sépulture de Marie-Anne LeNeuf de la Poterie, veuve de René Robineau sieur de la Poterie, officier du régiment de Turenne, chevalier de Saint-Michel, seigneur de Bécancour et baron de Portneuf.

LE CŒUR DE M. DE FRONTENAC.

D'après les rapports du major Lafleur et de M. de Caspé, lequel fut témoin oculaire de l'incendie de l'église des Récollets, les cercueils de plomb, qui se trouvaient dans les voûtes de cette église placés sur des tablettes en fer, étaient en partie fondus. Une petite boîte de plomb, contenant le cœur de M. de Frontenac, se trouvait sur son cercueil.

Suivant le frère Louis, un des derniers récollets sécularisés après l'incendie du monastère, le 6 septembre 1796, la tradition rapportait qu'à la mort de M. de Frontenac, son cœur enfermé dans une boîte de plomb, fut envoyé à la comtesse, sa femme. Elle ne voulut point l'accepter, et le renvoya au Canada, disant " qu'elle ne voulait point " d'un cœur mort, qui, de son vivant, ne lui avait point " appartenu !! "

Les ossements des anciens gouverneurs d'abord transférés des ruines de l'église des Récollets à la chapelle de Notre-Dame de Pitié dans la cathédrale de Québec, furent quelques années plus tard, déposés dans les voûtes de la chapelle Sainte-Anne, dans le bas chœur, du côté de

l'évangile, où ils sont encore, ainsi que le cœur de M. de Frontenac.

La tradition conservée par le frère Louis et reproduite par M. de Gaspé dans ses "Anciens Canadiens," se trouve être bien constatée dans une lettre écrite quelque temps après la mort du gouverneur de Frontenac, lettre qui fait même connaître le nom du Père récollet qui avait été chargé de porter en France le cœur de M. de Frontenac.

Nous lisons, en effet, dans la lettre ci-haut citée :

"Le R. P. Joseph⁽¹⁾, Canadien, supérieur du couvent "des Récollets de Québec, a été chargé de porter son "cœur (du comte de Frontenac) en France. Ce bon Père "est d'un mérite extraordinaire dont la piété exemplaire "peut servir de modèle à ceux qui veulent s'avancer "dans la vertu. Les Pères de ce même couvent sont les "dépositaires de ses mânes, dans la magnifique église "que ce gouverneur leur a fait bâtir, à ses dépens."

FÉVRIER (1797).

Le 7.—Avait lieu à Québec la sépulture de Robert Lane, âgé de 48 ans, exécuteur des hautes-œuvres.

JUIN.

Le 30.—Les corps de Jacques Perrault, Joseph Derome et Pierre Voyer, fils du notaire Charles Voyer, sont inhumés à Québec. Tous trois se sont noyés au Sault de la Chaudière. (*Reg. de Québec.*)

JUILLET.

Le 19.—Un nommé Antoine Lebrun, enlève, chez les sauvages du Lac des Deux-Montagnes, Marie-Angélique, fille de vingt ans, qui avait été baptisée le 19 juillet 1797. Elle était fille de Sagotenta, Anglais, et de Kaentian.

(*Reg. du Lac des Deux-Montagnes.*)

(1) Le R. P. Joseph, était fils de Pierre Deny, Sieur de la Ronde, et de Dame Catherine LeNeuf de la Poterie. Il avait été nommé supérieur du couvent des Récollets, en 1697.

JUIN (1798).

Le 14.—Sépulture de Nicolas Vénier, né à Vénise, Italie, en 1722. Marié à Vénise, en 1742, il perdit sa femme en 1756, et partit de Gênes, en 1761 sur le corsaire "La Belle Françoise," pour venir se fixer au Canada, où il épousa Jeanne Sédilot. Il avait le surnom de "Nicole."

(Reg. des Procès-verbaux de l'Arch. de Québec.)

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|---------|-----------|
| 1791..... | 1,365 | 7,946 | 4,671 | 3,275 |
| 1792..... | 1,449 | 8,306 | 3,961 | 4,345 |
| 1793..... | 1,372 | 8,127 | 4,016 | 4,111 |
| 1794..... | 1,679 | 8,514 | 3,837 | 4,677 |
| 1795..... | 1,544 | 9,146 | 4,303 | 4,843 |
| 1796..... | 1,388 | 9,018 | 4,308 | 4,710 |
| 1797..... | 1,531 | 9,224 | 4,859 | 4,365 |
| 1798..... | 1,559 | 9,617 | 4,400 | 5,217 |
| 1799..... | 1,455 | 9,776 | 4,329 | 5,447 |
| 1800..... | 1,666 | 10,080 | 4,701 | 5,379 |
| Total..... | 15,012 | 89,754 | 43,385 | 46,369 |
| De 1608 à 1800..... | 68,312 | 398,388 | 201,685 | 196,703 |

En terminant, avec le siècle, notre travail "A TRAVERS LES RÉGISTRES," nous croyons utile de donner, jusqu'à l'année 1880, les tableaux du mouvement de la population⁽¹⁾.

Les tableaux du mouvement de la population rapportés dans ce volume, nous font voir qu'à la cession du pays, les chiffres accumulés des actes de mariages s'élevaient à 22,117; ceux des naissances à 150,275, et ceux des décès à 74,700, laissant un excédant de 75,575 âmes, et donnant un total de 247,092 actes enregistrés⁽²⁾.

Les années comprises entre 1763 et 1800 nous fournissent encore plus de 40,000 mariages, 248,000 naissances et 127,000 décès, et donnent un excédant de naissances

(1) Voir les pages 233, 234 et 235.

(2) Nous retrouvons tous ces actes analysés dans le *Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes*, qui comprend de plus, les Actes des Missions du Golfe Saint-Laurent, et celles des Territoires de l'Ouest.

de 121,000, ce qui montre le chiffre de 650,000 actes renfermés dans les registres de l'état des personnes à la date de 1800.

Les paroisses qui tenaient régulièrement des registres de l'état des personnes à l'époque de la cession du Canada à l'Angleterre étaient au nombre de cent-quinze. Depuis la cession jusqu'à la fin du dix-huitième siècle, leur nombre s'accrut encore de vingt-six.

Voici les noms de ces premières paroisses dont les registres sont pour nous une source si précieuse d'informations.

PAROISSES DU CANADA SOUS LE RÉGIME FRANÇAIS.

| No. | NOM DES PAROISSES. | ANNÉES. |
|-----|--|---------|
| 1 | Québec, - - - - - | 1621 |
| 2 | Trois-Rivières, - - - - - | 1635 |
| 3 | Sillery, - - - - - | 1636 |
| 4 | Montréal, - - - - - | 1642 |
| 5 | Sainte-Anne de Beaupré, - - - - - | 1657 |
| 6 | Château-Richer, - - - - - | 1661 |
| 7 | Sainte-Famille, (Ile d'Orléans), - - - - - | 1669 |
| 8 | Boucherville, - - - - - | 1668 |
| 9 | L'Ange-Gardien, - - - - - | 1666 |
| 10 | Laprairie, - - - - - | 1670 |
| 11 | Sorel, - - - - - | 1670 |
| 12 | Beauport, - - - - - | 1673 |
| 13 | Pointe-aux-Trembles, Montréal, - - - - - | 1674 |
| 14 | Lorette, - - - - - | 1676 |
| 15 | Lachine, - - - - - | 1676 |
| 16 | Lévis, - - - - - | 1679 |
| 17 | Saint-Thomas, - - - - - | 1679 |
| 18 | Cap Saint-Ignace, - - - - - | 1679 |
| 19 | Islet, - - - - - | 1679 |
| 20 | Saint-Pierre, (Ile d'Orléans), - - - - - | 1679 |
| 21 | Saint-Laurent, " - - - - - | 1679 |
| 22 | Saint-François, " - - - - - | 1679 |
| 23 | Charlesbourg, - - - - - | 1679 |
| 24 | Pointe-aux-Trembles, (Québec), - - - - - | 1679 |
| 25 | Cap-Santé, - - - - - | 1679 |
| 26 | Champlain, - - - - - | 1679 |
| 27 | Repentigny, - - - - - | 1679 |
| 28 | Saint-Jean, (Ile d'Orléans), - - - - - | 1679 |
| 29 | Grondines, - - - - - | 1680 |
| 30 | Contrecoeur, - - - - - | 1680 |

PAROISSES DU CANADA, ETC.—(Suite.)

| No. | NOMS DES PAROISSES. | ANNÉES. |
|-----|--|---------|
| 31 | Baie Saint-Paul, - | 1681 |
| 32 | Saint-Ours, - | 1681 |
| 33 | Batiscan, - | 1682 |
| 34 | Lachenaye, - | 1683 |
| 35 | Rivière-Ouelle, - | 1685 |
| 36 | Saint-Joachim, - | 1687 |
| 37 | Cap de la Madeleine, - | 1687 |
| 38 | Rivière-des-Prairies, - | 1688 |
| 39 | Saint-Augustin, - | 1691 |
| 40 | Beaumont, - | 1692 |
| 41 | Lotbinière, - | 1692 |
| 42 | Saint-Michel de la Durantaye, - | 1693 |
| 43 | Sainte-Anne de la Pérade, - | 1693 |
| 44 | Varenes, - | 1693 |
| 45 | Saint-Nicolas, - | 1694 |
| 46 | Notre-Dame de Foye, - | 1699 |
| 47 | Rimouski, - | 1701 |
| 48 | Verchères, - | 1702 |
| 49 | Saint-Antoine de Tilly, - | 1702 |
| 50 | Saint-François, (Ile-Jésus), - | 1702 |
| 51 | Sainte-Anne-du-Bout-de-l'Ile, - | 1703 |
| 52 | Ile-Dupas, - | 1704 |
| 53 | Saint-Sulpice, - | 1706 |
| 54 | Chambly, - | 1706 |
| 55 | Pointe-Claire, - | 1713 |
| 56 | Deschambault, - | 1713 |
| 57 | Saint-Valier, - | 1713 |
| 58 | Trois-Pistoles, - | 1713 |
| 59 | Rivière-du-Loup, (Trois-Rivières), - | 1714 |
| 60 | Longueuil, - | 1715 |
| 61 | Sainte-Anne de la Pocatière, - | 1715 |
| 62 | Ile-Verte, - | 1715 |
| 63 | Saint-François-du-Lac, - | 1715 |
| 64 | Saint-Antoine, Baie du Febyre, - | 1715 |
| 65 | " de la Valtrie, - | 1716 |
| 66 | Sainte-Croix, - | 1716 |
| 67 | Bécancour, - | 1716 |
| 68 | Nicolet, - | 1716 |
| 69 | Saint-Laurent, (Montréal), - | 1720 |
| 70 | Lac-des-Deux-Montagnes, - | 1721 |
| 71 | Longue-Pointe, - | 1724 |
| 72 | L'Assomption, - | 1724 |
| 73 | Hôpital-Général de Montréal, - | 1725 |
| 74 | Kamouraska, - | 1727 |
| 75 | Saint-Michel d'Yamaska, - | 1727 |

PAROISSES DU CANADA, ETC.—(Suite.)

| No. | NOMS DES PAROISSES. | ANNÉES. |
|-----|---|---------|
| 76 | Berthier, (Montréal), - - - - - | 1727 |
| 77 | Terrebonne, - - - - - | 1727 |
| 78 | Saint-François-du-Sud, - - - - - | 1727 |
| 79 | Notre-Dame des Anges, Hôpital-Général, Québec | 1728 |
| 80 | Sainte-Geneviève de Batiscan,- | 1728 |
| 81 | Berthier-Bellechasse, - - - - - | 1728 |
| 82 | Yamachiche, - - - - - | 1728 |
| 83 | Eboulements, - - - - - | 1732 |
| 84 | Saint-François-Xavier de la Petite-Rivière, - - | 1734 |
| 85 | Saint-Roch-des-Aulnets, - - - - - | 1735 |
| 86 | Saint-Pierre-les-Becquets, - - - - - | 1735 |
| 87 | Saint-Roch, - - - - - | 1735 |
| 88 | Sault-Saint-Louis, - - - - - | 1735 |
| 89 | Lanoraie, - - - - - | 1735 |
| 90 | Châteauguay, - - - - - | 1736 |
| 91 | Sault-au-Récollet, - - - - - | 1736 |
| 92 | Saint-Joseph, (Nouvelle-Beauce), - - - - - | 1738 |
| 93 | Saint-Mathias, - - - - - | 1736 |
| 94 | Saint-Denis de Chambly, - - - - - | 1741 |
| 95 | Saint-Antoine " - - - - - | 1741 |
| 96 | Saint-Charles " - - - - - | 1741 |
| 97 | (Hôtel-Dieu de Québec), - - - - - | 1741 |
| 98 | Saint-Jean Deschaillons, - - - - - | 1741 |
| 99 | Ecureuils, - - - - - | 1742 |
| 100 | Pointe-du-Lac, - - - - - | 1742 |
| 101 | Saint-Maurice, - - - - - | 1743 |
| 102 | Saint-Vincent-de-Paul, - - - - - | 1744 |
| 103 | Sainte-Marie, (Nouvelle-Beauce), - - - - - | 1745 |
| 104 | Sainte-Rose, (Ile-Jésus), - - - - - | 1745 |
| 105 | Saint-Joseph de Chambly, - - - - - | 1746 |
| 106 | Saint-Pierre-du-Sud, - - - - - | 1748 |
| 107 | Saint-Charles (Rivière Boyer), - - - - - | 1749 |
| 108 | Ile-aux-Coudres, - - - - - | 1750 |
| 109 | Saint-Joseph de Soulanges, - - - - - | 1752 |
| 110 | Saint-Constant, - - - - - | 1752 |
| 111 | Saint-Philippe, - - - - - | 1757 |
| 112 | Sainte-Geneviève, (Ile de Montréal), - - - - - | 1758 |
| 113 | Carleton, - - - - - | 1760 |
| 114 | Saint-Henri-de-Mascouche, - - - - - | 1761 |
| 115 | Saint-Régis, - - - - - | 1762 |

PAROISSES DU CANADA, ÉRIGÉES SOUS LE GOUVERNEMENT ANGLAIS, DE 1763 A 1800.

| No. | NOMS DES PAROISSES. | ANNÉES. |
|-----|---|--------------|
| 1 | Saint-Jean-Port-Joli, - - - - - | 1769 |
| 2 | Saint-Eustache, - - - - - | 1767 |
| 3 | Saint-Cuthbert, (Maskinongé), - - - - - | 1770 |
| 4 | Belœil, - - - - - | 1772 |
| 5 | Vaudreuil, - - - - - | 1773 |
| 6 | Maskinongé, - - - - - | 1773 |
| 7 | Malbaie, - - - - - | 1774 |
| 8 | Saint-Jacques-de-l'Achigan, - - - - - | 1774 |
| 9 | Saint-Martin, (Ile-Jésus), - - - - - | 1775 |
| 10 | Saint-Hyacinthe, - - - - - | 1777 |
| 11 | Saint-Henri-de-Lauzon, - - - - - | 1780 |
| 12 | Saint-Gervais, - - - - - | 1780 |
| 13 | Saint-François, (Nouvelle-Beauce), - - - - - | 1780 |
| 14 | Bonaventure, - - - - - | 1780 |
| 15 | Gentilly, - - - - - | 1784 |
| 16 | Blairfindie, - - - - - | 1784 |
| 17 | Ile-Perrot, - - - - - | 1786 |
| 18 | Saint-Paul de la Valtrie, - - - - - | 1786 |
| 19 | Saint-Roch de l'Achigan, - - - - - | 1787 |
| 20 | Sainte-Anne des Plaines, - - - - - | 1788 |
| 21 | Sainte-Thérèse de Blainville, - - - - - | 1789 |
| 22 | Saint-André de Kamouraska, - - - - - | 1791 |
| 23 | Saint-Marc de Chambly, - - - - - (Ursulines des Trois-Rivières), - - - - - | 1794 1796 |
| 24 | Saint-Jean-Baptiste de Rouville, - - - - - | 1797 |
| 25 | Saint-Hilaire de Rouville, - - - - - | 1799 |
| 26 | Saint-Benoit, - - - - - | 1799 |

L'accroissement continu et régulier de la population Canadienne, provenait de l'excellente organisation qui existait parmi elle, et, cette organisation n'était autre que celle établie par le clergé canadien, le seul des corps de l'Etat qui n'avait pas abandonné son poste à la suite de la conquête. Ce fait, si remarquable, a été hautement reconnu par un historien distingué, mais dont l'impartialité ne saurait être suspectée. Nous voulons parler de M. Francis Parkman, qui, à la fin de son *The Old Regime in Canada*, fait la remarque suivante :

"The English conquest shattered the whole apparatus of civil administration at a blow, but it left her untouched.

"Governors, intendants, councils and commandants, all
 "were gone; the principal seigniors fled the colony; and
 "a people who had never learned to control themselves
 "or help themselves, were suddenly left to their own
 "advices. Confusion if not anarchy, would have followed,
 "but for the parish priests, who in a character of double
 "paternity, half spiritual and half temporal, became more
 "than ever the guardians of order throughout Canada."⁽¹⁾

(The Old Regime in Canada, by FRANCIS PARKMAN, p. 400 ;
 Boston: Little, Brown & Co., 1874.

MOUVEMENT DE LA POPULATION CATHOLIQUE DE LA
 PROVINCE DE QUÉBEC, DEPUIS 1801 JUSQU'À 1880.

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|---------|-----------|
| 1801..... | 1,778 | 10,226 | 5,442 | 4,784 |
| 1802..... | 1,886 | 10,970 | 5,834 | 5,136 |
| 1803..... | 1,929 | 10,830 | 6,826 | 4,004 |
| 1804..... | 1,864 | 11,473 | 5,957 | 5,516 |
| 1805..... | 1,690 | 11,448 | 5,006 | 6,442 |
| 1806..... | 1,746 | 11,578 | 5,188 | 6,390 |
| 1807..... | 1,887 | 11,835 | 5,223 | 6,612 |
| 1808..... | 2,092 | 11,975 | 5,157 | 6,818 |
| 1809..... | 2,080 | 12,183 | 6,240 | 5,943 |
| 1810..... | 2,157 | 12,555 | 8,269 | 4,286 |
| Total..... | 19,091 | 115,073 | 59,142 | 55,931 |
| De 1608 à 1810..... | 87,403 | 513,461 | 260,827 | 252,634 |
| 1811..... | 2,346 | 12,802 | 6,040 | 6,762 |
| 1812..... | 2,593 | 13,308 | 5,629 | 7,679 |
| 1813..... | 2,029 | 13,386 | 7,922 | 5,464 |
| 1814..... | 2,453 | 13,543 | 7,645 | 5,898 |
| 1815..... | 2,778 | 14,482 | 7,021 | 7,461 |
| 1816..... | 2,376 | 14,807 | 6,117 | 8,690 |
| 1817..... | 2,407 | 14,653 | 7,026 | 7,267 |
| 1818..... | 2,646 | 15,938 | 6,684 | 9,254 |
| 1819..... | 2,796 | 16,371 | 7,731 | 8,640 |
| 1820..... | 2,806 | 16,816 | 9,981 | 6,835 |
| Total..... | 25,230 | 146,106 | 71,796 | 74,310 |
| De 1608 à 1820..... | 112,633 | 659,567 | 332,623 | 326,944 |

(1) "La conquête Anglaise brisa d'un coup tout le rouage de l'administration civile, tout en laissant intacte la même organisation. Gouverneurs, intendants, conseillers et commandants étaient partis; les principaux seigneurs s'enfuirent à leur tour de la colonie, et ainsi le peuple, qui n'avait jamais appris à se gouverner ou à s'aider, se vit abandonné à ses propres conseils. La confusion, sinon l'anarchie, s'en serait suivie, sans les curés de paroisse, qui, assumant une mission de double paternité, à la fois spirituelle et temporelle, devinrent plus que jamais les seuls gardiens de l'ordre, par tout le Canada."—Extrait du livre "The Old Regime in Canada," par Francis Parkman, à la page 400.

MOUVEMENT DE LA POPULATION, ETC.—(Suite.)

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|---------|-----------|
| 1821 | 2,959 | 17,442 | 9,181 | 8,261 |
| 1822 | 2,831 | 17,852 | 8,887 | 8,965 |
| 1823 | 2,877 | 18,342 | 8,347 | 9,995 |
| 1824 | 3,128 | 18,769 | 7,921 | 10,848 |
| 1825 | 3,362 | 19,366 | 10,443 | 8,923 |
| 1826 | 3,582 | 20,090 | 10,775 | 9,315 |
| 1827 | 3,529 | 20,752 | 9,748 | 11,004 |
| 1828 | 3,142 | 20,736 | 9,566 | 11,170 |
| 1829 | 3,190 | 20,896 | 9,114 | 11,782 |
| 1830 | 3,844 | 21,930 | 10,957 | 10,973 |
| Total..... | 32,444 | 196,175 | 94,939 | 101,236 |
| De 1608 à 1830..... | 145,077 | 855,742 | 427,562 | 428,180 |
| 1831 | 4,331 | 23,693 | 11,614 | 12,079 |
| 1832 | 4,341 | 24,243 | 19,868 | 4,375 |
| 1833 | 4,491 | 24,766 | 10,638 | 14,128 |
| 1834 | 3,911 | 24,384 | 15,028 | 9,356 |
| 1835 | 4,308 | 25,509 | 9,392 | 16,117 |
| 1836 | 3,861 | 25,589 | 11,094 | 14,495 |
| 1837 | 3,250 | 24,230 | 13,431 | 10,799 |
| 1838 | 3,583 | 24,899 | 11,574 | 13,325 |
| 1839 | 4,038 | 24,707 | 11,056 | 13,651 |
| 1840 | 4,758 | 26,162 | 11,795 | 14,367 |
| Total..... | 40,872 | 248,182 | 125,490 | 122,692 |
| De 1608 à 1840..... | 185,949 | 1,103,924 | 553,052 | 550,872 |
| 1841 | 4,937 | 27,955 | 13,478 | 14,477 |
| 1842 | 5,007 | 28,498 | 13,826 | 14,672 |
| 1843 | 5,155 | 30,627 | 13,310 | 17,317 |
| 1844 | 5,324 | 30,705 | 12,240 | 18,465 |
| 1845 | 5,360 | 32,169 | 12,918 | 19,251 |
| 1846 | 5,921 | 32,530 | 16,413 | 16,117 |
| 1847 | 5,593 | 33,984 | 16,836 | 17,148 |
| 1848 | 5,156 | 33,693 | 13,548 | 20,145 |
| 1849 | 5,126 | 33,232 | 16,633 | 16,599 |
| 1850 | 5,240 | 34,527 | 13,371 | 21,156 |
| Total..... | 52,819 | 317,920 | 142,573 | 175,347 |
| De 1608 à 1850..... | 238,768 | 1,421,844 | 695,625 | 726,219 |

MOUVEMENT DE LA POPULATION, ETC.—(Suite.)

| | Mariages. | Naissances. | Décès. | Excédant. |
|---------------------|-----------|-------------|-----------|-----------|
| 1851 | 5,453 | 34,066 | 14,165 | 19,901 |
| 1852 | 5,549 | 35,599 | 14,288 | 21,311 |
| 1853 | 6,302 | 36,483 | 14,646 | 21,837 |
| 1854 | 6,440 | 36,818 | 19,470 | 17,348 |
| 1855 | 6,319 | 37,169 | 17,637 | 19,532 |
| 1856 | 6,133 | 38,519 | 16,194 | 22,325 |
| 1857 | 6,055 | 38,323 | 16,335 | 21,988 |
| 1858 | 6,392 | 39,602 | 16,594 | 23,008 |
| 1859 | 6,147 | 41,189 | 17,148 | 24,041 |
| 1860 | 6,462 | 41,976 | 16,55. | 25,385 |
| Total..... | 61,352 | 379,744 | 163,068 | 216,676 |
| De 1608 à 1860..... | 300,120 | 1,801,588 | 858,693 | 942,895 |
| 1861 | 6,927 | 43,856 | 17,366 | 25,490 |
| 1862 | 7,317 | 44,737 | 19,408 | 25,329 |
| 1863 | 7,026 | 45,545 | 19,643 | 25,902 |
| 1864 | 7,202 | 44,884 | 22,154 | 22,730 |
| 1865 | 7,481 | 44,504 | 22,190 | 22,314 |
| 1866 | 6,827 | 42,813 | 20,448 | 22,365 |
| 1867 | 6,792 | 43,757 | 21,897 | 21,850 |
| 1868 | 6,971 | 43,783 | 21,347 | 22,436 |
| 1869 | 7,532 | 43,920 | 20,221 | 23,699 |
| 1870 | 7,810 | 43,760 | 21,276 | 22,484 |
| Total..... | 71,885 | 440,559 | 205,950 | 234,609 |
| De 1608 à 1870..... | 372,005 | 2,242,147 | 1,064,643 | 1,177,504 |
| 1871 | 8,322 | 44,730 | 20,934 | 23,796 |
| 1872 | 9,045 | 46,216 | 26,293 | 20,418 |
| 1873 | 9,122 | 47,848 | 24,371 | 23,477 |
| 1874 | 8,924 | 49,712 | 28,878 | 20,834 |
| 1875 | 8,229 | 52,085 | 29,682 | 22,403 |
| 1876 | 7,866 | 52,568 | 27,626 | 24,942 |
| 1877 | 7,477 | 51,722 | 28,745 | 22,977 |
| 1878 | 8,201 | 52,915 | 27,215 | 25,700 |
| 1879 | 8,128 | 51,648 | 25,082 | 26,566 |
| 1880 | 8,360 | 51,859 | 27,230 | 24,659 |
| Total..... | 83,674 | 501,833 | 266,061 | 235,772 |
| De 1608 à 1880..... | 455,679 | 2,743,980 | 1,330,704 | 1,413,276 |

TABLE ALPHABÉTIQUE

A

- ABJURATION**, p. 64, 121, 162, 183, 216.
ACADIENS, p. 166, 167, 189, 204.
ACCIDENTS, p. 25, 33, 35, 38, 42, 43, 49, 52, 56, 58, 59, 62, 65, 67, 69, 70, 76, 84, 96, 97, 109, 111, 112, 125, 126, 129, 132, 135, 137, 138, 139, 142, 143, 145, 148, 152, 154, 155, 156, 164, 167, 168, 170, 188.
Aco, Michel, achète une partie des Illinois, p. 83.
ACTES DES NOTAIRES, p. 129.
Agathe, abénaquise, p. 123.
Alaire, Louis, tué, p. 172.
Alber' le prince, son maître de musique, p. 225.
Alexis dit Dessessards, Chs., meurtrier, condamné à mort, p. 59.
ALGONKINS, Simon Sabslack, grand chef, sa sépulture, p. 188.
Alix, Vincent, massacré, p. 80.
Amiraut, François, fait baptiser huit enfants, p. 98.
Amplement, P., abjuration, p. 183.
Amyot, Jean, noyé, p. 31.
Ance, Michel, organiste de Sibour, p. 109.
Anger, Simon, prêtre, ses cendres exhumées, p. 187.
ANGLAIS, p. 18, 74, 82, 83, 85, 99 à 104, 106, 107, 108, 184.
ANTICOSTI ET MINGAN, propriété de Joliet, p. 88.
ANTILLES FRANÇAISES, Marie-Galante, une des, p. 212.
Archambault, Denis, tué accidentellement, p. 33.
Arenaine, Jacques, noyé, p. 29.
Arguin, Yves, présente une cloche, p. 133.
Aristoille, chirurgien sur "L'Heureuse de Bayonne," p. 110.
ARRET engageant les parents à marier leurs enfants, p. 56.
ASSASSINATS, p. 58, 69, 70, 115, 137, 152, 182, 183.
Atchers, Marie-Madeleine, enfant, prisonnière de guerre, p. 99.
Aubert de LaChenaye, Chs., donne une terre à Percé, p. 61.
Aubert, Catherine, victime de la picotte, p. 95.
Aubois, Pierre, sa femme et ses six enfants noyés, p. 130.
Aubry, Simon, noyé, p. 149.
Aubuchon, Jean, fait réhabiliter son mariage, p. 36.
Aucoin, Marie-Michelle, veuve, meurt à 95 ans, p. 109.
Auger dit le Baron, J.-Bte., propriétaire de la Côte-à-Baron, p. 96.
Auger, Jacques, noyé, p. 145.
Auger, Françoise, son mari noyé, p. 152.

B

- Babin, Chas.**, Acadien, son mariage devant les vieillards, p. 190.
BAIE SAINT-PAUL, 108, 164, 170, 179.
Baillargeon, Frs., noyé, p. 167.
 " **Jeanne**, jeune captive rachetée, p. 56.
Baillargeon, Nicolas, noyé, p. 138.
Bailly, Chs. Frs., vicaire-général et missionnaire à Halifax, p. 213; évêque de Capse, baptise Ed.-Alphonse de Sallaberry, p. 219.
BAL, le premier, p. 53.
Balard, Augt., cinq noms donnés à son enfant, (second cas), p. 147.
Balier, Jean, mort subite, p. 67.
BAPTÊMES, p. 144, 147, 166.
Barault, Jean, massacré, p. 73.
Barbe, huronne, refuse d'épouser Chastillon, p. 29; son mariage avec un sauvage, p. 29.

- Barbet du Donjon, Ls., cordelier, miss. à l'île Saint-Jean, p. 118.
- Barbier LeMinime, Gilbert, sa fille s'est noyée, p. 38.
- Barbier, Nicolas, tué par les Anglais, p. 76.
- Baris, Jos., arrivé à Québec dans les *Ficheurs*, p. 165.
- Baron, Denis, récollet, aumônier au fort de la Presqu'île, p. 155.
- Barry, Jean, noyé, p. 39.
- BAS ET OSSEMENTS trouvés suspendus à 40 pieds de terre, p. 128.
- Baschalis, officier au régiment de la Reine, p. 184.
- Basque, Jean, charpentier de navire, noyé, p. 28.
- Basque, Jean, matelot sur "Le Lion," p. 97.
- Basset, Bénigne, son fils noyé, p. 62.
- Bastar, Yves, massacré par les Iroquois, p. 35.
- Bau, Antoine, tué par les Iroquois, p. 34.
- Bau dit L'Allouette, J.-Bte, instituteur à Boucherville, p. 80.
- Bau, dit Vadeboncoeur, Jacques, noyé, p. 156.
- Baudoin, Jean, massacré, p. 70.
" Joseph, noyé, p. 156.
- Baudreau dit Graveline, Gabriel, de Montréal, son commerce en Louisiane, p. 110.
- Bazin, André, noyé, p. 35.
- Bazire, Chas., donne à M. de Frontenac une terre à Percé, p. 61.
- Beaulieu, Guillaume, soldat passé par les armes, p. 68.
- Beaulieu, Sicur, chirurgien sur "Le Saint-Honoré," p. 68.
- Beaulieu, soldat, massacré, p. 73.
- BEAUPORT, sept personnes noyées à, p. 181.
- Beaupré, Pierre, maître serrurier, des forges St-Maurice, p. 137.
- BEAUSOLEIL, haut de la rivière, Acadie, p. 98.
- Beausoleil, Charles, noyé, p. 151.
- Bedard, François, noyé, p. 57.
" Joseph, cas de superfétation, p. 181.
- Bégon, Claude-Michel, chevalier, p. 109; son valet et deux filles de chambre périssent dans l'incendie du palais, p. 109; fait baptiser son fils Michel et sa fille Jeanne-Elizabeth, p. 111; sa sépulture, p. 146.
- Belaire de Chevrier, carme, dessert l'île Marie-Galante, p. 212.
- Bélanger, chirurgien, porteur de lettres du Roy, p. 31.
- Bélanger, Louis, chasseur, décédé dans la forêt, p. 114.
- Bélanger, Pierre, noyé, p. 212.
- Belarbre, négociant, blessé mortellement un huissier, p. 207.
- Belhumeur, soldat, tué vers la chute de Carillon, p. 184.
- Belle-Rivière, l'armée de la, p. 155.
- Bellet, Pierre, époux de Louise Chauveau, p. 208.
- Belletête, Joseph, arrivé sur "Le Dauphin," p. 156.
- Bellin, ingénieur du Roy, publie une carte de la Nouvelle France, partie orientale et occidentale, p. 143-144.
- BELLISLE, détroit de, "L'Aigle" naufragé au, p. 167.
- Benard, Pierre, mariage à la *gominé*, p. 156.
- Béni, Laurent, son décès sur "Le Saint-Louis," p. 140.
- Benoit, Jacques-Louis, noyé, p. 207.
- Berade, Pierre, commandant "Le Saint-Esprit," p. 155.
- Bérard, Marie, première centenaire inhumée, p. 112.
- Berauilt, Elizabeth, son fils, p. 145.
- Bergeron, Claude, inhumé dans la seconde concession, p. 171.
- Bergeron, Joseph, sa femme inhumée par les paroissiens, p. 173.
- Bernier, Jacques, maître de barque, p. 103.
- Bernier, Pierre, trouvé mort, p. 137.
- Berquin, Simon, bedeau, inhumé sous la cloche, p. 164.
- Bertault, Jacques, condamné avec sa femme et sa fille, p. 58.
- Berry, le R. P. Félix, commissaire provincial des récollets, p. 217.

- Bertaut, Jeanne, tuée par les Iroquois, p. 80.
 Bertaut, Pierre, capitaine de "La Salée Robin," sa sépulture, p. 165
 Berté, Bernard, massacré à Montréal par les Iroquois, p. 26.
 Berthier, Michel, chirurgien, victime de la peste, p. 140.
 Bertrand, Ls. Joseph, noyé, p. 217.
 BESSONNES, les premières baptisées à Québec, p. 33.
 Bevin, Thomas, trouvé mort, p. 65.
 Bigot, Pierre, tué par les Iroquois, p. 27.
 Bigot, le Père, baptise un esclave Anglais, p. 85.
 Bilodeau, Antoine, foudroyé, son éloge, p. 125 ; ses deux enfants, Isidore et Marie-Louise, noyés, p. 134.
 Bisson, Jeanne, noyée, p. 77.
 Bissonnet, Elizabeth, épouse de Frs. Estève, p. 164.
 Bissot, Claire, veuve de Ls. Joliet, transporte à ses fils la propriété d'Anticosti, et Mingan, p. 88.
 Bizard, Ls. Hector, commandant le fort des Yasons, sa mort, p. 114
 Blais, Alexis, tué sur le Mississipi, p. 116.
 Blais, Augt., cas de superfétation, p. 213.
 Bleau, Joseph, sa femme meurt dans les cabanes, p. 170.
 Blondeau, Pierre, massacré, p. 75.
 " Jean-Baptiste, pilote du vaisseau "Le Vigilant," sa sépulture, p. 119.
 Bluteau, Marguerite, veuve de Pierre Césard, p. 175.
 Bochart, Jean, chevalier, parrain, p. 67 ; parrain de Jean-Baptiste Ayegaboucq, micmac, p. 69.
 Boeste, Guillaume, tué par les Iroquois, p. 36.
 Boirie, François, noyée, p. 130.
 Bois, prix du bois à la corde, p. 27.
 " Jean, noyé, p. 108.
 Boisseau, Nicolas-Gaspard, mémoires sur l'année de la grande noirceur, p. 217-218.
 Boissel, Claude, tué accidentellement, p. 129.
 Boissier, Guillaume, massacré à Montréal par les Iroquois, p. 26.
 Boissonneau, Nicolas, perd trois enfants dans l'incendie, p. 62.
 Boissy, Elizabeth, épouse de Jacques Franchères, p. 47.
 Boisverd, Jos., sépulture de, p. 127.
 Boivinnet, Gilles, agent général, noyé, p. 65.
 Bolduc, Paul, épouse Marie-Louise Boutillet, p. 176.
 Bonaventure, frère récollet, p. 9.
 " Rév. Père, récollet, missionnaire du Détroit, fait exhumer le corps du P. DeLhalle, p. 117.
 BON-COURAGE, une concession de Kamouraska, p. 188.
 Bondy, sieur, noyé, est enterré comme un chien, p. 54.
 Bonenfant, Mathurin, massacré par les Iroquois, p. 31.
 Bonnerme, chirurgien, meurt à Québec, p. 4.
 Bonneau Pierre, massacré, p. 67.
 Bonet, Pierre, boulanger, p. 169.
 Bonnet dit Lalancette, Pierre, canonnier, p. 149.
 Bossé, Louis, sa femme Marie-Joseph Bourassa, noyée, p. 130.
 Bosselet, Mathieu, soldat trouvé mort sur la glace, p. 97.
 Bosron, soldats de Boston inhumés à l'Hôpital-Général de Montréal, p. 162.
 Bouat, Gabriel, captif, mort de la petite vérole, p. 74.
 Bouchard, Antoine, sa mort dans la forêt, p. 169.
 Bouchard, Noël, on donne pour la première fois cinq noms de baptême à un enfant, p. 144.
 Boucher de Boucherville, Joachim, massacré, p. 76.
 Boucher, Catherine, veuve d'Alexis Gagné, p. 186.
 Boucher, Michel, meurt sur le chemin de Témiscouata, p. 209.
 Boucher de Grand-Pré, Geneviève, veuve de C. Hertel, p. 145.

- Boudart, Jean, les Iroquois lui tranchent la tête, puis emmènent captive sa femme, p. 33.
- Boudrot, juge à Port Royal, p. 109.
- Bougainville, De, brûle une flottille anglaise, p. 164; repousse deux fois le gén. Murray, à la Pointe-aux-Trembles, p. 171.
- Boulanger, jeune homme noyé, p. 83.
- Boulé, Eustache, beau-frère de Champlain, son arrivée, p. 8; passe en Italie, p. 15.
- Boulé, Hélène, épouse de M. de Champlain, p. 9.
- Boulé, Paul, sa veuve est la première personne inhumée à St. Henry de Lauzon, p. 187.
- Bouleau, Geneviève, femme de Nicolas Claude, p. 154.
- Bourailon, capitaine d'infanterie, parrain d'un micmac, p. 68.
- Bourassa, Louis, et Jean, son fils, foudroyés, p. 130.
- Bourassa, Marie-Joseph, épouse de Louis Bossé, noyée, p. 130.
- Bourbon, massacré par les Iroquois, p. 73.
- Bourgeois, Jeanne, acadienne, p. 213.
- Boursier, Madeleine, tuée et noyée par les Iroquois, p. 80.
- Boutereau, Vincent, tué par les Iroquois et inhumé, p. 42.
- Boutet, Martin, nommé pour régulariser les boussoles et instruments des arpenteurs, p. 59-60.
- Boutillet, Marie-Louise, veuve de P. Poulin, épouse P. Bolduc, p. 176.
- Boutin, Albert, massacré par les Iroquois, p. 78.
- Boutin, Louis, épouse Rose Gaudet, p. 206.
- Bouvier, Michel, tué, tombé d'un échafaud, p. 96.
- Boyer, l'abbé, aumônier sur "Le Célèbre," p. 165.
- Branchaux, Joseph, noyé, p. 129.
- Bransard, Laurent, tué sur le Mississipi, p. 116.
- Braquil, Grabrielle-Louise, son baptême, p. 83.
- Brault dit Pomerville, Jos., massacré par les Sioux, p. 143.
- Brazeau, Joseph, tué par les sauvages, Kaskakia, p. 215.
- Briand, Mgr. Jean-Olivier, visite à Kamouraska et Lévis, p. 204; ses démarches auprès du gouvernement anglais, p. 221 à 225.
- Bringodin Pierre, massacré par les Iroquois, sa veuve et sa fille se noient le lendemain, p. 41.
- Brisset, valet de chambre de l'intendant Bégon, brûlé, p. 109.
- Brose, Pierre, marinier sur "Le St-Esprit," inhumé, p. 155.
- Brûlé, Etienne, monte aux Hurons, on le voit *truchement*, p. 4.
- Brunet, Rosalie, première naissance à Ste-Claire des Plaines, (aujourd'hui Sainte-Anne des Plaines), p. 129.
- Brunet, Pierre, naufragé au Mécatina, p. 153.
- Buisson, Pierre, aide-canonnier sur "Le Tigre," noyé, inhumé, p. 155.
- Bulfeau, Guillaume, récollet, baptise à Varennes, p. 84.
- Burdaïron dit Jean Guy, Ls., noyé au Long-Sault, p. 144.
- Busquet, capitaine du navire "Le Cheval Marin," p. 119.

C

- Cabassier, Pierre, tué par les Anglais, p. 76.
- Cadet, Julien, maître d'équipage de "La Thérèse," meurt au Cap Saint-Domingue, p. 165.
- Cadieu, Marie, épouse de Canaple, massacrée, p. 78.
- Cadillac, compagnie de, p. 168.
- CAHOKIAS, FORT, commandé par Santilly, p. 141; par De Roche De Beaumont, p. 162.
- Cailla, Pierre, capitaine de milice, noyé, inhumé, p. 189.
- Calué dit Laforge, Charles, habitant de Beausoleil, p. 98.
- Campeau, Henry, commissaire, p. 117.

- Camus, Pierre, massacré par les Iroquois, p. 67.
- CANADIENS mariés aux sauvages, p. 108.
- CANADIENS en Louisiane, leurs noms, d'après le recensement de 1724, p. 120.
- Canaple, André, sépulture de sa femme massacrée, p. 78.
- CAP A L'ANGE, où ? p. 38.
- CAP A L'ARBRE, qu'appelle-t-on ? naufrage au, p. 28, 33, 34 ; sa position, p. 126-127.
- CAP DE SABLE, Acadie, baptême de quatorze enfants au, p. 98.
- CAP LAUZON, sa position, p. 135.
- CAP SAINT-IGNACE, cimetière interdit, p. 147-148.
- Capeisvecse, Suzanne, femme de Jean Gautier, p. 90.
- CAPTIF, Mercier, Catherine, p. 33, Wheelright, Anne et Parsons, Catherine, p. 96.
- Carbonneau, Angélique, femme de Pierre Héroux, p. 148.
- Cardinal, Marie, femme de J-Bte. Ménard, noyée, p. 143.
- Caré, Jean, condamné au fust, p. 54.
- CARILLON, campagne de, p. 168.
- Carmoy, Joseph, capitaine du navire "L'Elizabeth," p. 173.
- Caron, Augustin, sa fille Marie-Louise inhumée au cimetière huit mois après son décès, p. 171.
- Caron, François, et sa femme Françoise Paré, noyés, p. 130.
- Carson, capitaine sur le navire "Le Marchand," p. 169.
- Cartier, —, massacré par les Iroquois, p. 70.
- Cartier, Toussaint, p. 153 ; acte de sépulture de, p. 190 ; Hermitte de Saint-Barnabé, p. 191 à 198.
- Cascau, Jean-Baptiste, d'Avranches, son arrivée à Québec, p. 176.
- Cassegrain dit Laderive, soldat, noyé, p. 156.
- Casset, Marie, tuée par les sauvages Chicahas, p. 116.
- Catreville, Jean, maître du vaisseau "Le Montréal," commandé par M. de Beauvais, p. 134.
- Cauchon-Laverdière, Philippe, noyé, p. 113.
- Cauchon, Jean-Baptiste, épouse en 5ièmes nocés, Louise Pinguet dite Laglardière, p. 117.
- Cauhet, Charles, épouse en secondes nocés Marie-Charlotte Laroche, à laquelle défense est faite d'habiter avec lui, sur un doute relatif à la mort de sa première femme, p. 123.
- Céloron de Blainville, Pierre-Jos., chevalier, major du Détroit, p. 214 ; sa veuve entre chez les Sœurs-Grises, p. 215.
- CENTENAIRE. une abénaquise, p. 69 ; Doucet, Pierre, p. 109 ; Bérard, Marie, p. 112.
- CERCUEIL DE PLOMB, du commandeur de Chattes, vice-roy du Canada, (*gravure*), p. 3.
- Césard, Pierre timonier de la frégate "Le Maréchal de Sennetaire," blessé au siège de Québec ; il est inhumé à Saint-Jean Deschailions, p. 175.
- Chabot, Michel, et ses deux fils, Pierre et Augustin, noyés p. 122.
- Chaillé, François, enfant disparu, p. 109.
- Champlain, Samuel de, p. 3 ; sa mort, p. 25.
- CHAMPLAIN, sépultures nocturnes à, p. 64.
- Champou, Michel, écrasé par un arbre, p. 225.
- CHAPELLE DE LA VISITATION, à Deschambault, sa bénédiction, p. 187.
- CHAPELLE DU PALAIS, chez l'intendant Bégon, p. 111.
- CHAPELLE ST-ANTOINE, de Deschambault, translation des corps qui y reposaient, p. 141.
- CHAPELLE ST-LAURENT, à *Beausoleil*, haut de la rivière, p. 106.
- CHAPELLE ST-MICHEL-ARCHANGE, à Ste-Anne de Beaupré, p. 212.
- Chaperon, Jacques, noyé, p. 151.

- Chapiteau, Pierre, tué par les Iroquois, p. 36.
- Chapleau, Marguerite, épouse de Noël Marcou, noyée à Beauport, p. 84.
- Chapoulon, Pierre, soldat, p. 208.
- Charets, Charlotte, épouse d'Auguste LeGardeur, p. 85.
- Charlan, Louis, épouse Marie Taphorin, p. 167.
- Charles Ier, roy d'Angleterre, une lettre de, p. 20.
- Charmois dit Duplessis, Noël, tué et brûlé par les Iroquois, p. 78.
- Charon, Claude, marchand, blessé, p. 35.
- Chartier, Louis, chirurgien, noyé, p. 41.
- Chartier, René, massacré avec ses deux fils, p. 79.
- Chartier de Lotbinière, Louis-Eustache, archidiacre, p. 150.
- Chastillon, Joseph, *voyez* Mignot, p. 29.
- Chaudillon, Antoine, chirurgien, massacré par les Iroquois, p. 70.
- Chaumont de la Jannière, Louis, missionnaire à St. Frs.-X. de la Petite-Rivière, p. 137.
- Chauvin de Lery, avec ses deux frères La Fresnière et Beaulieu, forment une société commerciale, p. 110; sont en Louisiane, p. 120; Marie-Michelle, sœur des précédents, tuée par les sauvages, p. 116.
- Chauvroux, Renée, trouvée morte dans les neiges, p. 56.
- Chavigny de Berchereau, François, époux d'Eléonore de Grandmison, meurt en France, p. 34.
- Chavigny de la Chevrotière, Frs., sa chapelle seigneuriale, p. 141.
- Chel dit St-André, Louis, tué accidentellement par un coup de fusil, p. 156.
- Chemin, René, noyé au Cap-Rouge, p. 39.
- Chesne, Charles, commissaire, p. 117.
- Chesnot, Joseph, aumônier sur "L'Aigle," p. 153.
- CHEVAL, le premier au Canada, p. 30.
- CHEVAL DE BOIS, condamnation au, p. 53.
- Chevalier, Antoine, arrive à Québec sur "Le Fortuné," p. 163.
- Chevety, Pierre, arrive à Québec sur le vaisseau "La Victoire," p. 163.
- Chevrehls, l'abbé, ses recherches, p. 65.
- CHICAGO, LES, nom d'un lieu, p. 83.
- Chicot, Jean, tué et scalpé par les Iroquois, p. 33.
- Chicouagne, Pierre, noyé le 6 janvier et inhumé le 13 juin, p. 188.
- CHINOIS, un, inhumé à Québec, p. 219.
- Chollet, condamné à deux heures de carcan, p. 59.
- Chomedey de Maisonneuve, Paul, parrain, p. 39; présent à des mariages, p. 52-53.
- Choret, Pierre, contre-mattre, p. 111.
- Choret, Clément, huissier, meurt blessé d'un coup de fusil, p. 207.
- Chupin dit Lajoie, Geneviève, épouse de Jacques Créinazy, p. 183.
- Cibardin, François, tué par les Anglais, p. 76.
- CIMETIÈRES, le premier sur la côte de la Montagne, à Québec, p. 36; un nouveau à Montréal, p. 76; celui du Cap Saint-Ignace interdit, p. 147; translation des cendres dans un nouveau à Nicolet, p. 154; à la Baie St-Paul a lieu la translation dans le nouveau, p. 214; les Ursulines de Québec font exhumer plusieurs corps de leur, p. 217.
- Claude, Nicolas, abjure le Luthérianisme, p. 154.
- Clèque dit Lafontaine, Jacques, soldat noyé, p. 29.
- Clermont, De, lieutenant tué par les Anglais, p. 73.
- Clermont, Louis, tué par les sauvages, p. 220.

- CLOCHES, bénédiction de, à Boucherville, p. 75 ; à Deschambault, p. 138, 161 ; à Grondines, p. 123 ; à Ste-Anne du Nord, p. 127 ; à Ste-Anne de la Pêrade, p. 150 ; à St-Thomas, p. 133 ; Latour, Pierre, fondateur de, p. 164 ; inhumation sous les, p. 164.
- CLOITRE DES URSULINES, p. 32.
- Closse, Lambert, major de Montréal, p. 41 ; tué au combat, p. 43.
- Cloutier, Etienne, épouse de Pierre Gagnon, p. 122.
- Cloutier, Louise, veuve de Frs. Marguerie, interprète, p. 29.
- Cochart, l'abbé, envoi d'une gravure d'un tombeau de M. de Châttes, du musée de Rouen, p. 2.
- Coiteux, François, inhumé dans le fort de la Presqu'île, p. 153.
- Cole, Valentin, Jean-Baptiste, son abjuration et son baptême, p. 154.
- Colin, Michel, sa sépulture, la première avec les cérémonies de l'Eglise, p. 7.
- Collin, interprète, brûlé par les Iroquois, p. 74.
- COLONS, arrivée de, p. 47 ; arrivée de 300 colons sur le navire "Le Noir," p. 47.
- COMBATS, à la fourche de la Prairie de la Madeleine, p. 73 ; à la Coulée près de la Pointe-aux-Trembles de Montréal, p. 74.
- COMÈTE, une grande, p. 63.
- COMPAGNIE DES INDES OCCIDENTALES, p. 200 ; ses jetons, p. 203.
- Compioux, Guill., commandant le navire "Le Fourneau," p. 145.
- CONDAMNATION, au cheval de bois, p. 54 ; pour assault indécent, p. 54 ; au fouet, pour vol, p. 53 ; à mort, un faux monnoyeur, p. 54.
- CONFIRMATION des petits enfants, à la Longue-Pointe, p. 141 ; à St-Thomas, p. 143.
- CONSEIL SOUVERAIN, édit d'érection publié, p. 46.
- Corda, Jérôme, son mariage, présence de Louis Jolliet, p. 87.
- CORONER, le, de Québec était David Line, p. 219.
- Corvoisier, Charles, maître d'école, p. 136.
- Cosket, Jacq., mort subite, p. 100.
- COSTUME, description d'un, de 1727, p. 123.
- COTE-A-BARON, origine du nom de la, p. 96.
- Coté, Jean-Baptiste, de St-Antoine de Tilly, la messe se dit dans sa maison, p. 172-173.
- Coté, Marie-Madeleine, épouse de Louis Lemieux, p. 64.
- Coté, Paul, veuf de Gen. Langlois, tué par les Anglais, p. 174.
- Couc dit Lasseur, époux de Marie Mite8amegSk8e, est frappé par une balle, p. 49.
- Couillard, Guill., son mariage, p. 10 ; baptême de sa fille Elizabeth, 18 ; marie sa fille Elizabeth, p. 27 ; concède un terrain à la fabrique N-D. de Québec, p. 34.
- Couillard, Nicolas, tué par les Iroquois et inhumé, p. 42.
- Couillard, Jean-Baptiste, seigneur, son fils Joseph, et sa fille Louise, tués par les Anglais, p. 174.
- Coulombe, lieutenant réformé, massacré par les Iroquois, p. 70.
- Coupeau de Saint-Martin, Marie-Anne, épouse Auguste Scavoie, p. 225.
- Couseau, Etienne, venu dans les *Ficheurs*, p. 189.
- Crémazy, Jacques, son origine, p. 183.
- Crépaux, François, commandant la frégate "La Bonaventure," son mariage, p. 98.
- Cressé, —, sa maison tient lieu d'église, p. 65.
- Creste, Louis, son décès dans une barque, p. 64.
- Crevier, Et., noyé, inhumé, p. 187.
- Crisafy, marquis de, gouverneur des Trois-Rivières, p. 100.
- Cuillier, Marie-Charlotte, épouse de Michel Hunaut ; un cas de supercétation, p. 155.
- Curot, curé du Cap Saint-Ignace, p. 148.

D

- Dabancour-Lacaille, Adrien, noyé, p. 26.
- Dabancour, Marie, fille d'Adrien, veuve Godfroy Guillot, épouse Martin Prevost, p. 27.
- Daigle dit Malborouk, Etienne, en Louisiane, p. 120.
- Daigneau, Pierre, foudroyé, p. 155.
- Daigre, Jacques, trouvé mort, p. 62.
- Daillebout, madame, ensevelit un huron supplicié, p. 31.
- Daillebout de Coulonges, Louis, mortellement blessé par les Iroquois, p. 111.
- Daillebout de Périgny, Hector-Ls., noyé, p. 118.
- Dalciat, Jean-Baptiste, sieur de la Fayoile, son mariage avec Marie-Louise, Chauveau, veuve de Pierre Bellet, p. 208.
- Dalserie, Pierre, trouvé gelé, p. 156.
- Damours, Marie, épouse d'Etienne de Villedonné, victime de la picote, p. 95.
- Damours, Marguerite, épouse de Jacques Testard, victime de la picote, p. 95.
- Damours, Charlotte, fille de Louis, épouse du baron de St-Castin, p. 102.
- Damours, Louis, seigneur de Jemsec, p. 102.
- Damours, Marie-Joseph, fille de Louis, épouse Pierre de Morpain, commandant "Le Marquis de Beaupré," p. 105.
- Damours de Courberon, René, tué par les Anglais, p. 174.
- Damours de Fréneuse, Jos., commandant "La Renommée," p. 134.
- Danny dit Tourangeau, Honoré, sa fille Jeanne, ma: sacrée, p. 68.
- Danny, André, mass:cré par les Iroquois, p. 68.
- Daneau de Muy, Jacques-Pierre, épouse Louise - Geneviève Ruelle d'Auteuil, p. 162.
- Daniel, capitaine, commandant "Le Fortuné," p. 163.
- Danou, Jean, noyé au Sault Saint-Louis et inhumé, p. 38.
- Darvass, Hélène-Françoise, baptisée à Québec, décédée aux Ursulines, p. 102.
- Daudin, Hélène, tuée avec son mari par les Iroquois, p. 80.
- Davaux, Simon, sa femme massacrée par les Iroquois, p. 73.
- David dit Mingré, André, tué par les Iroquois, p. 34.
- Dechau, Louis, écrasé par un arbre, p. 154.
- Dechone, Louis, noyé au Domaine, p. 142.
- Deguisé, Benjamin, épouse Geneviève Huget, veuve de Jean Laruc, p. 179.
- Deheer, Louis-Chrétien, peintre en portraits et tableaux, p. 219.
- Delordarce, Armand-Louis, baron de la Hontan-Herlèche, etc., parrain, p. 76.
- Delsol-Desnoyers, François, mort sur "La Trompeuse," p. 150.
- Demeule, Marie-Angélique, épouse Paul-Joseph Farineau, p. 184.
- Demitre, Angélique, épouse Mathurin Chapelet, p. 147.
- Deniau, Jean, tué avec sa femme par les Iroquois, p. 80.
- Denys de la Ronde, Joseph, supérieur des récollets, chargé de porter en France le cœur de Frontenac, p. 227.
- Denys de la Ronde, Pierre, donne à Frontenac une terre à Percé, p. 61.
- Denys de Vitré, commandant "La Trompeuse," p. 150; conduit l'escadre anglaise près Québec, p. 169-170.
- Denys, Nicolas, gouverneur en Acadie, p. 65.
- Denys, Richard, sieur de Fronsac, fait trois concessions au Séminaire de Québec, p. 65.
- Denys, Simon, propriétaire à la basse-ville de Québec, p. 55.
- Derbanne, marchand à la Louisiane, p. 110.

- DESCHAMBAULT, Bénédiction d'une cloche à, p. 138; translation des corps inhumés dans la chapelle seigneuriale p. 141; l'église pillée par les Anglais, p. 171.
- DESJADONS, Mari-Catherine, épouse Pierre Pâsau, p. 183.
- DESMAIRIS, Elie, chirurgien sur la frégate "Le Marchand," p. 175.
- DESNOYERS, Jean, marié à la *goumi-ne*, réhabilite son mariage, p. 119.
- DESTRABY, Jean-Baptiste, meunier du roy au fort St-Frédéric, p. 146.
- DÉTROIT, premier acte enregistré au, p. 96.
- D'AUTENI, Ignace-Alexandre, son testament, p. 161.
- D'Auvergne, soldat, massacré par les Iroquois, p. 73.
- DEBEAUBOIS, jésuite, missionnaire des Kaskaskia, p. 116.
- DEBEAUBARNAIS, Jeanne-Elizabeth, épouse de l'intendant Bégou, p. 111.
- DEBEAUJEU, Louis-Liénard, épouse Thérèse Migeon, p. 100.
- DEBEAUVAIS, commandant "Le Montréal," p. 134.
- DEBERNIÈRES, H., curé de l'église de N-D. de Québec (1664), consulte le Conseil Souverain, p. 45.
- DEBLOIS, Jean-Baptiste, sa fille Marie, assassinée, p. 182.
- DEBROBEUF, jésuite, son arrivée, p. 12; monte au pays des Hurons, p. 13.
- DEBROUILLANT, Jacques-François, gouverneur de l'Acadie, décédé sur "Le Profond," p. 98.
- DECALLIÈRES, gouverneur, annonce la mort de Jolliet, p. 85-86.
- DECATALOGNE, Gédéon, histoire de la famille, p. 70 à 73.
- DECHAMPIGNY, —, annonce la mort de Jolliet, p. 85-86.
- DECHATTES, D'Aymar, vice-roy du Canada, son tombeau à Dieppe, p. 2-3.
- DECHAZEL, —, qui devait relever l'intendant Bégou, périt sur "Le Chameau," p. 122.
- DECLERMONT, lieutenant, massacré, p. 73.
- DECONDAMIN, lieutenant sur "L'Aigle," p. 153.
- DEGASPÉ, auteur des "Anciens Canadiens," son témoignage, p. 227.
- DEGOURVILLE, François, commandant au fort Niagara, p. 141.
- DEGOUTIN, Mathieu, lieutenant-général à Port Royal, p. 95.
- DEGRANDMAISON, Eléonore, épouse en secondes noces, François Chavigny, p. 34.
- DEGRAND RIVIÈRE, commandant la frégate "Le Maréchal de Senneville," p. 174.
- DEGRAYS DE MERVILLE, Charles-Claude, chevalier, parrain d'un micmac, p. 68.
- DEJONCOUR, Jacques, commandant "Le Faucon," p. 96.
- DEKERVIN, Louise, dame d'honneur de la duchesse d'Orléans, épouse de messire Pierre de Saint-Pierre, p. 114.
- DELALONDE, Jean, massacré, p. 67.
- DE L'ANGE, Sieur, son arrivée, p. 6.
- DELANGIS, officier noyé à l'Île Saint-Paul, p. 179.
- DELAUNAY, Pierre, tué par les Iroquois, p. 36.
- DELAUNAY, Catherine, épouse de Jacques L'Archevêque, p. 120.
- DE L'AVANT, Isaac, noyé, p. 64.
- DELAVOYE, René, la sépulture de son enfant est la première dans le nouveau cimetière de la Baie Saint-Paul, p. 164.
- DELOUBARAT pour DeRoboras, commandant "L'Aigle," p. 153.
- DELOUVIGNY, nommé gouverneur des Trois-Rivières, périt dans le naufrage du vaisseau "Le Chameau," p. 122.
- DELUGAS, Guillaume, de l'équipage du navire "Le Daudanais," p. 163.
- DELAVOYE Jacques, sa femme met au monde une fille, dans une chétive cabane, p. 170.

- De Lhalle, Constantin, récollet, premier aumônier du Détroit, p. 96 ; exhumé, p. 117 ; inhumé dans la nouvelle église, p. 118.
- De la Bardelière, Guillaume ; sa veuve, Marie Pournain, épouse Jacques Testard, p. 40.
- De la Bonne, Gabriel, chirurgien au port Lajoie, p. 115.
- De la Boularderie, chevalier, épouse Madeleine Melançon, p. 91.
- De la Bretasche, Louis, officier major du port Lajoie, p. 115.
- De la Brosse, Pierre, massacré, p. 76.
- De la Croix, commandant "Le Corsaire dit Le Paquet-bot," p. 105.
- De la Forest, François, capitaine, seigneur des Illinois, vend à Michel Aco, p. 83.
- De la Gesse, capitaine, ancien gouverneur de Montréal, périt sur "Le Chameau," p. 122.
- De la Joue, Marguerite, noyée à Québec, p. 98.
- De la Margue, Guillaume, épouse Marie Pournain, veuve de Guil. de la Bardelière, son 3ième mari, p. 40.
- De la Minotière, propriétaire du vaisseau "Le Dragon-Volant," p. 119.
- De la Mothe, sieur, p. 8.
" Claude, dit le marquis de Jourdis, massacré, p. 67.
- De la Mothe - Cadillac, Antoine ; baptême de son enfant au Détroit, p. 96.
- De la Nouguère, Thomas, madame, marraine d'une Illinoise, p. 63.
- De la Roche-Daillon, récollet ; son arrivée, p. 12.
- De la Roche-Vernay, Charles-René, épouse une des filles du chevalier de la Margue, p. 155.
- De la Roche, Geneviève, veuve de Paul Navarre, p. 166.
- De la Touche, Joseph, tué par les Anglais, p. 73.
- De la Verendrye, chevalier, naufragé sur "L'Auguste," p. 182.
- De la Villangevin, vicaire-général ; son ordonnance à St-Pierre-les-Becquets, p. 147.
- De la Villéon, commandant le vaisseau du roy "Le Tigre," p. 155.
- De Maupeau, chevalier, commandant "La Seine," p. 97.
- De Mezy, Auguste, gouverneur, inhumé à l'Hôtel-Dieu de Québec, p. 220.
- De Monceaux, madame, ensevelit un huron supplicié, p. 31.
- De Monic, Joseph, major des troupes, parrain d'un micmac, p. 68.
- De Montenon, sieur de la Ruc, massacré par les Iroquois, p. 70.
- De Moyres, Michel-André, supérieur des Frères Charons, inhumé, p. 146.
- De Nevelet, Marguerite, veuve d'Abraham Bouat ; son fils Gabriel pris par les Iroquois, meurt de la picote, p. 74 ; pensionnaire perpétuelle chez les Sœurs de la Congrégation ; sa mort, p. 104.
- De Nouë, Anne, Père jésuite, sa sépulture, p. 28.
- De Noyan, capitaine ; abjuration d'un soldat de M. de, p. 64.
- De Noyon, Jacques, époux d'Abigail Stebbens, p. 103.
- De Noyon, Jean, tué par les sauvages Kaskakia, p. 215.
- De Pensens, Jacques, chevalier, capitaine d'une compagnie au port de Toulouse, parrain de René-Ovide Hertel de Rouville, p. 113.
- De Poitiers, Marie-Charlotte, veuve de Joseph Hébert, p. 44.
- De Pontbriant, Mgr. ; sa première visite pastorale à la Longue-Pointe, p. 141 ; à Saint-Thomas, p. 143 ; ordonne la tenue d'un registre pour les sépultures des enfants mort-nés, p. 151.
- De Quatrebarbe, Pierre, capitaine des troupes ; son fils noyé, p. 98.
- De Ramezay, Claude, vente à Mgr. St-Valier d'une propriété, p. 85 ; son fils périt sur "Le Chameau," p. 122.

- De Roboras, capitaine du navire "L'Aigle," p. 153.
- De Roche De Beaumont, Jean-Bte. Joseph, commandant des Cahokias, p. 162.
- De Rome, Bénigne, épouse Chas. René Gaudron de Chevreumont, p. 127.
- De Rome, Joseph, noyé au Sault de la Chaudière, p. 227.
- De Saint-Aubin; sépulture du sieur, p. 97.
- De Saint-Castin, Anselme; mariage du baron, p. 102.
- De Saint-Christophe, périt sur le navire "L'Hirondelle," p. 165.
- De Saint-Denis, Jos.-Chas., épouse Dona Maria de Vilesca, p. 110.
- De Sallaberry, Charles-Michel; baptême du héros de Châteauguay, p. 215.
- De Sallaberry, Michel, son mariage, officier sur la frégate "L'Anglezea," et deux ans plus tard commandant la flûte du roy "Le Chariot Royal," p. 149.
- De Schuffalyki, Frederick, le baron; baptême de son fils, p. 219.
- De Senneville, M.; sa propriété à Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île, p. 96.
- De Shoell, George, commandant le régiment de Hesse, abjure l'hérésie, p. 216.
- De Sintnac, le baron de, p. 208.
- De Trépagny, Louis, élève du séminaire de Québec, noyé, p. 106.
- De Vaillant, Antoine, tué en guerre, p. 101.
- De Varennes, lieutenant, périt sur "L'Auguste," p. 182.
- De Vezain, Pierre-François, premier directeur des forges Saint-Maurice, p. 133; grand-voayer de la province de la Louisiane; son mariage, p. 148.
- De Vilesca, Don Pedro, vice-roy de Mexico; sa fille aînée épouse Jos. Chas. de St-Denis, p. 110.
- De Villars-Lamontagne, chambellan du roy de Pologne, p. 168.
- Des Bergères, compagnie de M., p. 65.
- Des Fossés dit Sans-crainte; soldat au régiment de la Reine, tué avec 150 autres, p. 167.
- Des Gouttes, le marquis; son escadre, p. 165.
- Des Sombres, Dominique, noyé, p. 185.
- Des Touches, —; son arrivée, p. 13.
- Du Lignerou, Jean, tué par les Iroquois, p. 37.
- Du Passage, Jacques, seigneur, noyé à la Pointe-aux-Trembles, de Montréal, p. 109.
- Du Plessis-Bochard, Guill.; son valet noyé, p. 25; gouverneur des Trois-Rivières; fait naufrage au Cap à l'Arbre, p. 33.
- Du Frac, commandant à Québec en l'absence de Champlain, p. 4.
- Du Puy, Christophe, capitaine au régiment du Languedoc; sa sépulture, p. 166.
- Du Puy, le maior, présent aux mariages, p. 53.
- Du Puy, Sébastien, tué par les Iroquois, p. 42.
- D'Urfé, l'abbé, prêtre sulpicien, p. 66.
- Diau, Jean, second canonier sur "Le Fleuve Saint-Laurent"; son mariage, p. 147.
- Dicker, Daniel-Ls., pris en guerre, baptisé, p. 102.
- Dicker, Jean-Louis, pris en guerre, baptisé, p. 100.
- DISPARITION, Chaillé, François et Grosleau, François, p. 109.
- Divertissant, Paul-Joseph; surnom de Farineau, p. 184.
- Dodier, Barbe, fille de Jacq., p. 69.
- Dolbeau, récollet, p. 8.
- Dollier de Casson, François, grand-vicaire, béni, après beaucoup d'hésitation, le mariage de Letendre dit Saint-Thomas et de Marie Morin; le grand-vicaire n'y met de cérémonies que ce qu'il ne peut pas en omettre, p. 83.
- Donohue, Jean-Baptiste, arrive à Québec; son mariage, p. 209.

- Duval, Martin, massacré par les Iroquois, p. 43.
- Duval, Nicolas, compagnon de Dollard, tué et inhumé, p. 40.
- Duval, Nicolas, engagé du sieur de Beaulieu; tous deux brûlés dans la maison de ce dernier, p. 43.
- Duval, Pierre, noyé, p. 38.
- " Romain, noyé, p. 64.
- Duvau, le Père, aumônier du vaisseau "L'Opiniâtre," p. 161.
- E**
- EAU-DE-VIE, vendue aux sauvages; jugement, p. 54.
- EDIT D'ERECTION DU CONSEIL SOUVERAIN publié, p. 46.
- EGLISE DES RÉCOLLETS; sépult. des gouverneurs Frontenac, Rigault, et de la Jonquière, p. 226; sépulture de Marie-Anne LeNcuf, veuve du baron de Portneuf, dans l', p. 91, 226; description de l', p. 89; Incendiée, p. 225.
- EGLISE St-François-du-Lac, brûlée par les Iroquois, p. 69.
- EGLISE de Saint-François-Xavier de la Petite Rivière; sa bénédiction, p. 136.
- EMBARQUEMENT DES TROUPES FRANÇAISES, p. 180.
- Emond, Jean-Pierre, acadien, pris et transporté à Philadelphie, p. 206.
- EMPECHEMENTS DE MARIAGE; un laïc autorisé à dispenser des, p. 213.
- ENLÈVEMENT, par un juif, p. 152.
- Enneson, Sarah, surnommée Kigilekokone, p. 124.
- ESCLAVAGE EN CANADA, p. 157-158
- ESCLAVES de Ls. Marchand, panis, p. 88; plusieurs panis de la Louisiane sont baptisés à Québec, p. 111; Familles possédant des esclaves; tableau, p. 157 à 160.
- Estève, François, secrétaire du marquis de Montcalm; son mariage, p. 164.
- ETAT DE L'EGLISE DU CANADA, après la conquête, p. 220.
- Eudo, curé; tous ses paroissiens réfugiés à Charlesbourg, p. 170.
- Eury, Catherine, veuve du chevalier Celoron, entre au couvent des Sœurs Grises, p. 215.
- EXCOMMUNICATION, p. 156.
- EXÉCUTION; (la première), Michel Gaillon, 1, 31, 54; (la seconde) Jean Duval, p. 3; une fille de 15 à 16 ans, p. 31; Pascal Pasquier, p. 35; Faux monnayeur, p. 54.
- F**
- FABRIQUE, N.-D. de Québec, p. 36.
- Fagueret, Jean, massacré, p. 78.
- Falardeau, Geneviève; son mari, Joseph Lereau, assassiné, p. 183.
- FAMILLES RESTÉES A QUÉBEC EN 1629, p. 16.
- FAMILLE NOMBREUSE, p. 48.
- Farineau, Paul-Joseph, sergent de M. Penneleau, au régiment de Berry, p. 184.
- Farnet, Mathia., anglais, pris en guerre, baptisé, p. 99.
- Farreau, Mathieu, marinier sur la frégate "Le Maréchal de Sennetaire"; sa sépulture, p. 174.
- Faucher-Chateauvert, noyé, p. 139.
- Favre, Jean, et sa femme Marie Bastien, assassinés, p. 152.
- Favreau, Mathieu, noyé, inhumé, p. 208.
- Fayal, capitaine du "Le Dandanaï," p. 163.
- Ferdinand, Gaspard, militaire anglais, p. 180.
- Ferré, Jean, noyé avec Nicolet et Girardeau, p. 26.
- Ferré, Jean, noyé en se baignant, p. 40.
- FERS; Jean de Nantes mis aux, p. 1.
- FEU; supplice du; deux sauvages, p. 34; quatre Iroquois, p. 80-81.
- Février, Christophe, tué par les Iroquois, p. 80.
- FICHEURS, arrivés à Québec; Jos. Baris dit Nainur, p. 165.
- FIÈVRE-POURPRE; victimes de la, une religieuse, p. 82; le curé de St-Laurent, I.O., p. 108.

- Figeux, Jacques, natif de Dieppe, matelot noyé, p. 28.
 Filastreau, Perinne, épouse de Simon Davaux, massacrée, p. 78.
 FILLE, exécutée à l'âge de 15 à 16 ans, p. 31.
 FILLES; jeunes filles arrivées sur les vaisseaux du roy, p. 44.
 Filion, Pélagie, épouse d'Albert Oumet, noyée avec sa fille, p. 215.
 Fleury, Jean, natif de Sedan, matelot noyé, p. 28.
 FLOTTE ANGLAISE, devant Québec en 1629, p. 16.
 Fluet, Pierre, noyé, p. 133.
 FLUTES DU ROY, voir NAVIRES.
 Fontaine, capitaine du navire "Le Saint-Joseph," p. 150.
 Fontaine, Pierre; son mariage déclaré nul (impuissance), p. 188.
 Forbes, Daniel, écossais; au siège de Québec; établi à la Rivière-du-Loup, p. 173.
 Forcier, Pierre, tué par les Iroquois, p. 69.
 Forest, soldat sur "Le Lion," noyé, p. 97.
 Forestier, Chs.; première sépulture dans le nouveau cimetière, p. 76.
 FORGES ST. MAURICE; DeVezain, premier directeur des, p. 133; Beaupré; Pierre, maître-serrurier, p. 137; Simonet, Jacques, directeur des, p. 145.
 Forget-Duverger, François, missionnaire aux Cahokia, p. 168.
 FORT de la Presqu'île, p. 155; fort de la Rivière-aux-Bœufs, p. 155; fort de Michillimakinac, massacre des anglais, p. 184; fort des Yasons, en Louisiane, Louis-Hector Bizard, commandant le, p. 114; fort Duquesne, un acte de sépulture au registre du, 155; fort Machault, p. 165; Fort Ponchartrain, registre du, p. 117; fort St-Frédéric, p. 163.
 Fortier, Joseph, tué par les anglais, p. 171.
 Fortier, Julien, soldat trouvé mort, p. 137.
 Fortin, Jean, tué par les anglais, p. 172.
 Fosselave, capitaine de "La Victoire," p. 163.
 Foucher, commandant l'habitation du Cap Tourmente, p. 15.
 Fourgereau, Jean, matelot noyé, p. 28.
 Fournel, Jacques; sa fille enlevée par un juif, Daniel Hardiman, p. 152.
 Fournier, Jacques, dont le premier mariage avait été déclaré nul, épouse Hélène Dufiguier, p. 44.
 Fournier, Guillaume, fondateur de l'église St-Thomas, p. 110.
 Fournier, François, noyé, inhumé à la Baie St-Paul, p. 112.
 Franchères, Jacques, chirurgien sur "Le Fleuve St-Laurent," son mariage, p. 147.
 Francheville, M. de, missionnaire à Boucherville, p. 119.
 François, matelot inhumé à St-Michel, p. 162.
 François, serviteur de M. Couillard, tué par les Iroquois, p. 42.
 FRÉGATES; voir NAVIRES.
 Frémont, Louis; mariage de Reine, sa fille, avec Chs.-Ant. Godfroy, p. 218.
 French, Marie-Françoise, anglaise prise en guerre, baptisée, p. 99; et Marthe sa sœur, p. 100.
 FRÈRES CHARONS; sépulture du supérieur des, p. 146.
 Frichingen, lieutenant au régiment du Languedoc, p. 166.
 Fromageau, Henri, massacré, p. 67.
 Froment, M. de, officier, p. 49.
 Frontenac, M. de, reçoit une propriété à l'île Percée, p. 61; parain d'une Illinoise, p. 63; son cœur envoyé à la comtesse qui le refuse, p. 226.

G

Gaboury, Antoine, condamné à être rasé, battu de verges et à neuf ans de galères, p. 55.

- Gadbois, Pierre; son mariage avec Marie Pontenier déclaré nul, p. 41.
- Gage, Thomas, gouverneur de Montréal; son autorisation pour mariage, p. 183.
- Gagné, Alexis, mort au siège de Québec, p. 185.
- Gagnon, Geneviève, femme de Joseph Bleau, morte dans les forêts, p. 170.
- Gagnon, Félicité, et Pascal, son jeune fils, naufragés, p. 214.
- Gagnon, Jean, Joseph et Pierre, tués par les Anglais en combattant avec leur curé, p. 172.
- Gagnon, Joseph, noyé avec ses petits frères, p. 136.
- Gaillard, Joseph, chanoine, seigneur de l'île et comté St-Laurent, p. 150.
- Gaillon, Michel, exécuté pour vol, p. 1.
- GALÈRES, condamnés aux, p. 55.
- Gallieran, récollet, p. 10.
- Gallucia, Daniel, anglais, pris en guerre, inhumé, p. 100.
- Gareau, Leonard, jésuite, blessé à mort par les Iroquois et inhumé, p. 38.
- Garnier, Nicolas, noyé aux Trois-Rivières, et inhumé, p. 31.
- Gasse, Philippe, perdu dans la forêt; son bas, suspendu à quarante pieds, retrouvé, p. 128.
- Gastineau - Duplessis, Jean - Bte; sa fille Marie-Joseph épouse Frs. Olivier DeVezain, p. 148; Marie-Joseph, marraine, p. 150.
- Gatineau, Louis-Joseph, parrain, p. 123.
- Gaudet, Rose, acadienne, veuve Jean-Pierre Emond, épouse Ls. Boutin, p. 206.
- Gaudron de Chevreumont, secrétaire du marquis de Beauharnais, p. 127.
- Gaudry, Jacques; incendie de sa maison; quatre enfants périssent dans les flammes, p. 104.
- Gaufestre, Jean, récollet; son arrivée, p. 13.
- Gautier, Jean, appelé Sakingoara, fait baptiser son premier enfant aux Kaskakias, p. 90.
- Gautier, Jean, périt dans le naufrage du navire "L'Hirondelle," p. 165.
- Gautier, Charles, sergent de la compagnie de Mr. Remon, s'établit coutelier à Québec, p. 210.
- Gautron, Pierre, tué par les anglais, p. 172.
- Gauvreau, Joseph, noyé au Bout-de-l'île de Montréal, p. 185.
- Gendron Marie, et deux autres personnes noyées, p. 134.
- Germain, Joseph, noyé à la chasse, p. 151.
- Geoffroy, missionnaire à Laprairie, p. 73.
- Germain, Jean, prisonnier de guerre, revient à Québec; portier au Séminaire, p. 210.
- Gibrens, Josué, blessé à Carillon; sa sépulture, p. 167.
- Giffard, Robert, seigneur; translation de ses cendres à Beauport, p. 99.
- Giffard; trois de ses serviteurs noyés, p. 34.
- Gingras, Pierre; sa femme enterre son propre fils, p. 172.
- Girard de la Soudrais, commandant "L'Amazone du Désert," p. 129.
- Girard, Jean; son mariage, p. 152.
- Girardeau, Noël, noyé avec Nicolet et Ferré, p. 26.
- Gitton, Jean, marchand, réclame des dommages pour le retard du navire "Le Taureau," p. 45.
- Godé, Nicolas, tué par les Iroquois, p. 39.
- Godet, Denis, meurt à 97 ans, p. 109.
- Godfroy, Charles-Antoine, sieur de Tonnancour; son mariage avec Reine Frémont, p. 218.
- Godfroy de Rocquetallade, commissaire, p. 117-118.
- Godfroy de Tonnancour, lieutenant-général, fait baptiser une abénaquise qu'on lui apporte, p. 123.

- Goguet, Charles, écrasé par un arbre, p. 152.
- Gomain, commandant la frégate "L'Anglezeu," p. 149.
- GOMINE; mariages à la, Desnoyers, p. 119; Portail, p. 124; Bénard, p. 156.
- Gonneau, jésuite, noyé en retournant à sa mission; sa sépulture, p. 186.
- Gotteville-Belisle, Robert-David, chevalier, gouverneur des Iles St-Jean, Brion, etc., p. 114.
- Gouault, Gaspard, apothicaire, natif de Poitiers, noyé, p. 29.
- Gourau, Jean, matelot du navire "Le Saint-François," noyé, p. 140.
- Gourdeau, Adrien, parrain d'un sauvage, esclave de M. de Vaudreuil, p. 166.
- Gourdeau, Jacques, sieur de Beau-lieu, brûlé dans sa maison avec son engagé Nicolas Duval, p. 43.
- Gourdon, Jean-Baptiste, massacré par les Iroquois, p. 75.
- Gourcau, Jean, matelot, noyé, p. 140.
- GOVERNEUR ANGLAIS, Kirk, Ls., p. 17.
- Grandpré, Pierre, chirurgien au port Lajoie, p. 115.
- Gravelle, Massé, fait baptiser les deux premières bessonnes canadiennes, p. 33.
- Grenon, Marguerite, épouse de Jean Bergeron, noyée, p. 104.
- Grignau; mariage du maître d'hôtel du comte de, p. 107.
- Grisard, sieur Desormaux, Nicolas, garde-magasin, accuse un soldat de vol, p. 53.
- Groinier, Nicolas, tué dans le bois, inhumé à la Longue-Pointe, p. 125.
- Grondin, Louis, époux de Marie-Anne Mignier-Lagacé, p. 188.
- Grondin, Michel, noyé, inhumé, p. 188.
- GRONDINES; bénédiction d'une cloche aux, p. 123; Langevin, noyé sur les pointes des, p. 135.
- Grosleau, François, enfant disparu, p. 109.
- Grou, Jean; sa résidence près la coulée, p. 70.
- Grouard, François, sous-diacre, inhumé, p. 142.
- GUADELOUPE; résidence des fils de Claude-Charles LeRoy de la Poterie à la, p. 135-136.
- Guay, Ignace, noyé devant Québec, p. 151.
- Gucrganivet dit L'Espérance; valeur d'une habitation, p. 60.
- Guerin, Amable, noyé à Sorel et inhumé, p. 207.
- GUERRE; victimes de la, p. 167, 171, 172, 174, 177, 183, 214.
- Guichard, François, prisonnier de guerre; sa mort, p. 209.
- Guignard, Jean, massacré par les Iroquois, p. 75.
- Guillemet, Jacques; noyé en se baignant, p. 129.
- Guillet, Louis, "de la paroisse nouvelle de Ste-Geneviève de Batiscau," p. 125.
- Guillemin, Etienne, soldat au régiment de la Reine; maître d'école à Beauport, p. 212.
- Guillomètre, Savade, matelot sur le navire "La Marianne," inhumé, p. 140.
- Guillot, Godfroy, époux de Marie Dabancour, p. 27.
- Guilmot, Guill., sieur Du Plessis de Kerbodot, gouverneur des Trois-Rivières, tué par les Iroquois sur le lac St-Pierre, p. 35.
- Guines, Modeste, frère récollet, p. 8.
- Guyon - Després, Marie-Thérèse, épouse d'Antoine Dela Mothe-Cadillac, fondateur du Détroit, p. 96.
- Guyon-Dubuisson, Jean; son mariage avec Elizabeth Couillard, p. 27.
- Guyon, Madeleine, épouse de Gervais Rochon; son fils perdu sur les glaces près de Montréal, est inhumé à St-Thomas, p. 123.

H

- Hache, Robert, sauvage de mauvaise conduite ; plaidoyer à son sujet, p. 46.
- Haché, Michel, capitaine du port Lajoie, Ile St-Jean, p. 115 ; calé dans les fonds du port Lajoie, p. 135.
- Halay, Jean-Baptiste, mort dans le bois, p. 58.
- Hamel, Jean-François ; incendie de sa maison, cinq enfants brûlés, p. 88.
- Hammond, Marie-Françoise, captive des abénaquis ; son baptême, p. 101.
- Hanctin, Elie, tué par les Iroquois, p. 43.
- Hard, Anne, anglaise, prise par les sauvages Loups, en 1692 ; mariée à Sébastien Cholet, p. 98.
- Hardiman, Daniel, juif qui enlève Marie-Joseph Fournel, p. 152.
- Havy, François-Jacques, captif Anglais, baptisé, p. 104.
- Háyot, Jean-Baptiste tombé d'une écore, p. 142.
- Hazeur-Desormaux, Charles, curé de St-Thomas ; translation de ses cendres, p. 122.
- Hazeur, Thierry, chanoine, bénit la première pierre de l'église de Nicolet, p. 133 ; bénit l'église de la Pointe-du-Lac, p. 137.
- Hébert, Françoise, petite-fille de Louis Hébert, et veuve de Guillaume Fournier, inhumée, p. 110.
- Hébert, Jean, massacré par les Iroquois, p. 33.
- Hébert, Joseph, époux de Marie-Charlotte de Poitiers ; sa mort en 1662 au pays des Iroquois confirmée, p. 45.
- Hébert, Louis, arrive avec sa famille ; mariage de sa fille Anne, p. 8 ; mariage de Guillemette, p. 10 ; son décès, p. 13.
- Hébert, Nicolas, enfant de neuf ans, s'est empoisonné, p. 38.
- Henry dit Laforge, Vincent, soldat, fait baptiser sept enfants, p. 108.
- Henry, capitaine du navire "L'Amazone", p. 215.
- Héron, Pierre, soldat passé par les armes, p. 68.
- Héros, Louis, hospitalier, sous le nom de frère Jérôme, p. 126.
- Héroux, Joseph, périt dans un naufrage sur le lac St-Pierre, p. 124.
- Héroux, Pierre ; son fils Joseph, foudroyé, p. 143.
- Hertel René-Ovide, filleul du chevalier de Pensens ; baptisé à l'Ile Royale, p. 113.
- Hervé, Jacques, noyé à Beauport, p. 119.
- Hervé, Jean-Bte., noyé en traversant à Québec, inhumé, p. 112.
- Hervé, Louis, matelot sur "L'Amazone du Désert", noyé, p. 129.
- Heude, François, matelot, noyé et inhumé, p. 40.
- Hévé, Madeleine, veuve de Dominique L'Yverre, épouse Ambroise Rémillard, p. 182.
- Hianveu, Mathieu, surnommé *Lafrance* ; son mariage, p. 154.
- Hiché, procureur du Roy, témoin à une translation de corps, p. 148.
- HOGATSÍ ; établissement de la Présentation de la rivière, p. 150.
- Hogue, Pierre, noyé et inhumé, p. 82.
- HÔPITAL-GÉNÉRAL de Montréal ; notes sur les registres de l', p. 121.
- Horne, Jacques, de l'Ile St-Jean ; son enfant né sur un navire, p. 162.
- HÔTEL-DIEU de Québec ; deux de ses seigneurs noyés ; pourquoi l'un d'eux est dit "Poignon", p. 108.
- Houdé, Madeleine, épouse de Jos. Bergeron, inhumée par les habitants, p. 173.
- Huard, chevalier d'Ormicour, passa huit ans aux Antilles, p. 212.
- Hubert-Lacroix, Paul, commissaire, p. 117.

- Huet, Paul, récollet ; son arrivée, p. 8.
- Huggins, Marguerite; rachetée par le marquis de Crisafy et baptisée, p. 100.
- Hugon, Gaude, capitaine et armateur du "Phénix," p. 134.
- HUGUENOT, écossais ; sa mort funeste, p. 8.
- Huguet, Geneviève, veuve de Jean Larue, épouse Benjamin De-guise, p. 179.
- Huguet, René, massacré par les Iroquois, p. 75.
- Huillier, Jean, lieutenant sur "Le Corsaire dit Le Paquet-bot," p. 105.
- Hunaut-Deschamps, Michel ; cas de superfétation, p. 155.
- HURON, Kandahietsi, supplicié enseveli par madame la gouvernante, p. 31.
- HURONNE, Barbe, élève des Ursulines, refuse d'épouser un blanc, p. 29.
- Hus, Paul, enfant de six ans assassiné par les Iroquois, p. 70.
- Hust, Thomas, Anglais pris en guerre, p. 99.
- I
- ILE PERCÉ ; une propriété donnée à Frontenac à l', p. 61.
- ILE ST-BARNABÉ, vis-à-vis Rimouski, p. 153.
- ILE ST-JEAN ; notables résidents del', p. 115 ; Barbet du Donjon, missionnaire à l', p. 118.
- ILES ST-JEAN, MADELEINE, BRION ET LARAMÉE ; Robert - David Gotteville - Belisle, gouverneur des, p. 114 ; Gabriel Rousseau, sieur de Villegouin, commandant aux, 165.
- ILLINOIS ; naissance d'un enfant français dans les bois des, p. 121.
- ILLINOISE, Marie-Louise, rachetée et baptisée ; filleule de Frontenac, p. 63.
- INCENDIES, p. 25, 38, 62, 88, 104, 109, 174, 225.
- INTENDANT, p. 109, 111, 114.
- INTERPRÈTE DES ANGLAIS ET DES FLAMANDS ; Jean Lalande, p. 105.
- IROQUOIS, Agontarisati et Taak'eurat, baptisés, sont brûlés par les Algonquins, p. 34-35.
- J
- Jacob, Thomas, maître-canonnier de Port Royal, p. 105.
- Jacques, domestique de M. Jacques Maheu, noyé, p. 37.
- Jacques, domestique des Ursulines, meurt frappé d'apoplexie, p. 37.
- Jacquet, Elie, tué par les Iroquois, p. 42.
- Jalot dit Desgroseilliers, Jean, chirurgien, massacré par les Iroquois, p. 70.
- Jamet, Denis, récollet, p. 7.
- Jarret de Verchères, Madeleine, épouse de Pierre-Thos. Tardieu, sieur de la Pérade, inhumée, p. 146.
- Jarry dit LaHaye, Eloi ; sa fille, filleule de Marguerite Bourgeois ; il est fait prisonnier et massacré par les Iroquois, p. 39.
- Jean de Nantes, mis aux fers, p. 1.
- Jean dit LaGiroflée, Joseph, massacré par les Iroquois, p. 75.
- JÉSUITES, naufragés sur "Le Chameau," p. 122.
- Jets, Louis, meunier, massacré par les Iroquois, p. 67.
- Jetté, Pierre-Nicolas, soldat, massacré par les Iroquois, p. 76.
- Jobert, Jean-Baptiste, chirurgien de la flûte du roy "La Marie" ; son mariage, p. 176.
- Jogues, Père jésuite, massacré, p. 28.
- Jolliet, Louis ; date de sa mort discutée, p. 85 à 87.
- Jonquest, Etienne ; son mariage, p. 8.
- Jouchon, René, soldat voleur et déserteur ; sa condamnation, p. 53.
- JOURNAL DES JÉSUITES, commencé par le Père Lallemand, p. 27.

- Jousselot, Anne, épouse en premières nocés, Joseph Gallois ; en secondes, Toussaint Dubeau ; en troisièmes, André Duval ; en quatrièmes, Jean Maranda ; en cinquièmes, C. Dubreuil, p. 122.
- JUBILÉ ACCORDÉ PAR INNOCENT XIII, célébré à Lorette, p. 116.
- Juchereau, Charles de Beaumarchais, sieur Denis, lieut.-général de l'île de Montréal, p. 100.
- Juchereau de Saint-Denis, Joseph-Charles, fils de Charles Juchereau, marié à Mexico, p. 110.
- Juchereau, Jean, sieur de la Ferté ; achat d'une habitation, p. 60.
- JUGEMENT CONTRE LA TRAITE DE L'EAU-DE-VIE AUX SAUVAGES, p. 54.
- JUIF, Daniel Hardiman, enlève Marie-Joseph Fournel, p. 152.
- Juillet dit Avignon, Blaise, compagnon de Dollard, noyé à l'île Saint-Paul, p. 40.
- Julien dit Vantabon, André, écrasé par un arbre, p. 35.
- Julien, Jacques, tué par les Iroquois, p. 69.
- JUMELLES ; les trois premières, p. 82 ; Jean-Baptiste Dubé fait baptiser deux, p. 144.
- Juncieu, Pierre, tué par les Iroquois, p. 86.
- Justinien, Constantin, récollet ; son décès à la Nouvelle-Beauce, p. 176 ; translation de ses cendres, p. 210.
- Justinien, frère récollet, "conjoint" Jean Mouton et Marie Girouard, sans publication, p. 107.
- K
- KAMOURASKA ; "Bon-courage." nom d'une concession de, p. 188.
- KASKAKIA ; actes de sépulture dans les registres de, p. 116.
- KIGILEKOKONE, surnom de Sarah Enneson, p. 124.
- KIONHATONNI, orateur sauvage, p. 149-150.
- Kiŕet, Jean-Baptiste, chef Algonquin ; sa sépulture, p. 146.
- Kondiaronk ; sa sépulture, p. 89-90.
- L
- Labat, Mathieu, tué par les Iroquois, p. 36.
- "La Belle Françoise," navire venu de Gènes, voir Venier, p. 228.
- Laberge, Charles ; acte de son baptême différé pendant trois ans, p. 183.
- Laboessière, brûlé par les Iroquois, p. 74.
- "La Bonaventure," frégate commandée par François Crépeux, p. 98.
- "La Carcassière," commandée par M. Rhéboulc, p. 172.
- LAC-AUX-LOUTRES ; Sylvestre Vacher dit Saint-Julien, est tué par les Iroquois, vers le, p. 40.
- Lachaussée, tué par les Iroquois, est inhumé, p. 31.
- LACHINE ; érection de la paroisse de, p. 61 ; procès-verbal du curé Lamy, p. 77 à 80.
- "La Chymène," navire de Brest, p. 118.
- Lacoste, Pierre, tué par les sauvages, p. 220.
- Lacroix, Christophe, tué par un huron, p. 37.
- Lacroix, contre-maître sur "Le Dragon-Volant," noyé, p. 119.
- Lacrouzette, chirurgien du roy au fort Machault, p. 165.
- Ladéroute, Jacques, tué par les sauvages, p. 209.
- "La Fidèle," frégate commandée par M. de Sallaberry, p. 184.
- "Lafitteau," navire dans le port de Québec, en 1753, p. 182.
- Lafleur, Jean-François ; ses deux enfants trouvés morts dans un canot, p. 112.
- Lafleur, Joseph, tué par les sauvages Kaskakia, p. 215.
- Lafond dit Laforest d'Auvergne, massacré à Montréal, par les Iroquois, p. 26.
- "La Fortune," flûte du roy, p. 165.
- Lafrance, Hianveu dit, p. 154.
- "La Geneviève," dans la rade de Québec, p. 182.

- Laguë, Pierre, navigateur ; son histoire, p. 185.
- Laguerre, Dominique, marinier sur "La Geneviève," noyé, p. 182.
- Lagrosellée, Joseph, massacré par les Iroquois, p. 75.
- "L'Aigle," commandé par De Roborax ; son naufrage au Métacina, p. 152 ; au Détroit de Bellisle, p. 167.
- "L'Aigle d'Or," dans la rade de Québec, p. 44.
- "La Janette," barque de la Martinière, p. 115.
- La jeune chevalière de Chambly, épouse de M. de Quatrebarbe, p. 98.
- Lalande, Jean, massacré, p. 28.
- Lalande, Jean, interprète des Anglais et des Flamands, fait baptiser sa fille Marie-Anne, p. 105 ; sa femme, Elizabeth Perrin, inhumée en 1736, p. 133.
- Lalande, Jacques, matelot sur la barque "La Reine Esther," est inhumé, p. 126.
- Lallemant, Charles, jésuite ; son arrivée, p. 12 ; commence le JOURNAL DES JÉSUITES, p. 27.
- "La Louise," brigantin, commandé par Denis Larche, p. 149.
- "La Marie" ; Jean-Baptiste Jobert, chirurgien de la flûte du roy, p. 176.
- "La Marthe" ; Jean Dubois, officier sur la frégate, p. 146.
- "La Manon," navire commandé par M. Lemoyne, p. 128.
- "La Marianne," navire commandé par Geo. Tanqueray, p. 140.
- Lamax, Elizabeth, prise par les Abénaquis ; rachetée et baptisée, p. 101.
- "L'Amazone," navire commandé par le capitaine Henry, p. 215.
- "L'Amazone du Désert," navire commandé par M. Girard, p. 129.
- Lambert, Eustache, marchand à Québec ; ses deux engagés noyés au Cap-Rouge, p. 39.
- Lambert, Pierre ; les baptêmes se font dans sa maison, p. 82.
- Lamothe, soldat, massacré par les Iroquois, p. 73.
- Lamothe-Cadillac, Thérèse, première enfant baptisée au Détroit, p. 96.
- Lamy, Joseph, époux de Marie-Anne Provost, tué près le village de Kaskakia, p. 121.
- Landais, Madeleine, épouse Frs. Provost, p. 187 ; son mariage est déclaré nul, p. 211.
- Landry, Hilarion, époux de Marie Taphorin, tué par les sauvages près le fort Duquesne, p. 166.
- Landry, Louise, épouse Loffard, natif de Pékin, p. 219.
- Landry, Marie, épouse de Tite Robichau, fait renouveler son mariage, p. 190.
- L'ANGE-GARDIEN ; la guerre retarde l'enregistrement des actes, p. 183.
- "L'Angélique," commandée par le capitaine Vitray, p. 152.
- Lanc, Robt., exécuteur des hautes-œuvres ; sa sépulture, p. 227.
- Langevin, maître-corroyeur, noyé et inhumé aux Grondines, p. 135.
- "L'Anglezea," frégate du roy, commandée par M. Gomain, p. 149.
- Languedoc, Jean, tué par les Iroquois, p. 36.
- Languedoc, décédé sur le navire "Le Saint-Honoré," p. 68.
- Languedoc, Charles, combattant avec le curé, tué par les Anglais, p. 172.
- Langy de Levrard, Marie-Anne Antoinette, contracte avec sieur Daniel Portail de Geyron, un mariage à la gomme qu'ils font ensuite réhabiliter, p. 124.
- "La Nouvelle-France," navire dans le port de Québec en 1667, p. 54.
- "La Pomone," frégate du roy ; le K. P. Ponceau, cordelier, son aumônier, p. 171.
- LA PRÉSENTATION ; nouvel établissement sur la rivière Hoegatsi, p. 150.
- Larche, Denis, commandant du brigantin "La Louise," p. 149.

- L'Archevêque, Jacques, établi en Louisiane, p. 120.
 L'Archevêque, Joseph, (Larche), établi en Louisiane, p. 120.
 "La Reine des Auges," dans le port de Québec en 1751, p. 184.
 "La Reine Esther," barque française, p. 126, 141.
 "La Renommée," navire commandé par le sieur Joseph Damours de Fréneuse, p. 134.
 Larose, soldat massacré par les Iroquois, p. 73.
 Larue, Guillaume, natif de Tours, noyé, p. 29.
 Larue, Jean, noyé après le combat de "L'Atalante," p. 179.
 "La Sainte-Anne," barque coulé bas d'eau, p. 33.
 "La Sainte-Catherine," navire dans le port de Québec en 1667, p. 54.
 "La Salée-Robin"; Pierre Bertaut, capitaine de la goëlette, p. 165.
 "La Seine," grande flûte du roy commandée par le chevalier de Maupeau, p. 97.
 "La Sicène," frégate, p. 162.
 "La Thérèse," commandée par le capitaine Marchand, p. 165.
 "La Toison d'Or," navire dans le port de Québec, p. 209.
 Latouche, Julien, empoisonné et assassiné par sa femme Isabelle Bertault, p. 58.
 "La Trompeuse," vaisseau commandé par Denis De Vitré, p. 150.
 LaTour, Jean, sculpteur, inhumé, p. 62.
 Latour, Pierre, fondeur de cloches, inhumé, p. 133.
 Latreille, Gabriel, marinier sur le brigantin "La Louise"; sa sépulture, p. 149.
 Latreille, soldat massacré par les Iroquois, p. 73.
 Laval, Girard, commis sur le navire "Dunia," noyé et inhumé, p. 32.
 Lavallée, Joseph, commis au magasin du roy, trouvé gelé, p. 164.
 Laval, François de, sacré évêque de Pétrée, p. 39; baptise à Montréal; rend une ordonnance qui annule un mariage, 41; fait une ordonnance pour les baptêmes, p. 47, 61-62; achète la propriété de Jean Serreau, p. 61; son décès, p. 102.
 Lavallée, Pierre Nicolas dit, soldat, voleur et déserteur, sa condamnation, p. 53.
 Lavallée, soldat massacré par les Iroquois, p. 76.
 "L'Auguste," vaisseau naufragé, p. 182.
 Launay dit Laguera, Jean, prisonnier de guerre, fait la campagne de Carillon, p. 168.
 Laurent, Nicolas, vicaire-général de l'évêque de Québec et supérieur des missions illinoises; sa sépulture, p. 168.
 Lauzon, Jean de; sénéchal tué par les Iroquois, p. 42.
 Lavergne, Marie-Madeleine, épouse de Pierre Fontaine; son mariage déclaré nul, p. 138.
 "La Victoire," navire commandé par le capt. Fosselave, p. 163.
 "La Ville de Québec," navire, p. 134.
 La Ville, Jean-Baptiste, charpentier du navire "La Reine Esther," inhumé, p. 141.
 La Ville, Pierre, épouse Madeline Mateau, p. 184.
 Laviollette, Catherine; son mariage à la gomme, p. 156.
 Lavoie, René; son enfant est le premier entré dans l'église neuve de la Baie St-Paul, p. 164.
 Lavoye, Jacques, De; sa fille, née dans les bois, p. 170.
 LeBailly, d'Amiens, commis, p. 17.
 Le Bailly, Père récollet, p. 9.
 Lebasseur, —, tué par les Iroquois, p. 69.
 Le Beau, —, fils d'un bourgeois de Paris, publie ses aventures, p. 126.
 Lebeau, Guillaume, brûlé par les Iroquois, p. 27.

- Lebêcheur, Louis, tué par les Iroquois, p. 36.
- Le Bellec, Henri, noyé à Chambly, p. 179.
- Le Bellec, Joseph ; sa femme noyée est inhumée, p. 216.
- Leber dit Duchesne, Jean, tué par les Anglais, p. 76.
- Leblanc, André, cuisinier de Bigot ; cuisinier de Péan ; prisonnier de guerre au fort Duquesne ; cuisinier du gouverneur Sharley ; du colonel McKay, p. 190.
- Le Blond, ancien curé de la Baie St-Paul ; ses cendres déposées dans la nouvelle église, p. 212.
- Le Bocq, charpentier, p. 17.
- Lebocq, Jean, jeune homme écrasé par un billot, p. 11.
- Le Borgne, Marie ; acte de mariage de sa fille, p. 107.
- Le Boulanger de Saint-Pierre, demoiselle Marguerite, et l'abjuration d'une jeune anglaise, p. 121.
- Le Boulanger, Pierre-René, curé de Charlesbourg, inhumé dans l'église, p. 145.
- Lebrun, Antoine, enlève une Anglaise, p. 227.
- Lebrun, jésuite ; le curé Dupré de Lorette inhumé par le Père, p. 113.
- "Le Caribou," navire français, p. 143.
- Le Caron, récollet, p. 7.
- "Le Célèbre," à l'ancre à l'Île-aux-Coudres, p. 165.
- "Le Chambeau," vaisseau du roy ; son naufrage, p. 122.
- "Le Chariot Royal," flûte du roy, commandé par M. de Sallaberry, p. 149.
- "Le Cheval Marin," hiverne à St. Laurent, I. O., p. 119.
- Leclerc, Alexis, missionnaire à St. Joseph, inhumé à Charlesbourg, p. 145.
- Leclerc, François, jeune soldat noyé au Cap-Rouge, p. 163.
- Leclerc, Martin ; translation de ses cendres ; bienfaiteur de l'église St-Pierre, I. O., p. 112.
- Leclerc, Jean-Baptiste, tué par les Anglais, p. 171.
- Le Collen, Jean-Bte., prisonnier de guerre, conduit en Angleterre, p. 183.
- Lecompte-Dupré, propriétaire de "La Janette," p. 115.
- "Le Comte de Matignon," vaisseau commandé par le sieur Pierre Pigneguy, p. 135.
- "Le Comte de Toulouse," navire, p. 133.
- Lecomte, Isaac, enlevé par la maladie dite *de terre*, p. 25.
- "Le Corsaire dit Le Paquet-bot," navire commandé par M. de la Croix, p. 105.
- Le Coq, Robert, frère donné des jésuites, est massacré près des Trois-Rivières, p. 32.
- "Le Dandanais," navire commandé par le capitaine Fayal, p. 163.
- "Le Dauphin," navire commandé par le capitaine Durand, p. 156.
- "Le Dragon Volant," appartenant à M. de la Minotière, p. 119.
- Leduc, Jessé, procureur-général du roy, inhumé, p. 106.
- "L'Elizabeth," navire de Bordeaux, commandé par Joseph Carmoy, p. 173.
- "Le Favory," frégate naufragée, p. 166.
- "Le Faucon," vaisseau du roy dans le havre de Port Royal, p. 96.
- Lefebvre, Gervais, curé de Batis-can ; mariage à *la gomme* durant sa basse-messe, p. 124.
- Lefebvre, Pierre, boulanger ; son testament ; sa sépulture, p. 40.
- Lefebvre, valet de M. DuPlessis-Bochard, noyé, p. 25.
- "Le Fleuve Saint-Laurent" ; Jacq. Franchères, second chirurgien, sur, p. 147.
- "Le Fortuné," commandé par le capt. Daniel, p. 163.
- "Le Fourneau," commandé par Guill. Compiaux, p. 145.
- Lefranc, Père jésuite, reçoit une abjuration, p. 183.

- Legal, Noël, serviteur des Pères jésuites, noyé et inhumé, p. 41.
- Le Gallais, second-maître sur la frégate "La Marthe"; son mariage, p. 145.
- Le Gardeur de Montesson, Jean-Baptiste, massacré par les Iroquois, p. 76.
- Le Gardeur de Repentigny, Jean-Baptiste; la marraine de son fils François, est une algonquine, p. 60.
- Le Gardeur de Repentigny, Pierre; ses fils demandent la reconnaissance de ses titres de noblesse, p. 54.
- "Le Hazardeur," navire royal, dans le port de Québec, p. 75.
- "Le Jardin d'Hollande," arrive avec des prisonniers, p. 44.
- Lejeune, Père jésuite, dit la messe en 1632 dans la maison de Guillaume Couillard, p. 18.
- Lelièvre, curé de Saint-Thomas, décrit avec détails le costume d'un noyé, p. 123.
- "Le Lion," vaisseau stationné à Port Royal, p. 97.
- Lemaître - Lamorille, François, tué, est inhumé, p. 52.
- Lemaitre, Mathieu, marinier sur "L'Opiniâtre", p. 161.
- "Le Marchand," navire commandé par le capt. Carson, p. 175.
- "Le Maréchal de Senectère," frégate perdue près le Sault de la Chaudière, p. 175.
- "Le Marquis de Beaupré," navire commandé par Pierre de Mornain, p. 105.
- Le Meslier, François, chevalier, capitaine, est baptisé à Québec, p. 166.
- Lemieux, Louis; son testament, p. 64.
- "Le Montréal," vaisseau commandé par M. de Beauvais, p. 134.
- Lemoyne, commandant du navire "La Manon," p. 128.
- "Le Nancy"; le chevalier Rieurtord arrive en Canada sur le, p. 181.
- Lernalle dit Saint-Louis, Louis, canonnier de la colonie; son départ de France; son mariage, p. 181.
- Le Neuf de la Poterie, massacré par les Iroquois, p. 76.
- Le Neuf de la Vallière, Barbe, épouse du chevalier Rousseau de Villegouin, p. 165.
- Le Neuf, Marie-Anne, veuve Robineau, est inhumée dans l'église des RR. PP. Récollets, p. 91, 226.
- "Le Noir," navire hollandais qui amène des colons, p. 47.
- Lenormant, vicaire-général; son ordonnance sur les mariages illicites, p. 156.
- Lepage, Angélique, épouse d'Antoine Bilodeau, p. 125.
- LePage de Saint-Barnabé, seigneur de Rimouski, p. 191 à 195.
- Lepage, Jean, meunier, noyé accidentellement et inhumé, p. 187.
- Lepage, Louis, curé et seigneur de Terrebonne; foy et hommage, p. 131-132.
- "Le Phénix"; Gaude Hugon, armateur du navire, p. 134.
- Le Picard, Jean, tué par les Iroquois, p. 60.
- Le Poupet de Saint-Aubin, Louis, chevalier, sieur de la Boularderie; son mariage, p. 91; son décès, p. 97.
- "Le Profond," vaisseau, p. 98.
- Leprohon, Marie-Joseph, épouse de Joseph LeBellec, noyée, p. 216.
- Le Rebours, Charlotte, mère du chevalier Le Meslier, p. 166.
- Lereau, Joseph, époux de Geneviève Falardeau, cultivateur, assassiné par des voleurs, p. 183.
- "Le Roulier," navire infecté, p. 139.
- Le Roy de la Poterie, Claude-Chs., époux d'Elizabeth de St-Ours, contrôleur de la marine et des fortifications; ses trois fils, p. 135-136.

- Le Roy, Marie, ou *la jeune chevrière de Chambly*, p. 98.
- "Le Rubis," vaisseau du roy, infecté, p. 139.
- Lesage, Marguerite, femme de Nicolas Pivert, p. 17 ; sa sépulture à Québec, p. 27.
- "Le Saint-Esprit," commandé par Pierre Bérade, p. 155.
- "Le Saint-Honoré," commandé par le capitaine Pierre Soumande, p. 68.
- "Le Saint-François," navire dans le port de Québec, p. 140.
- "Le Saint-Joseph," commandé par M. Fontaine, p. 150.
- "Le Saint-Louis," vaisseau français, p. 140.
- "Le Saint-Sauveur," vaisseau perdu, près Lisbonne, p. 31-32.
- "Le Sneau" ; embarcation improvisée que l'équipage appela, p. 153.
- "Les Quatre Frères," flûte du roy, p. 118-119.
- Le Sueur, Jean-Baptiste, massacré par les Iroquois ; sa sépulture, p. 67.
- Le Sueur, jésuite, dessert la chapelle dite "Sainte-Geneviève de Batiscau," p. 125.
- Le Tendre, Thomas ; curieux acte de son mariage, p. 83.
- Le Tendre, Geneviève, épouse d'Etienne Volant-Radisson, p. 96.
- Lettre de l'abbé Cochart, à l'auteur, p. 2.
- "Le Taureau," frété pour ce pays ; des dommages sont réclamés, p. 45.
- "Le Tigre," vaisseau du roy, commandé par de la Villeon, p. 155.
- Le Vasseur, Jean, huissier, p. 46.
- "Le Vigilant" ; sépulture du pilote de ce vaisseau, p. 119.
- Le Sire, p. 10.
- L'HERMITE DE SAINT-BARNADÉ, p. 191.
- "L'Heureuse de Bayonne," navire à Québec, p. 110.
- "L'Hirondelle," navire naufragé à Beaumont, p. 165.
- Linc, David, coroner à Québec, p. 219.
- L'ISLET, registres de, p. 63.
- Loflard, Pierre, né à Pékin, en 1724, inhumé à Québec, p. 219.
- Loiselle, Jean, marinier sur "L'Opiniâtre" ; sa sépulture, p. 161.
- LONGUE-POINTE ; visite pastorale, à la, p. 141.
- "L'Opiniâtre," vaisseau du roy, p. 161.
- Loquin, commis, p. 8.
- "L'Oranger," dans le port de Québec, en 1667, p. 54.
- Lorrain, De Villars, chambellan du duc de, p. 168.
- LOTBINIÈRE, église de ; translation de feu Simon Anger, curé, p. 187 ; translation des corps au nouveau cimetière, p. 188.
- Louet, —, greffier de l'amirauté de Québec, p. 148.
- LOUIS XIV ; Ordonnance de, au sujet de la monnaie, p. 200.
- LOUISIANE ; les Canadiens à la, p. 110 ; recensement de la, p. 119-120 ; Vezin, grand-voyer pour la province de la, p. 148.
- "L'Outarde," commandé par sieur François-Régis Pinguet de Vaucour, p. 167.
- Lukos, Léonard, marié à Barbe Poisson, massacré par les Hurons, p. 33.

M

- Macard, Nicolas ; son mariage, p. 28.
- Macardé, Jacques, serviteur de Deile de Repentigny ; sa sépulture, p. 37.
- MACHAULT, le fort, p. 165.
- Maddox, Joseph-Daniel, pris à Terre-neuve, fermier à l'île-Jésus, baptisé, p. 103 ; son mariage, p. 105.
- Magnan, Michel, tué par les Anglais, p. 172.
- Magnan, Pierre, tué aux Iroquois, p. 13.

- Maheu, Nicolas, tué par un arbre, p. 59.
- Maillet, Marguerite, veuve de P. Bringodin, noyée avec sa fille, p. 41.
- Maisonbasse; note de M. le curé de Saint-Thomas, p. 173.
- MAÎTRE D'ÉCOLE, Louis Pillard, à Boucherville, p. 114; Charles Corvoisier, à Sainte-Anne de la Pérade, p. 136.
- MALADIE DE TERRE; victimes de la: Coysy, Drouet, Guillaume, Guillot, Lecomte, Mée et Souet, p. 25.
- MALLE-POSTE; son établissement au Canada, p. 114.
- Mance, Jeanne, administratrice de l'hôpital, est marraine, p. 41.
- Maray, sieur de la Chauvignerie, Michel, interprète en langue iroquoise; son mariage, p. 139.
- Marc, serviteur de l'Hôtel-Dieu, noyé, est inhumé, p. 37.
- Marchand, Jean, capitaine de "La Thérèse," p. 165.
- Marchand, Louis, achète et fait baptiser un esclave panis, p. 88.
- Marchand, Nicolas, officier tué par un boulet, p. 170.
- MARCHANDS d'eau-de-vie aux sauvages, condamnés à l'amende, p. 54.
- Marcou, Antoine; sa femme se noie au "passage," p. 181.
- Marcou, curé de Saint-Joachim, p. 206.
- Marcou, Noël; sa femme noyée et inhumée, p. 84.
- MARÉCHAUSSEE; Pierre Méchin, greffier de la, p. 111.
- Margry, Pierre, conservateur des archives du ministère de la marine, à Paris, p. 87.
- Marest, Pierre-Gabriel, jésuite, missionnaire aux Illinois; translation de ses cendres à Kaskakia, p. 124.
- Maret, charpentier sur "Le Saint-Honoré," p. 68.
- Marié, Louis, noyé dans un puits, p. 70.
- Marguerie, François, interprète, noyé près les Trois-Rivières, p. 30; sa veuve épouse Jean Mignot, p. 29.
- MARIAGE; Martin Prévost et Marie-Olivier Manitouabewich, premier mariage béni par l'Église, à Québec, p. 27; nul, par défaut d'âge, p. 36; déclaré nul par une ordonnance, p. 41, 187, 211; les témoins aux mariages, p. 52-53; arrêté pour engager les jeunes gens à se marier, p. 56; Jean, Anglais, avec Anne Raté, p. 101; un cinquième mariage, p. 117, 122; doute au sujet d'un, p. 123; à la *gomme*, p. 119, 124, 156; le premier célébré à Québec après le siège, p. 174; annulé pour cause d'impuissance, p. 188.
- MARIE-GALANTE; une des Antilles françaises; le Père Alphonse Belaire de Chevrier, missionnaire de l'île, p. 212.
- Marin de la Margue, Pierre-Paul, chevalier, commandant l'armée de la Belle-Rivière; sa sépulture, p. 155.
- Marin dit Latreille, Jean, soldat de la compagnie de M. Duménil, massacré par les Iroquois, p. 75.
- Marmet, Jean-Jacques, jésuite, missionnaire aux Kaskakia; ses cendres transportées dans l'église de Kaskakia, p. 124.
- Marois; sa femme, Marie Dubeau, noyée, p. 130.
- Marot, capitaine d'un navire devant Québec, p. 38.
- Marsolet, Nicolas, enfant, p. 6; vend une maison; est l'interprète des Français, p. 48.
- Martel, curé de Saint-Laurent, I.O.; ses paroissiens dispersés dans les paroisses voisines, p. 173.
- Martel, Jean, seigneur de la rivière Saint-Jean, en Acadie, parrain chez l'intendant, p. 111.
- Martel Raymond, marchand, parrain, p. 85.

- Martin, Abraham, p. 10.
 Martin, Olivier, tué par les Iroquois, p. 42.
 Martin dit Larivière, Pierre, épouse Marie Pontenier, dont le mariage avec Pierre Gadois avait été déclaré nul, p. 41.
 Martin, Pierre, malade caduc, peut-il se marier? p. 45.
 Martin, Louis, serrurier, noyé, p. 64.
 Mateau, Madeleine, épouse de Pierre Laville, p. 184.
MASSACRÉS PAR LES IROQUOIS :
 En 1643, — Boissier, Guillaume; Berté, Bernard; Lafond dit Laforest. En 1644, — Bigot, Pierre; Lebeau, Guill., brûlé; Mattemasse, Jean. En 1647, — Trut, Gabriel, blessé à mort. En 1648, — Bonenfant, Mathurin; Lachaussée. En 1651, — Boudart, Jean; Chicot, Jean; Hébert, Jean; Lukos, Léonard. En 1652, — Bau, Antoine; David, André; Guilmet, Guill.; Tibaut, Etienne. En 1653, — Noël, Michel. En 1654, — Bastar, Yves; Boeste, Guill.; De Launay, Pierre; Labat, Mathieu; Languedoc, Jean; Lebécheur, Louis; Morin, Michel. En 1655, — Chapiteau, Pierre; Du Lignerion, Jean; Juneau, Pierre; Pinel, Nicolas; Richaume, Simon. En 1656, — Gareau, Léonard, jésuite; Lacroix, Christophe. En 1657, — Godé, Nicolas; Noël, Jacques; Saint-Pair, Jean. En 1658, — Jarry, Eloi. En 1659, — Vacher dit Saint-Julien, Sylvestre. En 1660, — Dollard des Ormeaux, Adam; Augier, Christophe; Boisseau, Jacques; Brassier, Jacques; Bringodin, Pierre; Crusson, Frs.; De Lestres, Alonié; Doussin, René; Duval, Nicolas; Grenet, Simon; Hébert, Laurent; Josselin, Nicolas; Jurée, Robert; Le-compte, Jean; Martin, Louis; Tavernier, Jean; Valets, Jean. En 1661, — Boutreau, Vincent; Couillard, Nicolas; Du Puy, Sébastien; Duval, Marin; François, —; Hanctin, Elie; Jacquet, serviteur; Martin, Olivier; Perroche, Jacques; Sevestre dit Desrochers, Ignace; Toussaint, serviteur. En 1662, — Closse, Lambert et douze français. En 1663, — Duval, Nicolas; Hébert, Joseph. En 1664, — Raguideau dit Saint-Germain, Pierre. En 1666, — Lemaistre - Lamorille, François. En 1675, — Le Picard, Jean. En 1687, — Bonneau, Pierre; Camus, Pierre; De Lalonde, Jean; De la Mothe, Claude; Fromageau, Henri; Jets, Louis; Le Sueur, Jean-Bte; Perthuis, Pierre; Petiteau, Pierre; Vincent, Jean. En 1689, — Danny, André; Danny, Jeanne; Le-basseur, —; Julien, Jacques. En 1690, — Barault, Jean; Beaudoin, Jean; Cartier, Collin, interprète; Chaudillon, Antoine; Coulombe, sieur; De Clermont, sieur; De la Touche, sieur; De Montenon, sieur de la Rue; Duval, Jean; Forcier, Pierre; Hus, Paul; Isaac, soldat; Jalot dit Desgroseilliers, Jean; Laboessière; Larose; Masta, Pierre; Richard dit Lafleur, Guill.; Vacher dit Laserte, Jacques. En 1691, — Barbier, Nicolas; Blondeau dit Lajennesse, Pierre; Cabassier, Pierre; Cibardin, Frs.; Dosta, capt.; Ducharme, Louis; Gourdon dit Lachasse, Jean-Bte.; Guignard dit L'Espérance, Jean; Huguet, René; Jean dit Lagroffée, Jos.; Leber dit Duchesne, Jean; Marin dit Latreille, Jean; Pinguet, P. En 1692, — Boucher de Boucherville, Joachim; De la Brosse, Pierre; Jetté, Pierre-Nicolas; Le Gardeur de Montesson, Jean-Bte.; Le Neuf de la Poterie; Lavallée et Vincent, soldats. En 1694, — Alix dit Larosée, Vincent; Boursier, Madeleine; Boutin, Albert; Cadieu, Marie;

- Charmois dit Duplessis, Noël ; Chartier René et ses deux fils ; Danis dit l'Arpentigny, André ; Fagueret dit Petitbois, Jean ; Filastreau, Perinne ; Michau, Jean et son fils Pierre. En 1695, —Daudin, Hélène ; Deniau, Jean ; Février, Christophe ; Richard des Sablons, Mathurin. En 1706, — DeLhalle, récollet. En 1708, — Perthuis, Pierre. En 1718, —Daillebout, un de ses fils. En 1722, —Blais, Alexis ; Bransard, Laurent ; Chauvin, Michelle ; Nepveu, Jacques et ses trois enfants Elizabeth, Jean-Michel et Suzanne. En 1724, —Durand, Pierre. En 1725, —Lamy, Joseph. En 1745, —Brault dit Pomerville, Joseph. En 1748, —Cinq soldats. En 1753, —Landry, Hilarion, tué. En 1763, —Nombre d'Anglais ; Belhumeur, soldat, tué. En 1768, —Ladéroute, Jacques, tué. En 1779, —Brazeau, Joseph ; Robin, Charles. De Noyon, Jean, tué ; Lafieur, Joseph, tué. En 1793, —Clermont, Louis, tué ; Lacoste, Pierre, tué.
- Massard, Marie, épouse de Pierre Yves LeBer, perd ses deux enfants, dans les ruines de sa maison, p. 111.
- Massal, Jean-Pierre, premier mariage après le siège de Québec, p. 174.
- Masse, Françoise, veuve de Pierre Trudel, épouse Charles Verret, p. 170.
- Masse, Père jésuite ; son arrivée, p. 12 ; son inhumation, p. 28.
- Masson, Bonaventure, récollet, au Port Royal, 107.
- Masson de Montbrac, Jacques-Joseph, prêtre sulpicien, victime de la peste, p. 139.
- Massy, Joseph-Benjamin, Anglais, baptisé, p. 104.
- Masta, Pierre, massacré par les Iroquois, p. 70.
- Matte-Masse, Jean, tué par les Iroquois, p. 27.
- Maugrain, soldat, condamné au fouet, p. 54.
- Maurin, capitaine, naufragé, p. 167.
- McKay, colonel à Halifax, p. 190.
- Mécatina, le gros, p. 86 ; sur les côtes du Labrador, p. 152.
- Méchatigan, la rivière, p. 145.
- Méchin, de Frontigny, Pierre, greffier de la maréchaussée, p. 111.
- Méchin, Jean, natif de La Rochelle, ouvrier matelot, noyé, p. 29.
- Melançon, Madelcine, épouse le chevalier de la Boularderie, p. 91.
- Menage, curé de Deschambault ; renouvellement de mariage en présence de, p. 189.
- MÉNAGERIE, des pauvres à Montréal ; qu'appelle-t-on ? p. 111.
- Ménard, Charles, matelot au service de M. de Chambly, p. 57.
- Ménard, Jean-Baptiste ; sa femme Marie Cardinal, noyée, p. 143.
- Menard, Père jésuite, baptise deux Iroquois, p. 35.
- Mercier, Antoine, cultivateur, noyé, p. 161.
- Mercier, Catherine, femme de Jean Boudart, emmenée captive par les Iroquois, p. 33.
- Meriel, M., prêtre de St-Sulpice, baptise l'enfant de William Parsons, p. 96.
- Merson, Mary ; baptême de son fils, Richard Pears, à Montréal, p. 106.
- Mesnard, Raymond, épouse Geneviève De la Roche, veuve, p. 208.
- Mesny, Suzanne, épouse de Chas. Croteau, noyée, p. 104.
- Messier, Michel, enlevé par les Iroquois ; revênu, p. 42.
- Metayer, Pierre, soldat à Louisbourg, prisonnier de guerre ; dans les troupes anglaises au siège de Québec, épouse Marie Fournier, p. 189.

- Metivier, Marie-Charlotte, veuve Guill. Sachet, épouse François Normand, p. 176.
- Meunier, Philippe, matelot, noyé sur "Les Quatre Frères," à l'Île Saint-Jean, p. 115.
- MEXICAINE, mariée à Juchereau de Saint-Denis, p. 110.
- Michau, Jean, massacré par les Iroquois, p. 78.
- Michau, Jérôme, noyé, en traversant la rivière à la nage, p. 127.
- Michel, Jacques, frappé d'apoplexie, est inhumé, p. 16.
- Michel, Louis, fait baptiser quatre enfants de janvier à décembre 1767, p. 207.
- Migeon de la Gauchetière, Denise Thérèse, "Remueuse des Enfants de France," p. 100.
- Mignier, Geneviève; sa sépulture, p. 175.
- Mignot dit Chatillon; sur le refus de Barbe, huronne, épouse Louise Cloutier, veuve Frs. Marguerie, p. 29.
- Mius, Jacques, seigneur de Ponkan, p. 97.
- Mius, Joseph, habitant du Cap Sable, fait baptiser quatre enfants, p. 98.
- Mius, Marie, épouse de François Crépeux, p. 98.
- Moisan, Madeleine, noyée, p. 77.
- Moisan, Pierre, pilote, époux de Barbe Rotteau, p. 77.
- Moitié, Cathérine, épouse de Désiré Viger, à la Louisiane, p. 120.
- Monarque, Marie-Anne, épouse de Michel Quevillon, tuée par le tonnerre, p. 216.
- Monceaux, madame de, ensevelit un huron supplicié, p. 31.
- MONNAIE; son histoire dans la Nouvelle-France, p. 199.
- MONNAYEUR, subissant la peine de l'échafaud, p. 54.
- MONSEIGNEUR de Saint-Valier baptise et donne lui-même le nom de Joachim à un jeune anglais, p. 110.
- Montaye, Philippe, pris à Terre-neuve, est baptisé, p. 103.
- Montbrun, Boucher de; jeune enfant natif de Jersey, placé chez, p. 82-83.
- Montcalm, De; mariage de son secrétaire Frs. Estève, p. 164; acte de sépulture du marquis, p. 173-174.
- Montfort, Jacques, noyé lorsqu'il prenait l'abord d'un navire, p. 38.
- Montigny, Jacques Testard de, capitaine de la marine et chevalier de St-Louis, p. 95.
- Montigny, M. de; sépulture de Tobie Von, esclave de p. 102.
- Montmagny (De) gouverneur, assiste, comme témoin et ami, à un contrat de mariage, p. 28.
- Morache, Joseph, brûlé dans sa maison, p. 69.
- Morandière, M. Etienne Roberth de la; baptême d'une Anglaise demeurant chez lui, p. 102.
- Moreau, François, arrive à Québec sur "L'Angélique," p. 152.
- Moret, Pierre, trouvé mort dans le bois, p. 76.
- Morin, Françoise, veuve d'Antoine Pelletier, épouse Etienne Dumay, p. 30.
- Morin, Madeleine, veuve Gilles Rageot, seigneuresse du fief St-Luc, concède une terre à Guill. Blanchet, p. 90.
- Morin, Marie, veuve Testu; curieux acte de son mariage, p. 83.
- Morin, Michel, tué par les Iroquois, p. 36.
- Morin - Rochebelle, Marie - Anne, épouse de Jacques Pinguet, concède une terre à Guillaume Blanchet, p. 90.
- Morin, Pierre, enfant de sept ans, perdu sur les glaces, p. 125.
- Morin, Pierre; mort d'un canonier dans sa maison, p. 168.
- Morpain (De) Pierre, commandant "Le Marquis de Beaupré"; son mariage, p. 105.
- Morpain, sifustier et corsaire; sa sépulture, p. 105.

- MORTALITÉ ; grande mortalité, p. 68 ; nombre d'enfants meurent à Québec, p. 109 ; la rougeole et la coqueluche sur les enfants, p. 127 ; un navire, infecté de fièvre à Québec, p. 139 ; arrivée à St. Charles de familles acadiennes cause d'une grande, p. 167.
- MORT-NÉS; ordonnance d'enregistrer les, p. 151.
- MOULIN-A-VENT, à la basse-ville de Québec, p. 55.
- Mouton, Jean, maître-d'hôtel du comte de Grignau; son mariage, p. 107.
- Moussard, Jacqueline, femme de François Provost, p. 187.
- MOUVEMENT DE LA POPULATION, 1608, p. 3 ; 1609-1610, p. 4 ; 1611-1612-1613, p. 5 ; 1614-1615, p. 6 ; 1616-1617, p. 7 ; 1618, p. 8 ; 1619-1620, p. 9 ; 1621-1622, p. 10 ; 1623-1624, p. 11 ; 1625-1626, p. 12 ; 1627, p. 13 ; 1628-1629, p. 15 ; 1630, p. 17 ; 1631, p. 18. Résumé de 1608 à 1631, p. 19.
- Décades, 1631 à 1640, p. 26 ;
 " 1641 à 1650, p. 32 ;
 " 1651 à 1660, p. 42 ;
 " 1661 à 1670, p. 57 ;
 " 1671 à 1680, p. 63 ;
 " 1681 à 1690, p. 74 ;
 " 1691 à 1700, p. 85 ;
 " 1701 à 1710, p. 106 ;
 " 1711 à 1720, p. 113 ;
 " 1721 à 1730, p. 128 ;
 " 1731 à 1740, p. 140 ;
 " 1741 à 1750, p. 150 ;
 " 1751 à 1760, p. 179 ;
 " 1761 à 1770, p. 211 ;
 " 1771 à 1780, p. 216 ;
 " 1781 à 1790, p. 219 ;
 " 1791 à 1800, p. 228 ;
 " 1801 à 1810, p. 233 ;
 " 1811 à 1820, p. 233 ;
 " 1821 à 1830, p. 234 ;
 " 1831 à 1840, p. 234 ;
 " 1841 à 1850, p. 234 ;
 " 1851 à 1860, p. 235 ;
 " 1861 à 1870, p. 235 ;
 " 1871 à 1880, p. 235.
- Moyen, Elizabeth, épouse de Lambert Closse, p. 43.
- Murray, le général, p. 171.
- N
- NAISSANCE ; sur un navire, p. 162 ; dans les bois, p. 170.
- Natel, Antoine, serrurier, décédé à Québec, p. 3.
- Navarre, Paul-Maurice-Jean, chirurgien-major sur "Le Favori," naufragé à Terre-neuve, p. 166, 208.
- Nepveu, Jacques; massacre de sa femme et de ses enfants, rapporté par le Père De Beaubois, p. 116.
- NIAGARA, le fort de, commandé par François de Gourville, p. 141.
- Nicodin, Félix, de la flûte "Les Quatre Frères," noyé, p. 119.
- Nicolas, fidèle serviteur des missionnaires: sa sépulture, p. 129.
- NICOLET ; l'édification de la première pierre de l'église de, p. 133, 216 ; translation des corps du vieux cimetière, p. 154.
- Nicolet, Jean, trouve les ossements de son beau-père, noyé, p. 26 ; sa veuve, Marguerite Couillard, épouse Nicolas Macard, p. 28.
- Nicollet, Jean, noyé entre Québec et Sillery, avec Girardeau, Ferré, p. 26.
- Nicou, François, contre-maître sur le navire "Le Saint-Joseph," p. 250.
- Niel, capitaine de long cours, p. 64.
- Nimbs, Abigail Marie-Elizabeth, anglaise, prisonnière de guerre; son baptême, p. 97.
- Nodin, Pierre, noyé, p. 62.
- Noël, Michel, tué par les Iroquois, p. 35.
- Noël, Jacques, tué par les Iroquois, p. 39.
- Noël, Jean, noyé, p. 68.
- NOIRCEUR ; description de la grande, p. 217, 218.
- Nolin, Gabriel, tué par la chute d'un arbre, p. 112.

- NOMS DE BAPTEME ; premier exemple de cinq noms, p. 144.
- NOTABLES, résidents à l'île Saint-Jean, p. 115.
- NOTRE-DAME DE QUÉBEC, fait l'acquisition d'un terrain de Guill. Couillard, p. 34 ; de l'ancienne compagnie, p. 36.
- NOUVELLE-ORLÉANS ; recensement de la, p. 120.
- NOVÉS ; En 1611, — Louis, jeune homme. En 1635, — Lefebvre, valet. En 1640, — Dabancour dit Lacaille, Adrien ; Sevestre, Etienne. En 1642, — Nicolle, Jean ; Girardeau ; Ferré. En 1646, — Fleury, Jean ; LeBasque, Jean ; Figeux, Jacques ; Fougereau, Jean ; Méchin, Jean ; Arinaire, Jacques ; La Sue, Guill. ; Clèque, Jacques ; Gouault, Gaspard. En 1647, — Raison, Frs. ; Pelletier, Antoine ; Saint-Léger, Jean. En 1648, — Amiot, Jean ; Margueric, Frs. ; Garnier, Nicolas. En 1650, — Laval, Girard ; trois serviteurs de M. Giffard. En 1654, — Bazin, André. En 1655, — Marc, serviteur. En 1656, — Jacques, domestique ; Roger, Christophe. En 1657, — Berbier, Charlotte ; Duval Pierre ; Montfort, Jacques ; Peuvret, François ; Danou, Jean. En 1658, — Barry, Jean ; Chemin, René. En 1659, — Ferré, Jean ; Heude, Frs. ; Peleau, Jean. En 1660, — Juillet, Blaise ; Soulard, Mathurin ; Legal, Noël ; Maillet, Marguerite ; Bringodin, Judith. En 1667, — Douaire de Bondy. En 1670, — Bedard, Frs. En 1671, — Dufour, Juliën, Menard, Chas. ; Tessier, Etienne. En 1679, — Basset, fils ; Ptolomé ; Nodin, Pierre. En 1682, — Duval, Romain. En 1683, — De L'avant, Isaac ; Martin, Louis. En 1686, — Boivinet, Gilles. En 1687, — Noël, Jean. En 1693, — Bisson, Jeanne ; Dinnets, Cath. ; Moisan, Madeleine. En 1697, — Hogue, Pierre. En 1698, — Boulanger. En 1699, — Dufeu ; Chapeleau, Marguerite. En 1704, — Du Coraille, sergent ; Forest, soldat ; Basque, Jean, matelot. En 1705, — De la Joue, Marguerite ; De Quatrebarbe, Frs. En 1708, — Richet, Louis. En 1709, — Grenon, Marguerite ; Mesny, Suzanne. En 1710, — De Trepagny, Louis. En 1712, — Bois, Jean ; Fournier, Frs. En 1714, — Du Passage, Jacques. En 1718, — Hervé, J.-Bte. En 1720, — Cauchon, Philippe. En 1723, — Daillebout de Périgny ; Combray, Frs. ; six matelots. En 1724, — Nicodinot, Félix ; Lacroix ; Hervé, Jacques. En 1725, — De Chazel ; De Louvigny ; De la Gesse. En 1726, — Chabot, Michel et ses deux fils Pierre et Augustin. En 1727, — Rochon, Nicolas ; Héroux, Jos. En 1728, — Salé, Jacques. En 1730, — Michau, Jérôme. En 1731, — Guillemet, Jacques. En 1732, — Dubois, Louis ; Branchaux, Jos. ; Poirier, Charles ; St-Jean. En 1733, — Dugas, Isabelle, et six enfants ; Caron, Frs. ; Paré, Françoise ; Bourassa, Marie-Joseph ; Dubeau, Marie ; Boirie, Françoise ; Labranche, Jean. En 1734, — Fluet, Pierre. En 1736, — Gendron, Marie ; Deux personnes ; Bilodeau, Isidore ; Bilodeau, Marie-Louise ; Alard, Noël. En 1737, — Langevin. En 1739, — Delestre, Jacques. En 1740, — Baillargeon, Nicolas ; Faucher-Chateauvert ; Tessier, Jos. En 1741, — Gourau, Jean. En 1743, — Dechone, Louis. En 1744, — Cardinal, Marie ; Auger, Jacques. En 1746, — Verville, Marie-Joseph ; Burdairon, Ls. En 1747, — Patry, René-Joseph. En 1748, — Dubreuil, Marie. En 1749, — Sauvageau, Raphaël et son frère Stanislas. En 1750, — Aubry,

- Simon. En 1751, — Germain, Joseph; Dugal, François; Petit, Pierre; Guay, Ignace; Beau-soleil, Chas.; Vermandois, Ant. En 1753, — Buisson, Pierre. En 1754, — Bau, Jacques; Cassegrain; Baudoin, Joseph. En 1755, — Mercier, Antoine; Polemond, Jean-Bte. En 1756, — Leclerc, Frs. En 1757, — Robida, Jean-Bte; Des Sombres, Dominique; Gautier, Jean. En 1758, — Baillargeon, Frs. En 1759, — Troye, Jean; Toupin. En 1760, — De Langis; Le Bellec, Henri. En 1761, — Sept personnes noyées. En 1763, — Gauvreau, Jos. En 1764, — Gonneau, jésuite; Crevier, Etienne; Lepage, Jean. En 1765, — Grondin, Michel. En 1766, — Cailla, Pierre. En 1768, — Rouillard, Père, Ambroise; Guerin, Amable; Benoit, Jacques-Louis; Favreau, Mathieu. En 1773, — Bélanger, Pierre. En 1780, — Pilon, Pélagic; Ouimet, Pélagic. En 1783, — Leprohon, Marie-Joseph. En 1784, — Bertrand, Louis-Joseph. En 1797, — Perrault, Jacques; Derome, Joseph; Voyer, Pierre.
- O
- Oardaway, Jeanne, prise par les Abénaquis, p. 106.
 Oncille, Jean-Baptiste, sacristain pendant soixante ans, p. 217.
 Onhatsouaten, dame du conseil de la rivière Hoegatsi, p. 150.
 ORDONNANCE de Joseph-François Perrault, chanoine, annulant un mariage, p. 205.
 ORDONNANCE de Louis XIV, sur la tenue des registres, p. 62; au sujet de la monnaie, p. 200 à 202.
 ORDONNANCE de Mgr. Briand; tenue, en double, des registres de Kamouraska, p. 204.
 ORDONNANCE de Mgr. Laval au sujet du baptême, p. 47; renouvelée, p. 61-62.
- OUABACHE, la rivière, appelée aussi Saint-Jérôme, p. 116, 144; la famille Nepveu massacrée près, p. 116.
 Ouabstak, Simon, grand chef Algonquin, meurt de la picote, p. 188.
 Ouilem, Thomas, baptisé par Mgr. Saint-Valier; tige des familles Ouilem, p. 83.
 Ouimet, Albert; sa femme et sa fille noyées, p. 215.
 Ourson, Jacques, boulanger, brûlé dans la boulangerie du Séminaire Saint-Sulpice, p. 138.
- P
- Pagé, Guillaume, fait baptiser trois jumelles, p. 82.
 Pain, le Père, missionnaire à Port-Royal, p. 107.
 PAIN; sa valeur, p. 27.
 Paisan, Pierre, chirurgien; son service, p. 183.
 PALAIS DE L'INTENDANT, brûlé, p. 109.
 PANIS, amenés de la Louisiane, esclaves à Québec, p. 111; grand nombre baptisés et décédés aux Trois-Rivières, p. 127.
 PAQUES; arrive le 25 avril 1731, p. 128; arrive le 5 avril 1733, p. 130.
 Parant, André, noyé, p. 84.
 Paré, Louis, tué par les Anglais en combattant avec son curé, p. 172.
 PAROISSES ou MISSIONS tenant registre, en 1666, p. 52; tenant registre, en 1760, p. 229.
 PARRAIN, refusé pour cause d'ignorance, p. 132.
 PARRAINS; sauvages sont, p. 60.
 Parsons, William; sa femme et sa fille captives; baptême de Catherine, p. 96.
 Pasquier, Lorrain, sifustier du corsaire Morpain, p. 104.
 Pasquier, Pascal, exécuté, p. 35.
 Patry, Pierre, trouvé mort dans son lit, p. 163.

- Patry, René-Joseph, noyé, inhumé, p. 145.
 Payet dit Saint-Amour, Pierre, caporal, prisonnier des Oneyouths, p. 74 ; revient dans sa famille, p. 75.
 Péan ; un soldat de sa compagnie, noyé, p. 118.
 Pears, Richard, Anglais pris à Terre-neuve, p. 106.
 PEINTRE EN PORTRAITS ; Dcheer, Louis-Chrétien, à Québec, p. 219.
 Peleau, Jean, boulanger, noyé et inhumé, p. 40.
 Pelfresne, le Père, à Cataragoi, p. 108.
 Pellerin, Guillaume ; témoignage du frère Bonaventure en faveur de, p. 211.
 Pelletier, Antoine, natif du Perche, noyé au Sault Montmorency ; sa veuve épouse Etienne Dumay (Demers), p. 30.
 Pelletier dit Larose, Jean-Louis, soldat déserteur, fusillé, p. 141.
 Pelletier, Marie, du bourg de Marennes, en Saintonge, épouse Julien Peteau ; ses difficultés, p. 29.
 Penneleau, capitaine au régiment de Berry, p. 184.
 Pepin - Laforce, Marie - Joseph, épouse de Jean-Baptiste Robida, p. 164.
 Pepin, Louise, épouse Jean-Pierre Massal ; premier mariage célébré à Québec, après le siège, p. 124.
 Pepin, Marguerite, épouse Mathieu Hianycu, p. 154.
 Perigny De, (voir Daillebout), p. 118.
 Peronne, sieur de Mazé, Louis, commandant la garnison de Québec, p. 48.
 Perrault Jacques, noyé au Sault de la Chaudière, p. 227.
 Perrault, Joseph-François, vicaire-général ; son ordonnance, p. 204 à 206.
 Perrine, Elizabeth, femme de Jean Lalande, inhumée, p. 133.
 Perroche, Jacques, tué par les Iroquois, p. 42.
 Perthuis, —, parrain, d'une cloche pour Sainte-Anne du Nord, p. 127.
 Perthuis, Pierre, massacré par les Iroquois, p. 67.
 Perthuis, Pierre, fils de Pierre, tué par les Anglais à Dearfield, p. 104.
 PESTIFÉRÉS ; Sœur Sainte-Agnès (née Tivierge), Hospitalière, p. 82 ; Mgr. de Lauberivière, p. 139 ; Masson de Montbrac, p. 139 ; Berthier, Michel, p. 140.
 Pestureau, Frs., directeur général des vivres, p. 114.
 Peteau, Julien ; son mariage avec Marie Pelletier ; objection à ce mariage, p. 29.
 Petit-Le Villiers, Jean-Baptiste, en Louisiane, p. 112.
 Petit, Pierre, noyé à la Pointe-aux-Hurons, p. 151.
 Potiteau, Pierre, massacré par les Iroquois, p. 67.
 Petrimoult, Jean-Bapriste, dernier prêtre ordonné, avant la conquête, p. 220.
 Peuvret de Margontier, François, noyé au Cap à l'Ange, p. 38.
 Philippe, François, Anglais racheté, p. 82.
 Philppes dit Lafontaine, Laurent, courrier, demande salaire au Conseil Souverain, p. 49.
 Phlem, médecin des hydropiques à Ste-Anne de la Pérade, p. 138.
 Piat, Père récollet, p. 10.
 Pichet ou Picher, Pierre ; son mariage ; requête en 1673, p. 49 à 51.
 PICOTE ; Bouat, Gabriel, meurt de la, p. 74 ; victimes de la, p. 91 ; mesdames De Galifet, De Ville-donné et Testard, p. 95 ; Grand nombre de victimes à la Baie Saint-Paul, p. 179 ; à Kamouraska, en 1767 ; au Lac des Deux-Montagnes, p. 188.
 Pinel dit Lafrance, Nicolas, tué par les Iroquois, p. 37.

- Pinel, Pierre, condamné au fouet et aux galères, p. 55.
- Pigneguy, Pierre, commandant le navire "Le Comte de Matignon," p. 135.
- Pillard, Louis, frère hospitalier et maître d'école à Boucherville, p. 114.
- Pinguet de Laglardière, Louise, cinquième femme de Jean-Baptiste Cauchon, p. 117.
- Pinguet de Montigny, Pierre, tué au combat, p. 75.
- Pinguet de Vaucour, François-Régis, capitaine de la flûte du roy "L'Outarde," inhumé, p. 167.
- Pinguet de Vaucour, Jacques, époux de Marie-Anne Morin-Rochebelle, p. 90.
- Piochau, Jean, matelot du navire "Le Comte de Toulouse," inhumé, p. 133.
- Piot, Henri, noyé dans une fontaine, p. 57.
- Pivain, Pierre; sa veuve, Marie Bérard, première centenaire inhumée à Québec, p. 112.
- Pivert, Nicolas, du Cap Tourmente, p. 17; sépulture de sa femme, p. 27.
- Planty, Guillaume, soldat sur "Le Corsaire," inhumé, p. 105.
- POINTE-À-LACAILLE; origine de ce nom, p. 26.
- POINTE-AU-SABLE, p. 164.
- POINTE-AUX-HURONS de Lotbinière, p. 151.
- POINTE-AUX-TREMBLES de Montréal; une abjuration dans l'église de la, p. 64.
- POINTE-AUX-TREMBLES de Québec; bénédiction de l'église de la, p. 90; mariage de Timothée Sullivan dans l'église de la, p. 113.
- POINTE-DES-ROCHES, sa position à la basse-ville, p. 55.
- POINTE-DU-LAC; bénédiction de l'église de la, p. 137.
- Poirot, Valentin, soldat venu en 1756; son mariage et ses aventures, p. 209.
- Poirier, Charles, noyé, p. 130.
- Poirier, Laurent, veuf de Marie-Françoise-Jacques, p. 210.
- Poirot, Valentin; son mariage; il fait les campagnes de Carillon, de Niagara; prisonnier de guerre, p. 209.
- Poissant dit Lascline, Jacques; abjuration de, p. 64.
- Poisson, Barbe, épouse de Jean Lukos, p. 33.
- Poisson, Jeanne-Françoise; première profession religieuse, p. 43.
- Poitras, Jean; son mariage et sa nombreuse famille, p. 48.
- Polemond, Jean-Baptiste, chirurgien-major, noyé, p. 161.
- POLOGNE; De Villars, chambellan du roy de, p. 168.
- Ponceau, Jacques-René, cordelier, aumônier de la frégate "La Pomone," p. 171.
- Poncelet, François, premier curé de St-Laurent, I.O., victime de la fièvre pourpre, p. 108.
- Pontenier, Marie; son mariage avec Pierre Gadois, annulé; elle épouse Pierre Martin, p. 41.
- Pontif, Jacques, chirurgien du Port Royal, p. 61.
- Portail de Gevron, Daniel; son mariage à la gominie, p. 124.
- Portneuf, René, (voir Robineau), curé de St-Joachim, tué par les Anglais, p. 171.
- PORT ROYAL, p. 105; gouverneur Anglais de; Masson Bonaventure, récollet, fait un acte de baptême à; le Père Pain, et le Père Justinien Durand, missionnaires à, p. 107; premier centenaire à; Boudrot, juge à, p. 109.
- POSTE-MALLES, établies en Canada, p. 114.
- Pougnat, François, assassiné, p. 69.
- Poulain, Guillaume, p. 9.
- Poulin, Philippe, veuf de Marguerite Bluteau, p. 175.
- Poulin, Thérèse, épouse de François Desfossés, p. 167.

- Poulin, Pierre, époux de Louise Boutillet, tué par les Anglais est inhumé, p. 176.
- POSITION GÉOGRAPHIQUE; Pointe-à-Lacaille, p. 26; Cap à l'Arbre, p. 28; Cap Lauzon, p. 135; Méchatigan, p. 145; Ste-Claire des Plaines, p. 60; Pointe-aux-Hurons, p. 151; Mécatina, p. 86, 152; Ile St-Barnabé, p. 153; fort de la Presqu'île, 155; fort de la Rivière-aux-Bœufs, p. 155; Pointe-au-Sable, p. 164; fort Machault, p. 165; La Belle-Rivière, p. 155.
- Poulin, Madeleine; sur sa terre est bâtie la chapelle dédiée à Saint-Michel Archange, p. 212.
- Pouliot, Jean, tué par une bombe, p. 170.
- Poupart, Joseph; son mariage avec Catherine Juillet, p. 107.
- Pournain, Marie, veuve Guillaume de la Bardelière, épouse Jacques Testard; et Jacques de la Marque en 1668, p. 40.
- Pourroy de Lauberivière, évêque de Québec; sa mort, p. 139.
- PRAIRIE DE LA MADELEINE; combat à la fourche de la, p. 73.
- Prevost, Martin; premier mariage béni par l'Eglise avec une sauvagesse; il épouse Marie Dabancour en 1665, p. 27.
- PRINCE EDOUARD, Son Altesse Royale le, parrain à Beauport, p. 220.
- PRISONNIERS; trois prisonniers, impliqués dans un complot renvoyés en France, p. 3; Urbain Tessier, et Michel Messier, p. 42; Abigail Nimbs, p. 97; de guerre, Marie Oppen, p. 99; plusieurs Français prisonniers de guerre à Boston, p. 144.
- Provancher, Louis, son opposition aux règlements de l'évêque, p. 142.
- Provost, François, époux de Marguerite Bluteau, p. 175.
- Provost, François, son mariage déclaré nul, p. 187.
- Ptolomé, commis de M. de la Salle, noyé, p. 62.
- Q
- QUÉBEC, en 1701, p. 88-89; siège et chute de, p. 185.
- Quoad, jésuite, missionnaire; sa sépulture, p. 162.
- R
- Rageot, Gilles, notaire; sa veuve, seigneuresse du fief Saint-Luc, p. 90.
- Raguideau, Pierre; sa fille, baptisée par Mgr. Laval, p. 41; sergent royal; tué par les Iroquois, en 1664, p. 48.
- Raimbaut, Jacques, filibustier du corsaire Morpain, inhumé, p. 105.
- Raimbaut, Ls., officier de marine, p. 139.
- Raison, François, natif de La-Rochelle, noyé dans la rivière Saint-Charles, p. 30.
- Rapin, André, massacré par les Iroquois, p. 78.
- Raté, Anne; mariage de la petite fille d'Abraham Martin, p. 101.
- Raymond dit Deslauriers, Simon, condamné à mort pour vol, p. 60-61.
- RECENSEMENT; le premier fait dans la Nouvelle-France, p. 51; en Louisiane, p. 120.
- RÉCOLLETS; Les quatre premiers arrivés, p. 6; leur église à Québec, p. 89; sépultures dans leur église, p. 91; naufragés sur "Le Chamcau," p. 122.
- RÉFUGIÉS; pendant le siège de Québec, p. 170, 172, 173.
- REGISTRES; nombre des paroisses tenant, p. 52; de l'Îlet, etc., p. 63; de la Prairie, p. 73; leur ouverture au Détroit p. 96; ordonnance de les faire en double, M. de la Villangevin, V.G., p. 147; leur ouverture à l'Hôpital-Général de Montréal, p. 121; les Anglais emportent ceux de St-Thomas, p. 173; de Saint-

- Joachim, détruits, p. 174; de L'Ange-Gardien, retardés, 183; de la Pointe-Lévis de 1759 à 1760 perdus, p. 204; ordonnance de faire en double ceux de Kamouraska, p. 204.
- RELIGIEUSE; une huronne hospitalière; p. 25.
- Remillard, Ambroise, épouse Madeleine Hévé, p. 182.
- René, Patrice, récollet, vicaire-général à Port-Royal, p. 96.
- Rhéboule, commandant "La Cassière," p. 172.
- Richard, Mathurin, tué par les Iroquois, p. 80.
- Richard, Guillaume, massacré par les Iroquois, p. 70.
- Richaume, Simon, écrasé par un arbre, p. 36.
- Richaume, Jacques, captif des Iroquois, racheté, p. 77.
- Richaume, Pierre, né en 1694, établi en Louisiane, p. 120.
- Richet, Louis, Anglais, noyé et inhumé, p. 103.
- Ricutord, Jean-Baptiste, chirurgien, p. 181.
- Riewies, Joseph; marié avec permission du gouverneur Gage, p. 183.
- Rivard, Louis-Joseph, foudroyé, p. 139.
- Riverin (Vivran), Jacqueline, épouse de Jean Normand, est tuée par la foudre, p. 42.
- RIVIÈRE-AUX-ROCHES, seigneurie des Saint-Anges, p. 60.
- RIVIÈRE-OUELLE; une note dans les registres de la, p. 112; une abjuration dans l'église de la, p. 216.
- RIVIÈRE SAINT-CHARLES, sept personnes noyées à la traversé de la, p. 181.
- Roberval, p. 1.
- Robichau, Michel, Acadien; mariage contracté devant les vieillards, p. 189.
- Robichau, Tite, époux de Marie Landry, p. 190.
- Robida, Jean-Bte., noyé, p. 164.
- Robineau de Portneuf, René, refuse pour parrain, un ignorant, p. 132; curé de Saint-Joachim, massacré par les Anglais, p. 171.
- Robert de la Morandière, Etienne, conseiller du roy, p. 102.
- Rochon, Nicolas, perdu sur les glaces, près Montréal; retrouvé et inhumé à Saint-Thomas; son costume, p. 125.
- Rocquettaillade, De, (voir Godfrey), p. 117.
- Roger, Christophe, noyé, est inhumé, p. 37.
- ROLLAND; le grand bastion du fort, p. 79.
- ROUGEOLE; les victimes de la, p. 127.
- Rouillard, Père Ambroise, récollet, p. 190; témoin à une donation, p. 192; noyé, p. 207.
- Rouleau, Gabriel; deux enfants brûlés, p. 38.
- Roulette, Louis, foudroyé, p. 155.
- Roumier, retourne en France, p. 10.
- Rouminia, sieur de Bossière; sa sépulture, à l'île St-Jean, p. 115.
- Rousseau, sieur de Villegouin, Gabriel, chevalier, commandant à l'île St-Jean; époux de Barbe Le Neuf de la Vallière, p. 165.
- Rousseau, François, mousse, déserteur, se rend à St-Thomas, p. 209.
- Roy, Marguerite, femme de Pierre Valade, foudroyée, p. 137.
- ROYAL ROUSSILLON; soldats blessés, p. 177; mariage à Verchères de soldats du, p. 179.
- Rozé, Gui, matelot du navire "La Manon," p. 128.
- ROY, un petit roy du Canada; son baptême à Rouen, p. 14.
- Roy, Le, Etienne, en Louisiane, p. 120.
- Rué, Nicolas; son mariage, p. 182.
- Ruette-D'Auteuil, Ignace, p. 161.
- Ruette de Monceaux, Françoise-Madeleine, p. 162.

S

- Sabathier, Pierre, tambour-major du régiment de Berry, épouse Marthe Asselin, p. 168.
- Sabourin, Jean-Baptiste, épouse Sarah Emneson, Anglaise, p. 124.
- Sabrevois, M., compagnie de, p. 108.
- Sachet, Guillaume, frappé d'un boulet, p. 176.
- Sagard, frère; son arrivée, p. 11.
- Saillant, Denis, de la, compagnie de la Reine, enterre Belhumeur, à Carillon, p. 180.
- SAINT-ANTOINE DE TILLY; les paroissiens réfugiés dans les concessions, p. 171.
- Saint-Aubin, Le Poupet de, Louis, chevalier, sieur de la Boularderie, épouse Madeleine Melançon, p. 91; seigneur de Pesmonquadis ou rivière Sainte-Croix; sa sépulture à l'âge de 83 ans, p. 97.
- SAINT-ANNE DE BEAUPRÉ; la paroisse est privée de curé, de 1761 à 1767, p. 206.
- SAINT-ANNE DE LA PÉRADE; un instituteur à, p. 133; un médecin, p. 138; bénédiction de la cloche de, p. 150.
- SAINT-ANNE DE LA POCATIÈRE; bénédiction du tombeau des personnes décédées pendant la guerre, p. 175.
- SAINT-CLAIRE-DES-PLAINES, première naissance à, p. 129.
- SAINT-CROIX, sépulture du capitaine Du Puy, p. 166.
- SAINT-FAMILLE, I. O.; la picote fait des victimes à, p. 95; paroissiens réfugiés à Charlesbourg, p. 173.
- SAINT-GENEVIÈVE DE BATISCAN; chapelle desservie par le Père Le Sucur, jésuite, p. 125.
- SAINT-CHARLES, Rivière Boyer, grande mortalité à, p. 167.
- SAINT-FRANÇOIS, I. O., vue d'une comète à, p. 63; paroissiens réfugiés à Saint-Augustin, p. 169.
- Saint-Denis, à la Louisiane, p. 110.
- SAINT-FRANÇOIS-XAVIER, (de la Petite Rivière); construction et bénédiction de l'église de, p. 136; visite de Mgr. de Pontbriant, p. 139; paroissiens réfugiés dans la forêt de la Baie St-Paul, p. 170.
- Saint-Gergue, De, commandant le régiment de la Sarre, p. 169.
- SAINT-HENRY DE LAUZON; première sépulture, une veuve Paul Boulé, âgée de 90 ans, p. 177.
- SAINTE-JÉRÔME; rivière Ouabache ou Saint-Jérôme, p. 144.
- SAINT-JOACHIM; l'église brûlée; registres détruits, pendant la guerre, p. 174.
- SAINT-JOSEPH DE LÉVIS; plusieurs Canadiens tués, en septembre, sont inhumés en décembre, p. 175; registres de 1759 et 1760 incomplets, perdus pendant le siège de Québec, p. 204.
- SAINT-LAURENT, chapelle au Cap Breton, p. 106.
- SAINT-LAURENT, île et comté; propriété seigneuriale de M. Gailard, p. 150.
- SAINT-LAURENT, I. O., Poncelet, François, curé de, p. 108; le curé et ses paroissiens, réfugiés à Charlesbourg et à Beauport, p. 173.
- Saint-Léger, Jean, natif de Normandie, noyé, p. 30.
- SAINT-MICHEL; paroissiens réfugiés dans l'intérieur; les corps des défunts transportés au cimetière, p. 175.
- Saint-Michel, sieur de Gourville, commandant au fort Niagara, p. 141.
- Saint-Pair, Jean, notaire royal, tué par les Iroquois, p. 39.
- Saint-Pé, supérieur des jésuites, nommé Mathieu Hianveu, notaire, p. 154.
- Saint-Pierre, De, messire Pierre, seigneur des Îles Saint-Jean, etc., premier écuyer de Son Altesse Royale, p. 114.

- Sainte-Agnès, hospitalière, victime de la fièvre pourpre, p. 82.
- Saint-Aignant, De, Martin, sieur, juge prévôt, p. 55.
- Saint-Jean, cordonnier, noyé, p. 130.
- Saint-Ovide, De, fait des prisonniers à Terre-neuve, p. 106.
- SAINT-PIERRE DU SUD; église interdite, p. 149.
- SAINT-PIERRE, I. O.; sa nouvelle église, p. 112.
- SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS; les registres ordonnés en double, p. 147.
- SAINT-ROCH-DES-AULNETS; plusieurs enfants de Jean-Baptiste Gagnon noyés, p. 136; les registres sont fermés entre le 20 août et le 7 octobre, p. 171.
- SAINT-THOMAS; nouvelle église à, p. 122; bénédiction d'une cloche à, p. 133; les registres sont emportés par les Anglais, p. 173; paroissiens, tués par les Anglais, p. 174.
- Saint-Valier, (Mgr. de), baptise un micmac, p. 69; reçoit l'abjuration de Gédéon de Catalogne, p. 71; ses volontés au sujet de ses fondations, p. 77; achète une propriété aux Trois-Rivières, p. prisonnier en Angleterre, p. 97; baptise un jeune Anglais, p. 110; baptise le fils de l'intendant Bégon; inhumé, p. 124.
- Salé, Jacques, noyé, p. 126.
- Sallaberry, commandant la fregate "La Fidèle," p. 184.
- Salois, Pierre, tué par la chute d'un arbre, p. 67.
- Santilly, Mr., commandant du fort des Cahokias, p. 141.
- Sarazin, médecin du roy; ses appointements, p. 90.
- Sasseville, Marie-Joseph, femme de Guillaume De Lugas, p. 163.
- SAULT DE LA CHAUDIÈRE; la fregate "Le Maréchal de Senectère," s'est perdue près le, p. 175.
- SAUTEUX, les, massacrent un parti d'Anglais, p. 184.
- Sauvageau, Alexis; ses enfants Raphaël et Stanislas, noyés, p. 148.
- SAUVAGE; Kandahiet, Louys, huron, mis à mort, p. 31; deux sauvages condamnés au feu, p. 34; une famille micmac baptisée, p. 67; Ayegaboucq, micmac, baptisé par Mgr. de St-Valier, p. 69; quatre Iroquois subissent le supplice du feu, p. 80; Taychaten, sépulture de Jacques, chef Huron du Détroit; Kisset, Jean-Bte., chef algonquin, sculpture, p. 146; trois sauvages prisonniers tuent cinq soldats, p. 147; baptême de Kionhatonni, Jos.-Nicolas, orateur, p. 149.
- SAUVAGESSE, Manitahewich, Marie-Olivier, épouse Martin Prevost, p. 27; huronne, Barbe, refuse de marier un français, p. 29; une illinoise rachetée, p. 63; une abénaquise de 100 ans, p. 69.
- Sauvé, Jean-Baptiste; son enfant noyé, p. 189.
- Sauvenier de Coppin, Philippe-Pierre, missionnaire à Ste-Anne de la Pocatière, p. 112.
- Savary, Françoise, femme de Jacq. Home; naissance de son enfant sur un navire, p. 162.
- SCORBUT; dix Français meurent du scorbut à Québec, p. 4.
- SCULPTEUR, Latour, Jean, p. 62.
- Seaman; abjuration de Marguerite, son mariage avec Louis-Joseph Godfroy et sa sépulture, p. 121.
- SECRÉTAIRE du marquis de Beauharnois; Charles-René Gaudron.
- Sedilot, Marguerite; réhabilitation de son mariage nul par défaut d'âge, p. 36.
- Sellier, François, assassiné, p. 115.
- SÉMINAIRE DE QUÉBEC; propriétés dans le Golfe St-Laurent, p. 65; ferme à l'Île-Jésus, tenue par Joseph-Daniel Maddox, p. 103, 104, 105; Louis de Trépany, élève, noyé, p. 106.
- Sevestre, Charles, âgé de seize ans, noyé, p. 42.

SÉPULTURES; après soleil couché, p. 64; victimes en 1684, p. 78-79.

Serreau sieur de Saint-Aubain, vend à Mgr. Laval une propriété, p. 61.

Sevestre-Desrochers, Ignace, âgé de vingt-quatre ans, tué par les Iroquois, p. 42.

Sharley, gouverneur à Boston, p. 190.

Simonet sieur de l'Abergemont, Jacques, directeur des forges St-Maurice, inhumé, p. 145.

SOCIÉTÉ DE COMMERCE à la Louisiane, p. 110.

Soiaga-dit-Le-Rat, véritable nom de Kondiaronk, p. 90.

SOLDATS; quatre massacrés par les Iroquois, p. 76; sépulture des anciens, p. 121; soldats Anglais inhumés à Montréal, 162; soldats Français tués ou blessés, p. 177-178; leur départ, p. 180; tués, blessés, prisonniers, p. 185.

Souhé, Charles; une naissance dans les bois des Illinois, p. 121.

Soulard, Mathurin, compagnon de Dollard, noyé à l'Île St-Paul, p. 40.

Soulevant, Chas, témoin à un contrat, p. 193.

Soumande, Pierre, sieur de l'Orme, capitaine du "Saint-Honoré," p. 68; lieutenant du navire royal "Le Hazardeur," p. 75.

Soutien, commis, p. 10.

SQUELÈTES humains, trouvés en 1866, p. 65.

Stebbens, Abigaïl, filleule du gouverneur de Rigault de Vaudreuil, baptisée, p. 103.

Stover, Joseph, Anglais racheté des Abénaquis, baptisé, p. 101.

Sullivan, Timothée, chirurgien, épouse Marie Gautier, veuve Dufros, p. 113.

SUPERFÉTATION, cas de; Hunaut, Michel, p. 155; Tibaut, François, p. 161; Bedard, Joseph, p. 181; Benoit, p. Gabriel, 182.

SUPPLICE DU FEU, p. 80-81.

T

TABLEAU résumé de la population, p. 19; par décades, p. 26, 32, 41, 57, 63, 74, 85, 106, 113, 128, 140, 150, 179, 211, 219, 228.

TABLEAU des militaires tués ou blessés à Québec, p. 177-178.

Taillon, Guillaume, mort sur les glaces, p. 125.

Tanguay, Jean, milicien; sa sépulture au fort St-Frédéric, p. 163.

Tanguay, Nicolas, marinier sur "La Chymène," p. 118.

Tanqueray, Georges, commandant, le navire "La Marianne," p. 140.

Taphorin, Marie, femme de Hilarion Landry, p. 166.

Tarbel, Sara, prise par les Abénaquis et rachetée, p. 103.

Tarieu de la Naudière, Pierre-Joseph, parrain d'une cloche, p. 150.

"Taureau," Le, vaisseau de vingt-huit hommes d'équipage, frété par Jean Gitton, p. 45.

Taychaten, Jacques, chef huron, inhume, p. 146.

Taylor, Guillaume-François, pris en guerre, Anglais baptisé, p. 100.

Tempdoux, Acadien, témoin de la mort de Jean-Pierre Emond, p. 206.

TERREDONNE; acte de foy et hommage du seigneur de, p. 131-132.

Terriau, Jeanne, épouse de Pierre Tibaudeau, p. 97.

Terrien, capitaine, commandant du navire "Dunia," p. 32.

Tessier, Angélique, épouse de Joseph Vallé, et de Joseph Douville, p. 205.

Tessier, Etienne, noyé, p. 57.

Tessier, Joseph, noyé au Long-Sault, p. 139.

Tessier, Urbain, enlevé par les Iroquois; revenu, p. 42.

Testard de la Forest, chevalier, capitaine; son mariage, p. 40.

Tétard, Jacques; jeune Anglais demeurant chez, p. 103.

- Thomas, Jean-François ; ses aventures, p. 210.
- Tibaudau, Marguerite, périt entre la dalle et la roue d'un moulin, p. 213.
- Tibaudau, Pierre, meunier à la Préce-ronde, Acadie ; sa sépulture, p. 97.
- Tibaut dit La Lochière, Etienne, tué par les Iroquois, p. 34.
- Tibaut, Etienne, trouve des restes humains dans la forêt, p. 126.
- Tibaut, François ; cas de superfétation, p. 161.
- Tibierge, Angélique, hospitalière. victime de la fièvre pourpre, p. 82.
- Tony, seigneur des Illinois, p. 83, 118.
- Toupin, noyé, p. 169.
- Tousignan, Joseph, enfant, accidentellement empoisonné, p. 167.
- Tousignan, Louis, enfant, écrasé par une traîne, p. 168.
- Toussaint, serviteur de M. Couillard, tué par les Iroquois, p. 42.
- Tracy, (De), traite avec les Iroquois, p. 56.
- Trecesson, commandant au régiment du Berry, témoin au mariage de P. Sabathier, p. 168.
- Tremblay, Jacques, foudroyé, p. 137.
- Trivio, commandant au régiment du Berry, témoin à un mariage, p. 168.
- TROIS-RIVIÈRES ; mortalités en 1635, p. 25.
- Trotier, Gilles, interprète ; son testament, p. 39.
- TROUPES FRANÇAISES ; leur départ, p. 180.
- Troye, Jean, époux de Charlotte Richard, noyé, p. 170.
- Trudel, Pierre, époux de Françoise Masse, tué par les Anglais, p. 170.
- Trut, Gabriel, mort, blessé par les Iroquois, p. 30.
- U
- URSULINES, (les), se renferment dans leur cloître, p. 32.
- V
- Vacher dit Saint-Julien, Sylvestre, tué par les Iroquois, p. 40.
- Vacher, Jacques, tué par les Iroquois, p. 69.
- VAISSEAUX ANGLAIS, p. 180.
- Valade, Pierre ; sa femme tuée par le tonnerre, p. 137.
- Valeran, Louis, tué au combat, p. 214.
- Valin, Charles, assassiné, p. 137.
- Vallé, Joseph, soldat prisonnier conduit en France, p. 205.
- Valmur, sieur Bricault de, secrétaire de l'intendant, inhumé, p. 136.
- Varin, Nicolas, perdu sur la glace, p. 145.
- Vaudreuil, (De), M., parrain de l'enfant de l'intendant Bégon, p. 111.
- Vaudreuil, (De), Pierre-François, gouverneur, p. 166.
- Vautier, Philibert, soldat de Berry, prisonnier à Carillon, conduit à New-York, établi à Beauport, p. 212.
- Venier, Nicolas, natif de Venise ; son mariage, sa mort, p. 228.
- VERCHÈRES ; grand nombre de mariages des soldats du Royal Roussillon enregistrés à, p. 179.
- Vermandois, Antoine, noyé, inhumé, p. 151.
- VEROLE, petite, à la Baie Saint-Paul, p. 179.
- Verret, Joseph, en Louisiane, p. 120.
- Verrier, Guill., procureur-général, fait le dépouillement des minutes des actes des notaires, p. 129.
- Verville, Marie-Joseph, noyée, p. 144.
- Vezin, Pierre-François, directeur des forges St-Maurice, p. 133 ; grand-voyer en Louisiane, p. 148.

- VICTIMES DES IROQUOIS ; relevées et inhumées, p. 77 à 79.
- Vidmond, Dominique, canonnier de "L'Aigle"; sa sépulture, p. 168.
- Viel, récollet; son arrivée, p. 11; noyé, p. 12.
- Vienne, Catherine, femme de Michel Colin, inhumée, p. 7.
- Viger, François, habitant du Cap Sable, fait baptiser deux enfants, p. 98.
- Viger, Louis, en Louisiane, p. 120.
- Villegouin, (De), chevalier, commandant de l'Île Saint-Jean, p. 165.
- Vimont, Barthélemy, jésuite; note au sujet du mariage de Julien Petau, p. 29, 30.
- Vincelot, capitaine de navire en 1752, p. 209.
- Vincent, Jean, massacré par les Iroquois, p. 67.
- Vincent, soldat, massacré par les Iroquois, p. 76.
- Vincent, Joseph, matelot du navire "L'Amazone"; sa sépulture, p. 215.
- VIOLONS; deux violons aux noces de Jean Guyon, p. 27.
- Vitray, commandant "L'Angélique," p. 152.
- Volant-Radisson, Etienne, au Détroit, p. 96.
- Von, Tobie, pris sur Terre-neuve, p. 102.
- Voyer, Pierre, noyé au Sault de la Chaudière, p. 227.

W

- Wheelright, Anne, femme de W. Parsons, captive des sauvages, p. 96.

X

- Ximènes de Pineda, Ferdinand, notaire, p. 161.

Y

- YAMACHICHE, Sainte-Anne d'; grand nombre de familles acadiennes, baptisées à, p. 204.
- Yvon, Pierre; ses deux enfants écrasés sous la neige, p. 111.

